

Búkũ Äfūŋá drí

Búkũ Äfūŋá drí 'dī jō ijó ãwí 'bá Ädrónjá drí ūt' 'bā pélē ndú Yähúdī rú sáwã búkũ Í'dónjá drí 'bā ãsïŋá gá rī 'bā drí gá. Búkũ Äfūŋá drí 'bā i'dónjá gá 'bá Yähúdī rú 'dī kí ándrá pírí ãtí'bó ru Mísírī gá, wó Ädrónjá are mämálá ūt' 'bā kí 'bälé sī ãzäkomá a'ijó ūt' 'bā drílē gá rī rá. Ijó 'dī sī Ädrónjá pē dó sī Músā 'i adrujó ūt' 'bā drílē ru sī kí anzéjó Mísírī gälé rá. Wó táni ūt' 'baní drílémgbö fē agá rá tí, 'bá 'dī ụfú kí drí ūcögö tré la kí abe ūt' 'baní wäyá co agá kötörö agá 'dää ūt' 'baní mụ agá Känání gá ãngü ándrá Ädrónjá 'bá sī ūyō najó ūt' 'di fē la ūt' 'baní rī gá. ūt' 'baní wäyá co agá 'dää gä kí Ädrónjá tị úmgbé, wó kí mụ calé 'Bé Sínáyí gá 'bo Ädrónjá i'da Músā ní ãzítáñá lëlé 'bá 'dī 'bā mba kí kí tā sī u'ájó ídri rú ūt' 'bā kí lëlé rī kí. Ädrónjá fē vâ ūt' 'baní ãzítáñá kí sī Ädrónjá ɿnzijó rī kí ãzila ãngü ãtalo ūt' 'badrī 'bá kí sī idétáñá ãzila fëtáñá ãwã 'dífö rú rī kí ajíjó ūt' 'diní rī kí. ãngü ūt' 'bā kí silé 'dī ála umve la Hémä Ädrónjá ɿnzijó rī 'i ãzila Hémä tị icíma drí 'i.

Anzi Isírayílī drí kí ikpajó Mísírī gá rī

¹ Anzi Yäkó'bō* drí mulépi ūt' 'di trū Mísírī gälé líçó ūt' 'badrī abe rī kí rú 'dī 'bā áni: ² Rübën̄ 'i, Símón̄ 'i, Lév̄ 'i ãzila Yúdā 'i, ³ Ísákári 'i, Zábülön̄ 'i ãzila Bénzämñ̄ 'i, ⁴ Dán̄ 'i, Nãfütál̄

* ^{1:1} Yäkó'bō ūt' 'di Isírayílī 'i.

'i, Gádī 'i ãzíla Ásērī 'i. ⁵ Anzi Yākó'bō dr̄i kí ándrá anzi ū'didr̄i 'bā anzi kí abe pírí r̄i gá kālī áz̄ir̄i, [†] Isú 'dī sī Yūsúfū dō M̄is̄ir̄i gá.

⁶ Ílī ū'bí vúlé gá Yūsúfū kí ádrípíka abe ãzíla 'bá ílī ū'badr̄i 'dā agá r̄i abe ūdr̄a kí dō 'dī sī pírí 'bo, ⁷ wó 'bá Isirayílī dr̄i ri kí dr̄iléba rú t̄lé gbōrú-gbōrú ãzíla kālāfe ū'badr̄i tu dō ū'bí ru alí dō rá, ijó 'dī sī ga kí dō ãngū M̄is̄ir̄i dr̄i agá pírí.

⁸ 'Dā 'bā vúlé gá úpí ãzí ú'dí ijó n̄ilépi Yūsúfū dr̄i gá ku la ri dō ūpī gá M̄is̄ir̄i gá n̄i. ⁹ Jó 'bá ū'didr̄i 'baní, "Índre, 'bá Isirayílī dr̄i acá kí dō ū'bí ru ãzíla ūkpó ru ãma ní ãndâni. ¹⁰ Lē ãma idé kí ijó ãmaní l̄elé r̄i kí kí үru 'bá gá ūndūwā sī, jō íni ku kí mu t̄lé ū'bí ru dr̄i gá dr̄i gá ãzíla, súrú ãzí dr̄i kí amú ãma rú ã'dí gá, kí ru icí méró 'bá amúlépi ãma rú ã'dí gá r̄i abe kí ãma ndē rá."

¹¹ Ijó 'dī sī, 'bá dr̄ilé ru M̄is̄ir̄i dr̄i ū'bā kí dō 'bá ãmbogo rú M̄is̄ir̄i rú la kí 'bá Isirayílī dr̄i ãti 'bo rú r̄i kí dr̄ilé gá. Ri kí dō sī kí ūkpálé ãzi nganá ūkpó la sī, ãzíla sī kí dō tawūnī Pítomū kí Rāmāsési be sī ãkónā tāmbajó úpí M̄is̄ir̄i dr̄i n̄i. ¹² Wó ū'baní táni kí ūkpā agá dr̄i gá dr̄i gá rá tí, kālāfe ū'badr̄i ri tulé t̄njá sī ãzíla irénjá sī dr̄i gá; 'dāá 'bá M̄is̄ir̄i gá r̄i ū'dó kí dō idélé ūr̄i sī 'bá Isirayílī rú r̄i kí ijó sī, ¹³ ijó 'dī sī 'bá M̄is̄ir̄i dr̄i ūkpā kí dō kí ãzákírlí ru. ¹⁴ Fē kí ū'baní ãzí ūkpó la kí sī kí ūkpajó ídr̄i ū'badr̄i agá ūdr̄i tujó sī b̄ir̄ik̄i 'bejó ãzíla ãzí üví ndú ndú ámvú dr̄i kí abe; ãzí pírí ū'bā kí ngalé r̄i kí agá 'bá M̄is̄ir̄i gá r̄i kí ási ū'baní ãci-ãci.

[†] **1:5** Búkū ãzí r̄i jō kí anzi kí kālāfe kālī áz̄ir̄i dr̄i tōwú.

15 Ijó 'dī sī úpí Mísírī drī jō ūkú ūkú Íbüräniyā rú rī kí ãzã kolépi tñjá gá Sifurā 'baní Puwā be:
16 "Íminí ūkú Íbüräniyā 'badrī kí ãzã ko agá ngótí tñjá gá 'dāá ïdrī ndre la ï'di ngótí ágobí, ï'di ï'di rá, drī adru ïzónjá ìmi a'be ï'di ídri." **17** Úkú ūkú kí ãzã kolépi tñjá gá rī ru kí Ädrónjá rá ãzila nga kí ãzí úpí Mísírī drī 'bā lülé ï'baní rī ku, a'be kí dó sī anzi ágobí rī kí ídri. **18** 'Dā 'bā ūngukú gá úpí Mísírī drī umve ūkú ūkú kí ãzã kolépi tñjá gá rī kí ãzila zì kí: "Ímī idé ijó anzi ágobí rú 'dī kí a'bejó ídri la ã'du sī yā?"

19 Úkú ūkú kí ãzã kolépi tñjá sī rī umvi kí Färawū nî, "Úkú Íbüräniyā rú rī adru kí ūkú Mísírī rú rī kí áni ku, kí tī gböñjá ru, ūkú ūkú kí ãzã kolépi rī kí jō mụ acá trū 'dī kí ı̄sú la ūkú Íbüräniyā rú 'dī tī kí 'bo."

20 Ijó 'dī sī, Ädrónjá 'bā ásí dó sī ïgbé ru ūkú 'dī 'baní ãzila 'bá Ísirayilí drī kí käläfe tu dó drī gá ïdī-ïdī. **21** Wó Ädrónjá 'bā dó ásí ïgbé lícó ūkú ūkú kí ãzã kolépi tñjá sī rī 'badrī kí drī gá rá, a'dusiku ru kí Ädrónjá rá.

22 Ijó 'dī sī, Färawū úpí Mísírī drī fē dó ãzítáñjá 'dī 'bá pírí ï'didrī 'baní: "Anzi pírí ágobí ūkú Íbüräniyā rú rī 'bā kí fílé rī kí ú'bé kí Mírī Náyilí agá, anzi izonzi rú rī kí â'be kí ídri."

2

Tijá Músā drī rī

1 Sáwā 'bá Mísírī gá rī 'baní 'bá Ísirayilí rú rī kí ïkpajó 'dā sī, ágobí súrú Lévī drī agá la ïgbā vâ ïzónjá súrú Lévī drī agá la ūkú ru. **2** Úkú 'dā ı̄sú

'a ãzíla tị dó ngótịnjá ágóbí. Í'di dó mụ ndrelé la ngótịnjâ í'di ãlá ru 'bo, uja dó sī í'di üzilé ūmbá na. ³ Wó í'di 'bã icójó ngótịnjâ üzijó ïdị ku rī sī; a'dú gúfá idélé ūzú sī la ãzíla ūbí ụrụ'bá la ísekisé sī cí ịyí 'bã fí rū sī gúfá agálé ku. 'Bã dó ngótịnjâ 'i 'a la gá ãzíla zí dó í'di ūzú agá ịyí Mĩrĩ umvelé Náyilí rī tị gá. ⁴ Ámvópí tu pá rá-rá ru sī ndrejó la ã'du ijó la nō mụ ru idélé í'di rú nī yā áni.

⁵ 'Dã 'bã ūngukú gá Färawū 'bã ịzépi mụ Mĩrĩ Náyilí gálé mülé ru ūjilé, ãzíla izonzi í'di ãzäkolépi rī ri kí ịyí tị pilé. Úpí ịzépi ndre gúfá ūzú agá 'dãá ãzíla pē dó ãtí'bó í'didrī ịzónjá ru rī tị mülé gúfá a'dúlē. ⁶ Úpí ịzépi nzī tị la ãzíla ndre urekenjâ 'i. Urekenjâ la awá agá awá-awâ, ãzíla Färawū ịzépi u'á dó cãndí sī í'di ijó sī. Jọ "Lẽ ūrekeñá 'dī 'bã adru 'bá ūbüräniyā rú 'dī 'bã ãzí áni la."

⁷ 'Dã 'bã vúlé gá urekenjâ 'bã ámvópí zì Färawū ịzépi 'i, "Má icó mülé míní ūkú ãzí ūbüräniyā rú la umvelé sī ngótịnjâ undrujó rá yā?"

⁸ Färawū 'bã ịzépi umvi, "Wöyí, ímu." Ízónjâ mụ dó rá ãzíla ají dó urekenjâ 'bã ãndrē mgbärí 'i. ⁹ Färawū 'bã ịzépi jọ urekenjâ 'bã ãndrē nî, "Í'dú mání ūrekeñá 'dī undrulé, ma ími ūfē rá." Ijó 'dī sī, ūkú 'dī 'dú dó urekenjâ tã mbalé rá. ¹⁰ Ngótịnjâ la dó mụ zolé 'bo, 'dú dó í'di agulé Färawū 'bã ịzépi drilé ãzíla acá dó sī í'di 'bã ngópi rú. 'Da dó sī rú la Músã 'i, ífí la, "Má a'dú í'di ịyí agá."

Músã 'bã apájó Mídíyání gá rī

¹¹ Ù'dú ãlu Músã 'bã zojó 'bo rī sī, mụ 'bá ūbüräniyā rú í'di 'bã súrú ru rī kí andrélé ãzíla

ndre kí ūnjmí agá ãzí ūkpómgboroto rí nga agá. Ndre ágóbí Mísírí rú la 'bá Íbüräníyá rú ï'di 'bã súrú ru la co agá. ¹² Músã undré ãngü trôkíliri, ndre 'bá ãzí ï'di ndrelépi la 'dáyü, 'dí dó ágóbí Mísírí rú 'dã rá ãzila zí dó ï'di cínakí agá. ¹³ Drüsí íni Músã 'bã mujó 'bá ï'didrí kí andréjó rí gá, isú ágóbí ïrí Íbüräníyá rú la kí ru co agá. Músã zí ágóbí ãzí rí idélépi ūnzí rí 'i, "Mi 'bá mî ádrípi rú rí co íni ã'du ijó sí yâ?" ¹⁴ Ágóbí umvi, "Ã'di 'bã mi ãmaní úpí ru ãzila 'bá ijó lîlépi rí rú ní yâ? Ílë áma 'dilé céce míni ágóbí Mísírí rú 'dã 'dilé rí áni yâ?" Músã acá dó ûrí sí ãzila ûrã dó, "'Bá píri ní kí dó ijó mání idélé rí 'bo."

¹⁵ Färawú la mụ ijó 'dí arelé 'bo, ү'bí tí Músã ndrûlé sí ï'di 'dijó rá, wó Músã apá Färawú rú 'dâá rí sí rá sí mujó u'ájó Mídíyání gá. Músã la mụ calé Mídíyání gá 'bo, ri vú gá kídi tì gá.

¹⁶ Ү'dú älu, átáló Mídíyání gá rí 'bã izonzi ázírí 'dí amú kí үyí ukolé ákójó ãnäkpá 'baní үyí fêjó rí kí agá sí үyí fêjó ãnäkpá átépí drí 'baní. ¹⁷ 'Bá ãzí ãnäkpá tâmbalépi la amú kí átáló Mídíyání gá rí 'bã izonzi kí drolé rá, wó Músã angá үrûgá sí kí pajó 'bá 'da kí drí gá, ãzila ko kí ãzä үyí fêjó ãnäkpá 'baní. ¹⁸ Izonzi 'dí kí mụ gôlé lîcô gá ï'bã átépí Rûwéli rûlé 'bo, Átépí zí kí, "Ími ãgõ ãndrû lîcô gá údu ã'du ijó sí yâ?" ¹⁹ Umvi kí, "'Bá ãzí Mísírí rú la pa áma 'bá ãnäkpá ucélépi rí kí drí gá rá. Átä uko vâ ãmaní үyí fêlé ãnäkpá 'baní ní." ²⁰ Rûwéli zí kí, "Ágóbí dó íngää yâ? Ími a'be dó ï'di lé ã'du ijó sí? Ími umve ï'di ãkónä nalé áma abe." ²¹ Músã ã'i u'álé Rûwéli be rá

ãzíla Rũwélij fẽ dó ū'di 'bã izzépi Zípórã 'i Músã ní ûkú ru. ²² Zípórã tì ū'diní ngótí ágóbí, ãzíla Músã 'da dó rú la Gírisimü 'i, jo "Má acá dó ãmíyójá ru 'bá ãzí 'bã ãngü gá."

²³ Sáwã ãzo vúlé gá, úpí Mísírï gá rí drã dó rá. 'Bá Isirayílï rú rí ri kí dríçilé ū'bã kí adrujó ãtí'bó rí sí. Awá kí sí ãzákoma a'ijó ãzíla áwájá ū'badrï ca kpere Ädrónjá rú rá. ²⁴ Ädrónjá are ū'bã ãzá tanjá rá ãzíla ūrã ijó tì icítájá ándrá ū'didrï Ibúrahímü be, Ísákã ãzíla Yákó'bõ be rí 'bã ijó rá. ²⁵ Ädrónjá ndre dó ãngü 'bá Isirayílï rú rí 'ba rú ãzíla así dó sí kí ijó sí rá.

3

Úpí 'bã Músã umvejó rí

¹ Ú'ídú ãlu Músã dro ándrípí Yétérõ átáló ru Mídiyánï gá rí 'bã kãbõlõ kí ïndrí abe mulé ucé trû ãngü alí kôtörõ 'bã wókõ ãzí 'bé Hõrébû Ädrónjá drí gâlé. ² 'Dã gá 'dãá mäläyíkã Úpí drí i'da ru ū'diní ãcí velépi mîrî agá rí gá. Músã ndre mîrî la ve agá wó ãcî ivé mîrî ku. ³ Ijó 'dî sí Músã ūrã ijó jo, "Ma drí áma uja sí mujó ãko i'dálépi ndú mîrî 'bã sí vejó ku 'dã ndrelé."

⁴ Úpí la mü ndrelé la Músã asé ru ãni rú 'bo, Ädrónjá umve ū'di angajó mîrî ãcî trû rí agâlé, "Músã! Músã!"

Músã umvi, "Ma 'dõ."

⁵ Ädrónjá jo, "Mí amú ãni rú ku. Ítrû ñilâ kí rá, ã'dusíku ãngü mí ní sí pá tujó 'dî ū'di ãngü ãlá la." ⁶ Jo vâ ū'diní, "Ma Ädrónjá mí áyípika 'badrï 'i, Ädrónjá Ibúrahímü drí 'i, Ädrónjá Ísákã drí 'i

ãzíla Ädrónjá Yākó'bō dr̄i 'i." 'Dī sī rī gá Músā zī ru mifí cí, ã'dusíku idé үr̄i sī sī Ädrónjá ndrejó.

⁷ Úpí jo, "Ändá ándre ūcōgō 'bá mádr̄i 'bā kí ȳsúlé Mísír̄i gá rī rá, má are áwáñá ī'badr̄i 'bá ȳmbogo rú ãti'bo kí dr̄ilé gá 'dī 'bā kí sī kí īkpajó rī rá, áñi dr̄icír̄i ī'badr̄i rá ãzíla á'bā ásí kí dr̄i gá rá. ⁸ Ijó 'dī sī ma así výrú sī amújó kí pajó 'bá Mísír̄i gá 'dī kí dr̄i gá ãzíla ma kí anzé agulé ȳmvé ȳngū málí trū ãlá mȳ'dȳ-mȳ'dȳ lé 'bā sī rajó ala gá ãnú úsā be rī gá, 'dī ȳngū Kānán̄i, Hít̄i, Ämór̄i, Péréz̄i, Hív̄i, ãzíla Yēbús̄i 'badr̄i 'i. ⁹ Ú'dī'da rī gá má are áwáñá 'bá mádr̄i Isirayíl̄i 'badr̄i rá, ãzíla ándre gẽr̄i 'bá Mísír̄i gá rī 'baní kí īkpajó rī rá. ¹⁰ Ijó 'dī sī ú'dī'da ímu, ma ími tì pē Färáwū úpí Mísír̄i gá rī rú mi dó sī 'bá mádr̄i Isirayíl̄i dr̄i kí anzé súrú ī'didr̄i agá 'dāá rī sī rá."

¹¹ Wó Músā jo Ädrónjá ní, "Ma dó ã'di 'i, mání sī mujó Färáwū rú ãzíla sī 'bá Isirayíl̄i dr̄i kí ajíjó Mísír̄i gâlé rá?"

¹² Ädrónjá umvi, "Ma adru mí be. Äzíla ícétáñá 'dī la adru mí be i'dajó la míni ápē ími tì ma 'i: idr̄i 'bá 'dī kí ají ȳmvé Mísír̄i gâlé rī sī rá, ími dó áma ȳnz̄i 'bé 'dī dr̄i gá 'dâ."

¹³ Músā jo Ädrónjá ní, "Ädr̄i dó mu 'bá Isirayíl̄i dr̄i 'ba rûlé ãzíla adr̄i jo la ī'baní, 'Ädrónjá ïm̄i áyípika 'badr̄i ãpē áma tì n̄i,' ãzíla dr̄i kí áma zì, 'Rú la dó ã'di 'i?' Ma dó ī'baní ã'du lū yā?"

¹⁴ Ädrónjá jo Músā ní, "MA MÂ NGÁ MA 'I. 'Dī bās̄i ijó míni mulé jolé 'bá Isirayíl̄i dr̄i ' 'baní rī 'i: 'MA MA 'I ãpē áma tì ïm̄i rú 'dõlé n̄i.' "

15 Ædrónjá jø vâ Músã ní, “Íjø 'bá Isírayíllí drì 'baní, ‘Úpí Ædrónjá ïmí áyípika, Ædrónjá Ibúrahímü drì, Ædrónjá Ísákã drì ãzíla Ædrónjá Yákó'bô drì ãpë áma tì ní.’ 'Dí áma rú jã 'dâ rí 'i, 'dí rú Mádrí anzi píri drílè gálé rí 'bã kí sí áma umvejó jã 'dâ rí 'i.

16 “Ímu, ítra 'bá ïyõ Isírayíllí drì kí ãzíla íjø ï'baní, ‘Úpí Ædrónjá ïmí áyípika 'badrì, Ædrónjá Ibúrahímü drì, Ísákã drì ãzíla Yákó'bô drì i'da ru mání ãzíla jø: Má amú ï'ba rú 'dölé 'bo ãzíla ándre íjø 'bá Mísírì drì 'ba kí idélé ï'ba rú rí kí rá.

17 Á'bã áma ásí gá ïmi anzéjó ãmvé angájó Mísírì gálé, ãngü 'bã kí ïminí ûcõgõ fëjó rí gálé rá, ãzíla ma ïmi agü ãngü málí trû mû'dû-mû'dû lé 'bã sí rajó ala gá ãnú úsã be rí gá, 'bá Känání, Hítí, Æmórrí, Përézí, Híví, ãzíla Yëbúsí rú rí 'badrì agá.’

18 “'Bá drílè ru Isírayíllí drì kí íjø míni jolé ï'baní rí are rá. Ími dó mu 'bá ïyõ 'dí abe úpí Mísírì gá rí rú ãzíla ïmi jø la, ‘Úpí Ædrónjá 'bá Ibúrãnyä rú rí 'badrì i'da ru ãmaní. Ífë ãmu ú'dû na, áma dó sí mu ídétáñá idélé Úpí Ædrónjá ãmadrì ní.’ **19** Wó ání rá úpí Mísírì drì icó ïminí ã'ñlé mulé ku kpere ála ï'di üñmí agá drì ükpó sí rá ká. **20** Íjø 'dí sí ma áma drì tì Mísírì үru'bá gá ãzíla ma 'bá Mísírì drì 'baní drírima fë íjø үsütnája ru mání mulé idélé kí drídríñi gá rí sí. 'Dã 'bã üngükú gá ï'di dó ïmi a'be mulé rá.

21 “Ma 'bá Mísírì gá 'dí kí ásí gá lëtáñá fë, drì kí dó sí ïmi ndre, kí dó sí ïminí áko kí fë, íjø 'dí sí ïmu dó sí drídrí ru ku. **22** Ükú ãlu-ãlu Isírayíllí rú

rĩ la mü jírání ũ'didrĩ Mísírĩ rú rĩ drílé ãzíla ūkú cí Mísírĩ rú u'álépi ũ'didrĩ jó agá rĩ drí ãko 'dĩ kí a'ilé: Sílívã, góldí ãzíla bõngó kí abe. ūkú Isirayílĩ drí kí dó sї kí sї anzi ãgobí rú rĩ kí үrү'bá gá izonzi kí abe. Ími dó sї málí 'bá Mísírĩ rú rĩ 'badrĩ kí upa rá."

4

Ãdrónjá fẽ ūkpó Músã ní tálí idéjó

¹ Músã umvi Ãdrónjá ní, "Wó 'bá Isirayílĩ drí drí kí ijó mání jolé rĩ ã'lí ku jõku drí kí ijó áma tị gá rĩ gã arelé úmgbé, drí kí jø la, 'Úpí i'da ru míni ku rĩ gá'?" ² Úpí zi ũ'di, "Ãko ími drí gá 'dĩ ã'du?" Músã umvi "Ãko áma drí gá 'dõ túré," ³ Úpí jø ũ'diní, "Í'be ũ'di vñ gá." Músã 'be túré vñ gá ãzíla túré uja ru ïnñ rú! Músã mvu apálé rá. ⁴ Úpí uja jolé la ũ'diní, "Ísu ími drí ãzíla íru ũ'di kótë gá." Ijó 'dõ sї, Músã su ru drí a'dú ïnñ 'i, ãzíla ïnñ uja dó ru ũ'didrĩ gá 'dâ túré rú. ⁵ Úpí jø ũ'diní, "Mí idé tálí 'dĩ 'i, kí dó sї ã'lí la Úpí Ãdrónjá ũ'bá áyípika 'badrĩ, 'dõ Ãdrónjá Ibúrahímü drí, Ísákã drí ãzíla Yäkó'bõ drí i'da ru míni ní."

⁶ 'Dã 'bã üngükú gá Úpí jø, "Ísu ími drí bõngó agálé." Ijó 'dõ sї, Músã su dó ru drí bõngó agálé, ũ'di dó mü anzélé la ãmvé 'bo, ãrí na drí la rá, íní la acá imve rú céce sí áni. ⁷ Ãdrónjá jø vâ, "Ísu ími drí vûlé bõngó agálé." Músã su vâ ru drí vûlé bõngó agálé, ũ'di mü anzélé la 'bo, drí la acá ãlápití ru céce ũ'di 'bã үrү'bá 'bã úkõ ãzí gá rĩ kí áni. ⁸ 'Dã 'bã üngükú gá Ãdrónjá jø, "Drí

kí ijó mídrí ã'í ku jōku drí kí gã ásí 'bâlé ícétáñá drídrí rí drí gá úmgbé, kí icó ícétáñá ú'dí'da 'dí ã'ilé rá. ⁹ Wó drí kí ícétáñá ú'dí'da 'dí ã'í ku jōku drí kí gã ijó arelé ími tì gá úmgbé, mí âbí ïyí Mîrî Nâyîlî drí 'i ãzila ísû ū'ru vû gá. ïyí míni âbîlê Mîrî Nâyîlî gá rí la ru uja vû gá 'dâá ãrí ru."

¹⁰ Ijó 'dí sî Mûsâ jo Úpí nî, "Úpí, ma mâ ngá 'bá ijó ulílépi túlî-túlî ku la, ándrá ídu ãzila sâwâ míni i'dójó ijó jojó ãtí'bó mídrí be 'dí agá 'dâ. Áma ïdra nî 'bângá ijó ulí sî ku, ma ijó jo jâ-jâ rú." ¹¹ Úpí jo ū'diní, "Ã'di la 'bá 'bá ru rí ní tì ijó jojó rí fë nî yâ? ã'di la ū'di fë adrulé bîlé kôru jōku ijó jojó ku la nî yâ? ã'di la ū'diní mifî fë sî ãngû ndrejó jōku ū'di fë adrulé mifî kôru ãngû ndrejó ku la nî yâ? Adru ma 'I, Úpí 'i ku yâ? ¹² Ú'dí'da ímû dô, ma mû ími ãzâ kolé ãzila ími imbâlé ijó míni mûlé jolé rí kí sî rá." ¹³ Wó Mûsâ jo, "Úpí, ípë rá la 'bá ãzí ndú la tì áyû." ¹⁴ Ijó 'dí sî, Úpí acá dô Mûsâ ní ūmbâ sî ãzila jo dô, "Mí ádrípi Ärónî Lévî rú rí ã'du rú yâ? Ánî rá icó ijó jolé mûké-mûké rá. ū'di dô ú'dí'da ãni rú gérî gá sî drí ufujó mí be, Ärónî la adru ãyîkô sî ū'di 'bâ ími ndrejó rí sî. ¹⁵ Mî mû ijó jolé ū'diní ãzila ū'diní lülé la 'bâ jo ã'du ijó yâ rí; Ma mû ïmi ãzâ kolé ïrîtrá sî ijó jojó ãzila ïmi imbâlé ijó ïminí mûlé ngalé rí kí sî. ¹⁶ ū'di mû ijó jolé ū'bí 'baní ími këjí gá ãzila ū'di adru cécé ū'di 'bâ rí ími tì ãzila mi 'bâ rí ū'diní Ädrónâ rí áni. ¹⁷ Wó í'dü túré 'dí ími drí gá ïndî, mi dô sî mû ícétáñá tálí ru rí kí idélé."

Músã 'bã gõjó Mísírĩ gá rĩ

18 'Dã 'bã ũngúkú gá Músã gõ dó vúlé ū'di 'bã ándrípi Yétérõ rú ãzila jo ū'diní, "Ífẽ ágõ vúlé 'bá mádrí Mísírĩ gá rĩ 'ba rú sī ndrejó la ū'bã ãzí ace kí nõ ídri rú rá yã áni." Yétérõ jo, "Ímu, ãzila mí ací muké." **19** Sáwã Músã 'bã adrujó Mídíyánĩ gá rĩ sī, Úpí jo ū'diní, "Ígõ vúlé Mísírĩ gâlé, ã'dusíku 'bá ándrá ími ndrûlépi sī ími 'dijó rĩ ūdrã kí dó ú'dí'da rá." **20** Ijó 'dí sī, Músã 'du ū'di 'bã ūkû 'i anzi kí abe, 'bã dó kí kãyñõ sí gá ãzila ko dó drí gôlé Mísírĩ gá. 'Du dó túré Ìdrónjá 'bã lülé ū'diní rĩ ū'didrí gá ūndí.

21 Úpí jo Músã ní, "Ídrí gõ vúlé Mísírĩ gâlé 'bo, lê mí idé Färawũ drílé gá tálí mání sī ūkpõ fẽjó míní mí idé kí rĩ kí pírí. Wó ma mụ ū'di ási félé mbalé ūkpómgboroto rú ãzila icó 'bá 'dí kí a'belé mulé ku. **22** 'Dã 'bã ũngúkú gá ílū Färawũ ní, 'Úpí jo: Isirayílî ū'di ngótíŋá má drí kãjäní rĩ 'i **23** mání jolé míní 'bo rĩ áni, "Ífẽ ngótíŋá mádrí 'bã mụ, ū'di dó sī áma ūnzî be nñ." Wó ígã ū'di a'belé úmgbé, ijó 'dí sī ma mî ngótíŋá kãjäní rĩ 'dí rá!"

24 Músã 'bã mụ agá gëří gá 'dâ, ca ãngü sī ú'dú kojó la gá, ụfụ kí drí Úpí be ãzila Ìdrónjá apá ū'di 'dí sī. **25** Wó Zípórã Músã 'bã ūkû a'dú ílíná sí ãcí la, itárã dó sī ngópí 'i ãzila aló íniríkó la sī Músã 'bã pá. Jo, "Ãndá-ãndá ru mi ágó mádrí ãrí sī rĩ 'i." **26** Ijó 'dí sī, Úpí a'be dó Músã rá. (Ijó Zípórã 'bã jolé "Mi ágó mádrí ãrí sī rĩ 'i," rĩ 'bã ífí 'bá itárãjó rĩ.)

27 Wó íni 'dī Úpí jō Ārónī ní, "Ímu kōtórō agâlé sī drī ufujó Músā be." Ijó 'dī sī, Ārónī ufū kí dó drī Músā be 'bé Ādrónjá drī drī gá ãzila amvu kí dó ru ãyïkō sī. **28** 'Dā 'bā ūngúkú gá Músā nze Ārónī ní ijó pírí Úpí 'bā ï'di tì pějó 'bā mu kí jolé rī kí vú ãzila ícétáñá tálí ru pírí Úpí 'bā azilé 'bā mu kí idélé rī kí abe.

29 Músã atrá kí Āróní be 'bá īyō Isirayíl̄i dr̄i kí
pírí, 30 ãzíla Āróní nze ī'baní ijó Úpí 'bā jolé Músã
ní ri kí vú pírí. Idé vâ 'bá kí dr̄ilé gá ícétáñá tálí
ru r̄i kí ïndí, 31 ijó 'dī sī 'bá Isirayíl̄i dr̄i ãï kí dó
rá. Kí dó mü arelé la Úpí así dó kí ijó sī rá ãzíla
ndre dó ūcõgõ ë'badr̄i 'bo íni, su kí dó dr̄i vū gá
sī ïnzitáñá fējó Úpí nî.

5

*Músā 'bā kí mujó Ārónī be Fārāwū 'bā drīlé gá
rī*

¹ Músā 'bā kí Āróní be ijó jojó 'bá ūyō drilé ru
Isirayili drí kí abe 'bo rí 'bā vúlé gá, mu kí dó
úpí Mísíri drí rú ãzila jø kí ūdíní, "Úpí Ādróná
Isirayili drí jo, 'Mí a'be 'bá mádrí 'bā mu kí, kí
dó sī mu ūmū 'bälé sī áma ūnzijó ūngū kótórō rú
rí agálé.' "

² Färáwū jo, "Úpí la 'dī dō ã'di 'i, mání ï'diní ïnzítanjá fējó ãzila 'bá Isirayílī drī kí a'bejó mujó rī? Ánī Úpí la ïmi ãni 'dī ku ãzila má icó 'bá Isirayílī drī kí a'belé mulé ku."

³ 'Däǟ jo kí, "Ãdrónjá Íbüräníyä dr̄i i'da ru ãmaní ú'dí'da íni, lë ã'du ãc̄i ãzí ú'dú na ãni la

sī mujó ãngū kõtórō rú rī agâlé sī mujó idétáñá idéjó Úpí Ädrónjá ãmadrīní, jō íni ku ū' di ãma ū'lukj jýwë sī jöku ã'dí sī rá."

⁴ Wó úpí Mísírī drījō, Músā 'baní Ärónjí be, "Ími 'bá kí 'dú ãzí ū'badrī kí tì gá 'dâ rá la ã'du sī? Ígō vúlé ãzí ū'midrī kí tì gâlé!" ⁵ Färawūjō vâ, "Índre drī 'bá Isirayílī drī kí dō ãngū drī gá 'dâ û'bí ru, ãzila ïlē vâ kí atrilé ãzí nganjá gá cí."

⁶ Û'dú 'dâ sī Färawū 'bá ãzítáñá 'bá ãmbogo rú ãti'bo kí drilé gá ãzila 'bá Isirayílī rú ãzí pámvú undrélépi rī abe: ⁷ "Ífē 'bá 'dī 'baní ásé sī bîrîkî 'bejó la ïdî ku, 'bá ndrû kí ásé cénî. ⁸ Wó ïfē 'bá 'be kí kâlâfe bîrîkî drī jō lîlé kí drī gá ídu rī 'i; ìmi isé bîrîkî 'bá kâlâfe vúlé ku. Üvû la kí fê awálé sī jojó la ãma tá mü idétáñá idélé Ädrónjá ãmadrîní rī gá nî. ⁹ Ï'bá ãzí ãgobi kí drī gá ūkpó ru, kí dō sī ïjó ãvî ïnzô drī gá rá, be la kí dō sī ásî 'bá ãzí ngalé áyu."

¹⁰ 'Dâ 'bá vúlé gá 'bá ãmbogo rú ãti'bo kí drilé gá ãzila 'bá Isirayílī rú ãzí pámvú undrélépi rī kí abe mü kí dō 'bá 'ba rú ãzí ãngū gâlé ïjó 'dî lujó 'bá 'banî. Jö kí, "Dî ïjó Färawū 'bá jolé rī 'i: 'Má icó ïminí ásé sī bîrîkî 'bejó rī fêlé ïdî ku. ¹¹ Ímu ásé ū'midrî sī bîrîkî 'bejó rī kí ndrû trû, ïmu ãngû ïminí sī icójó ïsújó la rá rī gâlé wó ãzí ïminí ngalé rī ū'mvi ûmgibó la vúlé ãluñá la ku.' " ¹² Íjó 'dî sî, 'bá iré kí dō ru ãngû Mísírî drî agâsî pírí mujó ásé ndrû trû. ¹³ 'Bá ãmbogo rú ãti'bo kí drilé gá rī ri kí 'bá 'dî 'baní ūcõgõ fêlé, jojó la, "Lê ïde bîrîkî lêlê ū'midrî ū'dú ãlu-ãlu sī rī cécé jō ïminí ásé bîrîkî 'bejó rī fêjó bâbâ rī áni." ¹⁴ 'Bá

ãmbogo rú ãti'bo kí dr̄lē gá Isirayíl̄i rú Färawū 'bā ū'bälé r̄i kí úco kí ãzila úzi kí, "Íde b̄irk̄i l̄lé ïmi dr̄i gá áje ãzila ãndrū r̄i kí 'belé ku ã'du s̄i?"

¹⁵ Ijó 'dī s̄i, 'bá Isirayíl̄i rú ãzí pámvú undrélépi 'dī mu kí ãzila 'bā kí mämálá Färawū rú: "Mí idé dō ijó ãti'bo mídr̄i 'ba rú 'dī 'bā áni ã'du ijó s̄i yā? ¹⁶ Újo ãmaní, lē úfē ãti'bo mídr̄i 'baní ásé s̄i b̄irk̄i 'bejó r̄i ku, ã'be vâ b̄irk̄i, ála d̄i ãma co s̄i, 'dī adru izatáñá ãti'bo mídr̄i 'baní la ku wó 'bá mídr̄i 'bā ni la."

¹⁷ Färawū jø, "Dī ūvū, ïmi ūvú'bá! 'Dī bā s̄i ijó ïminí s̄i jojó la, lē ãmu kí idétáñá idélé Úpí nî 'dī.

¹⁸ Ijó 'dī s̄i, ïmu ãzí gá. Íco ïminí ásé b̄irk̄i 'bejó r̄i félē ku, wó lē ïde käläfe b̄irk̄i ãni l̄lé ïmi dr̄i gá r̄i kí 'belé píri lélē r̄i áni."

¹⁹ 'Bá Isirayíl̄i rú ãzí pámvú undrélépi 'dī kí dō mu ijó jolé ï'baní, "Lē ísé käläfe b̄irk̄i dr̄i ï'baní 'belé ú'dú ãlu-ãlu s̄i r̄i ku 'dī arelē 'bo, n̄i kí dō rá kí dō ūcõgõ ãmbógó la agá." ²⁰ Kí mu Färawū a'belé 'bo, ísú kí Músä kí Äróñi be kí kí dr̄i tē agá s̄i ijó jojó ï'ba abe, ²¹ jø kí ï'baní, "Lē Úpí 'bā ndre ijó ïmidr̄i n̄i ãzila 'bā l̄i ijó ïmi dr̄i gá n̄i! Ífē Färawū ní ãti'bo ï'didr̄i kí abe ãma ãjí ngüle ãzila ménéñá ï'didr̄i ã'dí dr̄i s̄i ãma u'dijó ïmi 'i."

Ãdrónjá Azi ijó 'bá Isirayíl̄i dr̄i kí pajó

²² Músä uja ru Úpí rûlé jø ï'diní, "Wáwõ Úpí mí ají dō ūcõgõ 'bá 'dī kí dr̄i gá íni ã'du s̄i? 'Dī dō ijó míni s̄i áma t̄i pëjó ala gá r̄i 'i yā? ²³ I'dójó máni mu agá Färawū dr̄lē gá ijó jojó ími rú s̄i r̄i s̄i, Färawū ají ūcõgõ 'bá Isirayíl̄i dr̄i 'dī 'baní, wó ípa dr̄i vâ 'bá mídr̄i 'dī kí ku."

6

¹ 'Dã 'bã ūngúkú gá Úpí jø vâ Músãní, "Ú'dî'da mi mû ijó mání mûlé idélé Färawû rû rî ndrelé: Ä'dusïku ma mû ï'di ūnjmîlé drî ūkpó sî sî 'bá 'dî kí tî pêjó ãzila kí drojó ãmvé ï'didrî súrû agá 'dâ rá."

² Ädrónjá jø vâ Músãní, "Ma Úpí 'i. ³ Má i'da ma Ibûrahímûní, Ísákâní, ãzila Yâkô'bôní Ädrónjá Úkpó 'Dípí 'i, wó áma rû Úpí 'dî má i'da ándrá ï'baní sî áma nijó ku. ⁴ 'Dî 'bã drî gâsîní má itú ijó tî icítânjá icijó ï'ba abe ãngû Kânánî drî fêjó ï'baní, 'dî ï'baní kí u'ájó ãla gá ãmîyónjá ru rî 'i. ⁵ 'Dî 'bã drî gâsîní, má are ijó ãzá tañá 'bá Isirayîlî 'badrî gá rî drî rá, 'bá Mîsîrî gá rî 'baní kí 'bajó ãtí'bó ru rî, ãzila má ūrâ tî icítânjá mádrî ï'ba abe rî 'bã ijó 'bo.

⁶ "Ijó 'dî sî, ijó 'bá Isirayîlî drî 'baní: Ma Úpí 'i. Ma ïmi anzé ijó ïminí adrujó ãtí'bó ru 'bá Mîsîrî gá 'dî 'baní rî agá rá. Ma ūkpô mádrî ãmbogó rî ayú sî 'bá Mîsîrî gá rî 'baní drîrima ūnzí la fejó. Ma ïmi anzé ïminí adrujó ãtí'bó ru rî agá rá. ⁷ Ma ïmi 'bã 'bá mgbâ mádrî kî rú, ma adru Ädrónjá ïmidrî 'i, ïmi adru 'bá mádrî kî. Ijó 'dî sî ïmi dó sî nî la rá ma Úpí Ädrónjá ïmidrî ïmi anzélépi ijó ïminí adrujó ãtí'bó ru 'bá Mîsîrî gá 'dî 'baní rî agá rî sî rî 'i. ⁸ Ma ïmi ají ãngû ándrá mání üyõ najó ma fê la, Ibûrahímûní, Ísákâní, ãzila Yâkô'bôní rî gá; ãzila ï'di adru ãko ïminí la rú jâ 'dâ. Ma Úpí 'i."

⁹ Músãní jø ijó 'dî 'bá Isirayîlî drî 'baní, wó 'bá 'dâ are kí tî la ku, ä'dusïku ásî lâ nû kí rá ï'baní

adrujó átí'bó ru ãzíla 'bání ãzí ãnzí ūdrõjó kí drí gá rí sí.

10 'Dã 'bã ūngúkú gá Úpí jø vâ Músã ní, **11** "Ímu, ijø úpí Mísírí drí ní, 'bã a'be 'bá Isirayílí drí 'bã a'be kí súrú í'didrí rá." **12** Wó Músã jø Úpí ní, "Bá Isirayílí rú rí drí kí áma tì are ku, Färawú icó dó áma tì arelé íngoní ru, íni 'dí ijø mání jolé rí kí ūkpõ kólí."

Awí Lícó Músã 'badrí Åróní be rí drí

13 Úpí jø ijø Músã 'baní Åróní be 'bá Isirayílí drí kí drí gá ãzíla Färawú úpí Mísírí drí ní. Úpí fë ãzítáñá Músã 'baní Åróní 'be sí 'bá Isirayílí drí kí a'be jó sí füjó Mísírí gá rí sí rá.

14 'Dí kí drílé lícó 'bá Isirayílí drí 'badrí kí:

Ngótí kãyú Isirayílí drí Rúbẽní 'bã anzi kí: Hänökí 'i, Pálú 'i, Hézíróní 'i, ãzíla Kärímí 'i. 'Dí kí ínati Rúbẽní drí kí.

15 Anzi ãgobi Símóní drí kí: Yémwéli 'i, Yámíní 'i, Ühadí 'i, Yákíní 'i, Zohárí 'i ãzíla Sáwülü ūkú Känání rú rí 'bã ngópi 'i. 'Dí kí ínati Símóní drí kí.

16 'Dí kí anzi ãgobi Léví drí kí 'bã rú: Gírisöñí 'i, Kõhátí 'i, ãzíla Mérárí 'i. Léví u'á ílí 137.

17 Anzi ãgobi Gírisöñí drí kí, ínati la abe Líbíní kí Símeyí be.

18 Anzi ãgobi Kõhátí drí kí Ámürámú 'i, Ízihá 'i, Hébüróní 'i ãzíla Üzíyéli 'i. Kõhátí u'á ílí 133.

19 Anzi ãgobi Mérárí drí kí Máhílí kí Músí be. 'Dí kí ínati Léví drí kí ijø sile kí drí gá rí sí.

20 Æmūrámū ūgbā átépí 'bā ámvópi Yākōbéđi 'i, tị dó sī ūdiní Æróni kí Músā be. Æmūrámū u'á ílí 137.

21 Anzi ägobi Ízihā dr̄i kí rú: Kórā 'i, Néfēḡi 'i, ãzila Zíkíři 'i.

22 Anzi ägobi Üzíyéłi dr̄i kí: Mísíyéłi 'i, Ilízáfānī 'i ãzila Sítirí 'i.

23 Æróni ūgbā Ilísébā Æmínādábū ūzépi 'dī Násõnī 'bā ámvópi 'i, tị dó sī ūdiní Nādábū 'i, Abíhū 'i, Ilíyázā 'i ãzila Ítämári 'i.

24 Anzi ägobi Kórā dr̄i kí: Ásírī 'i, Ilíkánā 'i, ãzila Ábíyásáfū 'i. 'Dī kí anzi ínátí Kórā dr̄i kí.

25 Ilíyázā Æróni ngópi ūgbā Pütüwéłi 'bā ūzépi 'i, tị dó sī ūdiní Fíněhásí 'i.

'Dī kí dr̄ilé súrú Lév̄i dr̄i kí ínátí ūbadr̄i kí vú sī.

26 Æróni kí Músā be 'bá ãlu 'dī kí vúŋá Úpí 'bā jojó la, "Ími ají 'bá mádrí Isírayíłi dr̄i kí ámvé angájó Mísírī gálé ínátí ūbadr̄i kí vú sī rī kí."

27 Músā kí Æróni be bāsī 'bá ándrá ūjó jolépi úpí Mísírī gá rī ní Mísírī gálé, ifē 'bá Isírayíłi dr̄i 'bá ãfū kí Mísírī gálé rá rī kí.

Æróni 'bā mujó ūjó jojó Músā 'bā kějí gá rī

28 Úpí la dó mu ūjó jolé Músā ní Mísírī gá 'dāá 'bo, **29** jø Músā ní, "Ma Úpí 'i. Ílū úpí Mísírī dr̄i ní ūjó mání jolé míní rī kí pírí." **30** Músā jø Úpí ní, "Ujó mání jolé rī kí ūkpō kólı, Färáwū la dó áma tị are íngoní ru?"

7

¹ 'Dã 'bã ũngúkú gá Úpí jø Músãní, "Índre drí, á'bã mi acájó Färawú ni cécé Ádróni áni, ãzila mî ádrípi Áróni la adru nábí mídrí gá rí 'i. ² Lë ijø ijø maní azilé míni rí kí píri ãzila mí ádrípi Áróni 'bã lü Färawú ni 'bã fë 'bá Isirayílî drí 'bã a'be kí súrú í'didrí 'i. ³ Wó ma Färawú ási 'bã mbajó mba-mbã, ãzila ádrí táni ícétáŋá tálí ru rí kí kälafe itú Mísíri gá rá tí, ⁴ icó ijø míni jolé rí kí arelé ku. Ijø 'dí sî, ma dó mu drí mádrí tñlé Mísíri үru'bá gá ãzila ijø maní lîlë ūkpómgboroto rí sî ma 'bá súrú Isirayílî drí kí anzé ámvé ángú 'dí agâlé rá. ⁵ Sáwâ maní áma drí ijûjó sî drírima fëjó 'bá Mísíri drí 'baní sî 'bá Isirayílî drí kí anzéjó rí sî, 'bá Mísíri gá rí kí dó nî la rá ma Úpí 'i."

⁶ Músãní kí Áróni be nga kí ijø 'dí kí cécé Úpí 'bã azilé í'baní rí áni. ⁷ Sáwâ Músã 'bã kí Áróni be ijø 'dí kí jojó Färawú ni rí sî, Músã 'bã ílî dó 'dí sî kälî ãrõ ãzila Áróni 'bã ílî dó 'dí sî kälî ãrõ drí na.

Túré Áróni drí 'bã ru ujajó ɻnî rú rí

⁸ Úpí jø Músã 'baní Áróni be, ⁹ "Färawú drí jø la íminí, 'Imi idé tálí ãzí,' ijø Áróni ni, 'Mí a'dú túré mídrí í'be í'di vú gá Färawú drílê gá 'dâ,' ãzila í'di ru uja ɻnî rú."

¹⁰ Ijø 'dí sî, Músã mu kí Áróni be Färawú rú ãzila nga kí ijø kí cécé Úpí 'ba azilé í'ba ni rí áni. Áróni 'be dó túré í'didrí gá rí Färawú drílê gá 'bá í'didrí ãti'bo rú rí kí abe, túré uja dó sî ru ɻnî rú. ¹¹ Färawú umve 'bá í'didrí ūnduwá ru Mísíri gá rí

kí ãzíla 'bá ãzí ngalépi ūjogo kí pálé gá rĩ kí abe, idé kí vâ tálí ãlu 'dĩ kí vúŋjá ūkpõ ūbadrì ndrelé ku rĩ sї. ¹² Kí ãlu-ãlu pírí u'bé kí túré ūbadrì kí vû gá ãzíla uja kí ru ïnї rú. Wó túré Ärónñ drì uti dó túré ūbadrì kí pírí. ¹³ Ijó 'dĩ kí agâ sї pírí tí Färáwũ 'bã ásí mba ūkpómgboroto rú ãzíla are ïjó 'bá 'dĩ 'badrì kí ku, cécé Úpí 'bã jolé rĩ áni.

Júwẽ ïyí 'bã sї ru ujajó ãrí ru rĩ

¹⁴ 'Dã 'bã ūngúkú gá Úpí jø Músã ní, "Färáwũ 'bã ásí mba ūkpómgboroto rú; uga 'bá 'dĩ kí mulé úmgbé. ¹⁵ Ímu drì ụfulé ụ'búti sї Färáwũ be ūdi 'bã mụ agá Míří Náyílì tì gálé rĩ gá 'dĩ. Í'dü ími drì gá túré ándrá ru ujalépi ïnї rú rĩ ïndí. ¹⁶ 'Dã 'bã ūngúkú gá íjó ūdiní, 'Úpí Ädrónjá 'bá Íbüräníyã rú rĩ 'badrì ăpẽ áma tì sї jojó la míni: "Mí a'be 'bá mádrì 'bã mụ kî, íjó 'dĩ sї kí dó sї mụ áma ïnzílé kótórõ agálé." Wó kpere ú'dí' da mí are drì íjó 'dĩ ku. ¹⁷ 'Dĩ íjó Úpí 'bã jolé rĩ: "Ijó 'dĩ sї mi dó nї la rá ma Úpí 'i: Túré áma drì gá 'dĩ sї ma Míří Náyílì 'a gbã, ãzíla ūdi ru uja ãrí ru. ¹⁸ ɿ'bì Míří Náyílì agá ri kí ūdrã rá, ãzíla ïyí la mụ ngülé; 'bá Mísíří gá rĩ icó kí ïyí 'dĩ mvulé ku."

¹⁹ Úpí jø Músã ní, "Ílú Ärónñ ní, 'Í'dü túré mídrì 'i mí inga trû ími drì ïyí Mísíří drì kí drì gá wórõnjá kí, lõrò kí, këbèlú kí drì gá ãzíla ãngû ïyí tã mbajó rĩ kí agá pírí, íjó 'dĩ sї kí sї ru uja ãrí ru. ãrí la mụ adrulé ãngû Mísíří drì agá pírí, kpere ăkójó idélé ife sї rĩ kí agá ãzíla írã sї rĩ kí abe.' "

20 Músā idé kí Ærónñi be cécé Úpí 'bā azilé ū'ba ní rī áni. Ærónñi inga túré ū'didrī Färawū drī gásí ãmbogo ū'didrī abe ãzila gbā dó sī Mírñ Náyñlñ drī 'a, ïyí pírí uja kí dó ru ãrí ru. **21** Û'bí Mírñ Náyñlñ gá rī ūdrā kí rá, ãzila ïyí 'bā ïmñjä ngülépi rī sī 'bá Mísírñ gá rī icó kí ïyí mvulé ku. Ærí ri adrulé ãngū Mísírñ drī agá pírí rá ru. **22** Wó 'bá Mísírñ gá ûjogo rú ãzila 'bá ãzí ngalépi ûjogo kí pálé gá rī kí abe idé kí vâ tálí álu 'dī kí vúñjá ūkpō ū'badrī ndrelé ku rī sī, ãzila Färawū 'bā ásí mba ūkpómgboroto rú; icó dó sī Músā kí tì arelé Ærónñi be ku, cécé Úpí 'bā ándrá jolé rī áni. **23** Rá la Färawū uja ru filé lícó ū'didrī ãmbögō drī agá, ãzila 'bā ásí ïjó 'dī kí drī gá ku. **24** 'Bá pírí Mísírñ gá rī ga kí 'bú Mírñ Náyñlñ tì gásí ïyí mvulé mvu-mvu rī ïsújó, ã'dusíku ū'bā kí icójó ïyí Mírñ Náyñlñ drī mvujó ku rī sī.

Júwë údrúgó 'bā kí sī ãfūjó ãngū drī gá rī

25 Û'dú alí kí ázírñ sáwā Úpí 'bā Mírñ Náyñlñ 'a gbajó 'bo rī 'bā vúlé gá.

8

1 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músā ní, "Ímu Färawū rûlé íjø ū'diní, "Dī íjø Úpí 'bā jolé rī 'i: Mí a'be 'bá mádrī 'bā mu kî, íjø 'dī sī, kí dó sī mu áma ïnzilé. **2** Ídrī kí uga mulé úmgbé, Ma júwë ají ãngū mídrī agá, údrúgó kí ãfū ãngū mídrī agá sī pírí. **3** Mírñ Náyñlñ 'a la ga pírí údrúgó kí sī. Kí amvú ru tõlé lícó mídrī ãmbögō drī agá, ãngū míni sī kojó rī gá, gbóló mídrī sī gá, jó ãti'bo mídrī 'badrī kí agá sī, 'bá mídrī kí үru'bá gásí, kí

ụtụ ãngũ sī mūkátí u'béjó rī agâ sī ãzíla ãkójó sī ngánū anzájó rī kí agâ sī. ⁴ Ưdrúgó 'dī kí ụtụ ími ụru'bá gâsī, 'bá mídrī kí ụru'bá gâsī ãzíla âti'bo mídrī kí ụru'bá gâsī.' "

⁵ 'Dã 'bã ũngukú gá Úpí umvi Músã ní jø, "Íjó Äróní nî, mí inga túré ími drí gá 'dī ilü sī ãngũ wórõnjá, lõró, ãzíla këbélú kí agálé féjó la údrúgó 'baní ãfûjó ịyí agálé ãngũ Mísírī drí drí gá 'dâ.' "

⁶ Íjó 'dī sī, Äróní inga dó ru drí, lü dó sī ãngũ ịyí Mísírī gá rī kí drí gá, údrúgó ãfû kí dó ãzíla íré kí dó ru ãngũ drí gâsī píri. ⁷ Wó 'bá Mísírī gá újógó ru ãzíla 'bá ãzí ngalépi ឃjogo kí pálé gá rī kí abe idé kí vâ tálí ãlu 'dī kí vúnjá ūkpô ឃ'badrí ndrelé ku rī sī, fē kí vâ údrúgó ãfû kí ãngũ Mísírī drí agâ sī ãlu rī áni.

⁸ Färawū umve Músã kí Äróní be íjó jojó ឃ'baní, "Ízi Úpí 'i údrúgó 'dī kí ឃdājó má rú 'dâ 'bá mádrī abe rá ãzí la ma dó sī 'bá ឃmidrī kí a'be mulé ídétanjá idélé Úpí nî."

⁹ Músã jø Färawū ní, "Ma adru ãyíkō sī míni Ädrónjá zижó, ípē sáwā maní sī ឃ'di zижó míni ãmbogo mídrī abe rī 'i. Lẽ údrúgó 'dī 'bã fū kí rú sī ឃmidrī jó agá rī sī rá, be la rá la Mîrî Nâyîlî agá rī 'ba ace kí nî."

¹⁰ Färawū jø, "Ízi drüsî maní Ädrónjá 'i."

Músã umvi, "'Bã adru míni jolé rī áni, íjó 'dī sī, mi dó sī nî la rá ãdrónjá ãzí ndú Úpí ãmadrī 'dī áni la 'dâ yu. ¹¹ Ưdrúgó kí ími a'be 'bá mídrī jó agá rī kí abe, ãmbogo mídrī kí ãzíla 'bá mídrī kí abe, kí dó sī lú ace Mîrî Nâyîlî agá á'dûsî.' "

12 Músã kí Ærónñ̄ be ū'bā kí Färawū a'bejó 'bo ū'bā vúlé gá, Músã 'bā mämálá Úpí dr̄ilé gá ijó údrúgó ū'di 'bā ajílé Färawū kí dr̄i gá 'bá ū'didr̄i kí abe 'dī kí sī **13** Úpí idé ijó Músã 'bā zilé r̄i rá. Údrúgó jó agá, lícó agá ãzíla ámvú agâ sī ūdr̄a kí dō rá. **14** Útra dó kí ngúlú ru ngúlú ru, ū'bā ïnjmā sī ãngū pírí ri dó ngûlé ïnjmákí'dí'dí. **15** Wó Färawū dó mụ ndrelé la ãngū ığbę 'bo, ásí la mba vâ ú'dí ru gä dó Músã kí tì arelé Ærónñ̄ be úmgbé cécé Úpí 'bā jolé r̄i áni.

Júwē Lúgbákí'dí 'bā sī cijó r̄i

16 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músã ní, "Íjø Ærónñ̄ ní, 'Mí inga túré ími dr̄i gá 'dī 'i, ígbā dó sī pútrú ãngū dr̄i gá 'dī 'i, ãzíla pútrú ãngū Mísír̄i dr̄i agá r̄i la dó sī ru uja pírí lúgbákí'dí ru.' " **17** Idé kí ijó 'dī rá, Ærónñ̄ inga ru dr̄i túré tr̄u ãzíla gbā pútrú ãngū dr̄i gá ū'i, lúgbákí'dí ci dó sī 'bá 'ba rú ãnãkpá abe pírí. Ængū Mísír̄i dr̄i uja dó sī ru pírí Lúgbákí'dí ru. **18** Wó 'bá Mísír̄i gá újógó ru ãzíla 'bá ãzí ngalépi ūjogo kí pálé gá ū'r̄i kí abe idé kí tí vâ tálí ãlu 'dī kí vúnjá ūkpō ū'badr̄i ndrelé ku ū'r̄i sī, icó ru ku. Lúgbákí'dí ūḡi ru 'bá kí ұru'bá gá ãnãkpá kí abe kǔlǔ.

19 'Bá ūjogo rú 'dī jø kí Färawū ní, "'dī ūkpō Ædrónjá ãni la." Wó Färawū ásí mba vâ ūkpó ru ūdī-ŷdī, ãzíla acá bîlé kóru cécé Úpí 'bā jolé r̄i áni.

Júwē únú sī r̄i

20 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músã nî, "Mí ãfū ū'bútiñiní ímu dr̄i ūfûlé Färawū be ū'di 'bā mụ agá ūyí gâlé 'dī gá 'dī. Íjø ū'diní, "Dī ijó Úpí 'bā

jolé rī i, "Lē mí a'be 'bá mádrī 'bā mū kī, ijó 'dī sī kí dó sī mū áma ̄inzilé kōtórō agálé. ²¹ Ídrī 'bá mádrī kí a'be mulé ku, ma mū únú ū'bí drudru la kí tī ̄apēlē mí rū ̄ambogo mídrī kí abe. Jó 'bá M̄isirī gá rī 'badrī kí píri ga tré únú sī ̄azila únú la vū drī aku píri cí. ²² Wó ú'dú 'dā sī ijó mání mulé idélé ̄angū Gōsénī gá rī la adru ndú 'dī ̄angū 'bá mádrī 'bā kí sī u'ájó rī i, únú ū'bí drudru 'dī ca kí calé ala gálé ku, ijó 'dī sī ̄imi dó sī nī la Úpí 'i ̄angū 'dī gá 'dâ cí. ²³ Ma 'bá mádrī kí dr̄idrínī awa 'bá mídrī abe. Tálí 'dī la ru idé dr̄usī." "

²⁴ Úpí idé ijó 'dī rá, únú ū'bí drudru rī íré kí ru tōlé lícó ū'didrī ̄ambōgō drī agá, jó ̄ambogo Fārāwū drī 'badrī kí agâ sī, ̄azila ̄angū M̄isirī drī únú iza kí dó ū'di píri.

²⁵ 'Dā 'bā vúlé gá Fārāwū umve Músā kí ̄Arónī be ū'di rū 'dōlé jø ū'baní, "̄Imu ídétáŋjá idélé ̄Adróŋjá ní ̄angū 'dī gá 'dâ."

²⁶ Wó Músā jø Fārāwū ní, "'Dā icó adrulé muké ku. Ídétáŋjá ̄amaní mulé idélé Úpí ̄Adróŋjá ̄amadrī ní rī la adru idétáŋjá 'bá M̄isirī gá rī 'baní ngūlē ̄unzí rī 'i. ̄Ama ní idétáŋjá 'dī kí idé agá kí drī gásī 'dâ, icó kí ̄ama u'bélé írā sī káyī ku yā? ²⁷ Lē ̄a'dū ̄ačī ū'dú na la mujó idétáŋjá idéjó Úpí ̄Adróŋjá ̄amadrī ní kōtórō gá ásé agálé, ū'di 'bā ̄amaní ̄azítáŋjá la fējó rī áni."

²⁸ Fārāwū jø, "Ma ū'miní ̄ačī mulé Úpí ̄Adróŋjá ū'midrī ní idétáŋjá idélé ̄angū kōtórō rū rī gá ásé agálé rá, wó adru rá-rá ru la ku: Wó ū'zi mání ū'di ū'ndī."

²⁹ Músā umvi Färawūní, “Cotí ádrí dó fū ími drūlé gá ‘dâ ‘bo, ma mū Úpí zilé rá, үnú ū‘bí drūdrū ‘dī kí mū ími a‘belé āmbogo āzila ‘bá mídrí kí abe drūs̄í rá. Wó lē mí ulé āma ɿdī āzila āma atrijó sī mujó ídétanjá idéjó Úpí āmadrí ní ku.”

³⁰ ‘Dā ‘bā vúlé gá Músā a‘be dó Färawūní, mū dó Úpí zilé, ³¹ āzila Úpí idé ɿjó Músā ‘bā zilé rī rá: Үnú a‘be kí Färawūní, āmbogo ū‘dindrí kí āzila ‘bá ū‘dindrí kí abe rá. Үnú ū‘bí drūdrū ‘dā kí āzí ífí ālu la ace dó ‘dāá ku. ³² Wó sáwā ‘dā sī Färawūní ‘bā ásí mba ūkpó ru āzila ɿ‘bá ‘baní mujó ku.

9

Júwē ãnãkpá ‘bā kí sī ūdrājó rī

¹ ‘Dā ‘bā ūngukú gá Úpí jø Músā ní, “Ímu Färawūní rûlé ɿjø ū‘diní, ‘Úpí Ādrónjá ‘bá ū‘bí ū‘dindrí kí ‘bá mādrí ‘bā mū kí, kí dó sī mū áma ɿnzilé.” ² Ídrí kí uga mulé úmgbé āzila ídrí vâ kí rü cí, ³ Úpí la júwē ūnzí la ají ãnãkpá mídrí kí dr̄í gá ámvú agâlé, färásí kí, kâyinõ kí, ngämíyä kí, t̄í kí, kâbîlõ kí, āzila ɿndrī kí abe. ⁴ Wó Úpí la ãnãkpá ‘bá Isirayilí ‘badrī kí dr̄idrínjí awa ãnãkpá ‘bá M̄isírjí gá rī ‘badrī abe, ɿjó ‘dī sī ãnãkpá ‘bá Isirayilí dr̄í ‘badrī ‘bā ūdrā kí rú sī ku.’ ”

⁵ Úpí ‘bā ú‘dú āzí jø, “Drūs̄í Úpí la ɿjó ‘dī idé ãngū ‘dī gá ‘dâ.” ⁶ Drūs̄í íni Úpí idé ɿjó ū‘di ‘bā jolé rī rá. ãnãpká ‘bá M̄isírjí gá rī ‘badrī ūdrā kí pírí, wó ãnãkpá ‘bá Isirayilí rú rī ‘badrī ‘bā āzí dr̄a ífí ālu ku. ⁷ Färawūní pē ‘bá āzí kí t̄í ɿjó ru

idélépi 'dī kí undrélē, wó újo ū' diní ãnãpká 'bá Isirayilí rú rī 'badrī 'bā ãzí drā ífí ãlu ku. Wó Färawū ásí mba ūkpómgboroto rú, a'be 'bá 'dī kí mulé ku.

Júwẽ kûrúté drî

⁸ 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músã 'baní Ärónñ be, "Ími ãndī úfóró ãti agâlé rī drí gá tré ãzila Músã 'bā yí ū'di ãlukýkú agá Färawū drí gásí. ⁹ Ú'di acá pútrú ru ru irélē ãngū Mísírī drí agâ sī píri, ãzila kûrúté la 'bá kí ãvõ ãnãkpá abe ãngū Mísírī drí agâ sī píri."

¹⁰ Ijó 'dī sī ãndī kí úfóró angájó ãti agâlé ãzila tu kí pá Färawū 'bā drílé gá. Músã yí dō úfóró ūlí agâlé ãzila kûrúté 'bá kí ãvõlépi ãnãkpá kí abe rī ūkpé kí ãzila ce kí dō ãkõzá ru kí үru'bá gásí píri. ¹¹ 'Bá ūjogo rú 'dī icó kí pá tulé Músã drílé gá ku ã'dusíku kûrúté ãvõ kí үru'bá 'bá Mísírī gá rī kí abe píri. ¹² Wó Úpí fē Färawū ásí mba ūkpómgboroto rú ãzila 'bā are rú sī Músã kí tì Ärónñ be ku, cécé Úpí 'bā jolé Músã ní rī áni.

Júwẽ Sí drî

¹³ 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músã ní, "Mí angá drüsí ū'bütiníní, mí үfu drí Färawū be ãzila ijó ū'diní, 'Úpí Ädrónjá 'bá Íbüräníyä rú rī 'badrī jø íni, "Lë mí a'be 'bá mádrī 'bā mü kî, ijó 'dī sī kí dō sī mü áma үnzilé, ¹⁴ sáwā 'dī sī adru ma drírima fē ãtí'bó mídrī 'baní jöku 'bá mídrī 'baní á'düsí la ku, ma vâ míni drírima fē үndī. Ijó 'dī sī mi dō sī nî la rá 'bá ãzí mâ áni la ãngū drí gá 'dâ 'dáyü. ¹⁵ Ä'dusíku ádrī tá áma drí inga ími cojó

'bá mídrí kí abe ãyání sī, ïmi ïlïkï tá nõ үnókú drí gá 'dâ 'bo. ¹⁶ Má a'be mi ídri rú la ijó 'dī sī, ma sī ūkpõ mádrí i'da míní ãzila ála sī áma rú ïkú ãngū drí gá 'dâ pírí. ¹⁷ Í'bã mi 'bá mádrí kí drilé gá ãfó ru, mí a'be sī 'bá mádrí kí mulé ku. ¹⁸ Ijó 'dī sī, drüsí ïtú 'döpí ma sí fẽ zõlé ūkpó ru jödrí ídu ru idélépi ãngū Mísírï drí agá 'dâ ï'di 'bã i'dónjá gá ku la kpere ãndrû. ¹⁹ Mí azí ijó ú'dî'da, 'bá kí tì pëjó mujó ãnäkpá ãzila ãko pírí ámvú gá ásé agâlé rí kí ajíjó lícó gá ãngū sī kí tãmbajó rí gá, ã'dusíku sí la zõ 'bá, ãzila ãnäkpá pírí ajílé tãmbalé ku ásé agâlé rí kí drí gá, ãzila kí ūdrâ rá." '

²⁰ 'Bá Färawū drí ãmbogo ru ijó Úpí drí үrïlépi rí fẽ kí ãtí'bó ï'badrí kí ãnäkpá kí abe ajílé tã mbalé jó agá rá. ²¹ Wó 'bá ijó Úpí drí idelépi rá rí a'be kí ãti'bo ï'badrí kí ãnäkpá kí abe ámvú agá ásé agâlé.

²² Dâ 'bá ūngukú gá Úpí jø vâ Músâní, "Mí ijü imi drí 'bû gâlé ru, ijó 'dī sī sí 'bá zõ ãngū Mísírï drí agá pírí 'bá kí drí gá ãnäkpá kí abe ãzila ãko zolépi ámvú 'bá Mísírï rú rí 'badrí kí agá rí kí abe."

²³ Músâ la mü túré ïjûlé 'bû gâlé 'bo, Úpí fẽ ãvi ní ūnjó ãzila ūkpëjó ãzila sí ní zõjó ãngū drí gá. Ijó 'dī sī Úpí fẽ sí ní zõjó ãngū Mísírï drí agá pírí; ²⁴ sí zõ ãzila ãvi ují ãngû nêmë-nêmë. Sí 'dâ ándrá jödrí ídu zolépi 'dâ 'bá áni súrû Mísírï drí agá ãwí ï'didrí gá ku la. ²⁵ Mísírï 'bá ãngû gá pírí, sí co ãko ámvú agá ásé agâlé rí kí, 'bá kí ãnäkpá abe; co vâ ãko pírí zolépi ámvú agá ásé

agâlé rĩ kí ãzíla ife kí bï zõ pírí. ²⁶ Ängü sí 'bã sï zõjó ku rĩ ï'di lú ängü Gösénï gá 'bá Isirayílï rú rĩ 'badrï 'i.

²⁷ Ijó 'dï sï Färawü umve dó Músä kí Ärönï be ãzíla jo ï'baní, "Sawä 'dï sï má iza rá. Úpí 'bã ijó 'bängá píri, ãzíla ãma idé 'bängá ünzí 'bá madrï abe. ²⁸ Mí a'í mání Úpí 'i, ã'dusíku ãvi 'dï kí sí 'dï abe ca kí ãmaní rá. Ma ïmi a'be mulé rá; ïmi u'a dó sï ú'dú ãzo rú 'dâ ku."

²⁹ Músä umvi, "Ädrï fü tawünï 'dï agá 'dâ ãmvé 'bo, ma áma drï aja Úpí drïlé gá ï'di a'ijó. Ævi 'dï la pá tu rá ãzíla sí la adru 'dá yu, mi dó ijó 'dï sï nï la үnökü 'dï Úpí ãni. ³⁰ Wó ánï rá mi 'i ãzíla ãmbogo mídrï 'dï kí abe ïmi idé Úpí Ädrönä sï ũrï sï ku."

³¹ Wärü kí ãná abe sí co kí rá, ãná 'bã ayijó rá ãzíla wärü 'bã ūfü ci jó 'bo rĩ sï. ³² Æná ngánü rú rĩ kí bürüsú kí abe co kí ku ï'bã kí drï angajó ku rĩ sï.

³³ Músä a'be dó Färawü rá ãzíla fü tawünï 'a gá rĩ sï ãmvé. Aja ru drï kí Úpí rú; ãvi ãzíla sí tu kí dó pá rá; uzogó asu dó ängü drï gá ku. ³⁴ Färawü la dó mü ndrelé la uzogó, sí ãzíla ãvi tu kí pá 'bo, ï'di 'i ãzíla 'bá ãmbogo ï'didrï kí abe iza kí ijó ïdï ãzíla ásí la mba kí ūkpó ru. ³⁵ Färawü 'bã ásí mba vâ ūkpómgboroto rú ïdï-ïdï ãzíla icó 'bá Isirayílï drï kí a'belé mulé ku, cécé tá Úpí 'bã jolé Músä ní rĩ áni.

10

Juwë úmbí sï rï

¹ 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jo Músā ní, "Ímu Färawū rûlé ã'dusíku á'bā ū'di 'bā ásí mbalé ūkpómgboroto rú 'bá ãmbogo rú ū'didrî kí abe, ma dó sī ijó mádrî tálí ru rí kí idé kí drîdrînî gá 'dâ benî, ² mi dó sī vú la nze mî anzi 'baní ãzíla mî anzi 'bá anzi 'baní, ijó ándrá ūmbâ 'bá sī áma najó 'bá Mísírî rú 'dî 'baní ãzíla maní dó sī ijó mádrî tálí ru rí kí idéjó kí drîdrînî gá rí abe ãzíla ūmi dó sī nî la rá ma Úpí ru ma 'i."

³ Ijó 'dî sī Músā kí Ärónî be mu kí dó Färawū rûlé ãzíla jo kí ū'diní, "Úpí Ädróná 'bá Íbûrânîyâ rú rí 'badrî jo: 'Mi gâ áma tî arelé úmgbé ú'dû íngôpí yâ? Lë mí a'be 'bá mádrî 'bá mu kî, ijó 'dî sī kí dó sī mu áma ūnzilé kôtórö agâlé. ⁴ Ídrî kí uga mulé úmgbé, drûsî ma úmbí fê 'delé ángû mídrî agá. ⁵ Kí ángû aku cí íco dó sī ángû ndrelé ku. ū'di ãko mídrî were sí 'bá colé ku 'dî kí iza rá, ife zolépi mídrî ámvû agá 'dî kí abe píri. ⁶ Kí ru tõ jó mídrî kí agá, jó 'bá mídrî ãmbogo rú 'dî 'badrî abe ãzíla jó 'bá Mísírî gá rí 'badrî kí agá sī píri. 'Dî la adru ijó ãzí jõ drî údu ru ngalépi mí átépi jôku mí áyípîka kí ûru 'bá gá ku la i'dójó ú'dû ū'bá kí rijó ángû 'dî gá 'dâ rí sī kpere ändrû.' " Cötí Músâ uja ru a'be dó Färawū rá.

⁷ ãmbogo Färawū drî jo kí ū'diní, "Ágóbî 'dî la ãmaní ūcõgõ fê ú'dû íngôpí yâ? Mí amá drî Mísírî ūlîkî rá rí ku yâ? Ijó 'dî sī a'be 'bá 'dî 'bá mu kí dó sī Úpí Ädróná ū'badrî ūnzilé kôtórö agâlé."

⁸ 'Dâá Músâ kí Ärónî be ájí dó kí vûlé Färawū rú 'dõlé. Färawū jo, "Ímu Úpí Ädróná ū'midrî ūnzilé. Wó mgbârî gá ã'di kí mu nî?"

⁹ Músā umvi, “Ãma mū anzī ãzíla 'bá ūyō ãmadrī kí abe, ãmā anzī ãgobí rú ãzíla izonzi rú rī abe, kãbõlõ ãzíla tí kí abe, á'dusíku ãma mū ûmû 'bâlé sî Úpí ïnzijó.”

¹⁰ Färáwū jø, “Ásô ūyô Úpí 'bâ rú sî, má icó ìmi a'belé mulé ûkú ìmidrî kí trû anzî abe ku. Ijó 'dî i'da ru mání píri-píri ijó ûnzí ãzí ìmi agá ìminí itûlé la cí. ¹¹ Yu! ãgobí 'bâ mû kí Úpí ïnzilé nî á'dûsî; 'dî 'bâ adrujó ijó míni lêlé rî 'i rî sî.” 'Dâá coti ádró dó Músâ kí ãrónî be Färáwû drîlé gâlé rá.

¹² Wó Úpí jø Músâ nî, “Mí ijû ìmi drî ãngû Mísírî drî drî gá úmbí ū'bí 'bâ 'de kí dó sî ãngû Mísírî drî drî gá ãzíla 'bâ mû kí ãkónâ kalépi ámvû agá sî 'bâ izalé ku rî 'bâ ïmbí acelépi rî kí nalé píri.”

¹³ Ijó 'dî sî Músâ inga dó túré ū'didrî gá rî 'i, ãzíla Úpí fê ãlûkûkû i'dó dó alilé ïtû 'bâ ãfû agâlé ru lijó ãngû Mísírî drî drî gá ïtû rû ãzíla ïní ãrâ. Ï'di mû calé û'bûti sî ãlûkûkû adró úmbí kî; ¹⁴ Úmbí 'dî amû kí ū'bí ru ãzíla pa kí dó ãngû Mísírî drî píri. Jywê ãzí jô drî úmbí âni 'dî 'bâ âni la 'dá yû jôku icó vâ mulé 'delé 'dî 'bâ âni ïdî ku. ¹⁵ Ri kí dó ãngû píri agá, ijó 'dî sî aku kí dó ûnókû drî cí ãzí la ûnókû i'dá dó ū'badrî ïní rú. Na kí dó ãkónâ 'bâ ïmbí sî 'bâ colé ku rî kí píri, ãko ife rú píri ifí kalépi kâkâ rî kí trû. ãko ãzí acelépi ïrí ru ãngû Mísírî drî agá la 'dá yû.

¹⁶ Coti Färáwû umve Músâ kí ãrónî be jø ū'baní, “Má iza ijó Úpí ãdrónâ ìmidrî rú ãzíla ìmi rú rá. ¹⁷ Ijó 'dî sî má a'i trûtânjâ ìmidrî ijó ûnzí

mádrí sī pálé ãlu ɿdí ãzila ɿzi mání Úpí Ädrónjá ɿmidrī sī drā ūnzíkákānā 'dī nzejó rá."

¹⁸ Músā ãfū dó Färawū drílé rī sī rá ãzila zī dō Úpí 'i. ¹⁹ 'Dā 'bā vúlé gá Úpí uja dó ɬlúkúkū tī lijó ɿtú 'bā 'de agálé ru sī úmbí kí drojó Míri Ika rī agálé. Úmbí ãzí ãlu acelépi ãngū Mísírī drī agá la 'dá yu. ²⁰ Wó Úpí fē Färawū ásí mba ūkpómgboroto rú sī 'bá ɻisirayílī drī kí a'bejó mujó ku.

Júwē ãngū 'bā sī nijó rī

²¹ 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músā nī, "Mí ɿjū ími drī 'bū gálé ãngū 'bā nī dō sī Mísírī drī gá kpákpá, ãngū nilépi 'bá 'bā kí icólé ɿtríkälé rá la." ²² ɿjó 'dī sī Músā inga dó ru drī 'bū gálé, ãngū nī dō Mísírī drī gá pírí kpákpá ú'dú na. ²³ 'Bá Mísírī rú rī icó kí ru ndrelé ku jöku a'be kí ãngū ɿ'bā kí sī adrujó rī kí ku cajó ú'dú na 'dipí. Wó íni 'dī ɻisirayílī kí ngá u'á dízā agá.

²⁴ 'Dā 'bā ūngúkú gá Färawū umve Músā 'i jø ɿ'diní, "Ímu Úpí ɿnzilé. Ími ūkú kí 'dū anzi ɿmidrī kí abe trū mujó rá; wó ími a'be kãbïlō kí tī abe vúlé 'dâ."

²⁵ Wó Músā jø, "Lë mí a'be ãma mulé idétanjá ivélé ivé rī idélé Úpí Ädrónjá ãmadrī nī. ²⁶ Änäkpá ãmadrī kí mu ãma abe pírí ɿndī; änäkpá ãzí ãlu la ace vúlé ku. ãma mu ãzí rī kí ayulé sī Úpí Ädrónjá ãmadrī ɿnzijó, wó ädrī ca lé 'bo ãn̄i ãma mu ãdu ayulé sī Úpí ɿnzijó yā rī gá ku."

²⁷ Wó Úpí fē Färawū ásí mba ūkpómgboroto rú, ãzila lë 'bá 'dī 'bā mu kí ku. ²⁸ Färawū jø

Músā ní, "Mí ïdā mi áma drïlé gá 'dâ rá! Lẽ mí i'da mi áma drïlé gá ɿdí ku! ɿ'dú míni áma mélétí ndrejó rí sī mi mụ drälé rá."

²⁹ Músā umvi Färawū nî, "Cécé míni jolé rí áni, mí icó áma mélétí ndrelé ɿdí ku."

11

Júwë̄ anzi kājānì rí 'bā kí sī ūdrājò rí

¹ 'Dã 'bā ūngukú gá Úpí jø Músā nî, "Ma júwë̄ ɿzí ají ãlu úpí Färawū drï gá 'bá ɿ'didrï Mísírï gá rí abe. 'Dã 'bā vúlé gá i'di ɿmi a'be mulé, i'di mgbärï gá ɿmi dro 'dâ rí gá ɿmvé. ² Íjø ɿjø 'bá Isirayílï drï 'baní ɿzila ɭlū ɿ'baní 'bā a'i kí ɿko gólüdï, ɿzila sílívã ɿko ɿnñ drï kí 'bá ɿ'bā jírání rú rí 'badrï." ³ Úpí fë 'bá Mísírï drï i'da kí 'bá Isirayílï drï 'ba ní ɿsí ɿgbë rá. Mgbärï gá, Färawū 'i ɿmbogo ɿ'didrï kí ɿzila 'bá ɿ'didrï abe pírí a'i kí Músā ɿ'di 'bá ɿzí ɿmbogó la rí gá rá.

⁴ ɿjø 'dî sī, Músā jø dó Färawū nî, "'dî ɿjø Úpí 'bā jolé rí, 'Ani rú sáwã ɿziyá ɿní drï sī ma ací Mísírï agâ sī pírí. ⁵ Anzi kājānì 'bá Mísírï rú rí 'badrï kí ūdrä pírí rá, i'dójó ngótí kājānì Färawū drï drûzï rilépi úmvúke ūpí drï drï gá rí sī, cajó ngótí kājānì ɿtí 'bó ūkú ru ɿná 'ilépi drï sī rí drï gá, ɿzila kâjoña kâjānì ɿtí 'badrï gá rí kí vâ ūdrä ɿndï. ⁶ Āngū Mísírï drï agâ pírí ūlulú la angá ɿru gá ūnzikänä sī jödrï ɿdu ru idélépi ku la, jöku icó vâ ru idélé ɿdí ku. ⁷ Wó āngū Isirayílï drï gá ūcögó ɿfí ãlu la icó ɿgbölé 'bá sī jöku ɿnäkpá sī ku. ɿjø 'dî sī ɿmi dó nñ la Úpí awa 'bá Isirayílï drï kí drïdrïjñ 'bá Mísírï drï abe ndú rí gá rá.

⁸ 'Bá ãmbogo mídrí 'dī kí pírí amú má rú kí ãvũ vỹrú áma dr̄lē gá ãzíla kí jø la, "Ímu 'bá mídrí ími vú bïlépi r̄i kí abe pírí!" "Dā 'bā vúlé gá ma ãngū 'dī a'be rá.' " Músã acá ūmbã rú ãzíla a'be dó Färawū rá.

⁹ Úpí jø Músã nî, "Färawū la gã ími t̄i arelé úmgbé, ijó 'dī s̄i ma rú s̄i ijó mádrí ūsütáŋá ru 'dī kí idé ãngū Mísíři dr̄i gá 'dâ wěwě rú ben̄i."

¹⁰ Músã kí Ārón̄i be idé kí ijó ūsütáŋá ru 'dī kí Färawū dr̄lē gá, wó Úpí fē Färawū ásí mba ūkpómgboroto rú, ãzíla ã'i 'bá Isirayíl̄i dr̄i kí a'belé mulé súrú ū'didr̄i agá 'dāá rá la ku.

12

Umū alijó 'bá dr̄i gásí r̄i

¹ 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músã 'baní Ārón̄i be Mísíři gá 'dāá, ² "Ímbá 'dī 'bā adru ïminí ïmbá dr̄idr̄i íl̄i 'bā s̄i i'dójó r̄i 'i. ³ Il̄u 'bá ū'bí Isirayíl̄i dr̄i 'dī 'baní pírí ïmbá 'dī 'bā ú'dú m̄udrī s̄i ágóbí ãlu-ãlu 'bā a'dú lícó ū'didr̄i agá 'dāá kābñlō mvá m̄ulükündū la. ⁴ 'Bá lícó 'dā agá r̄i dr̄i kí adru were rú s̄i icójó kābñlō mvá m̄ulükündū r̄i najó pírí ku 'bā icí kí ru 'bá ū'dī 'bā jíráni Isirayíl̄i rú r̄i be, s̄i icójó najó la pírí rá. Lẽ ïn̄i rá 'bá mulépi kābñlō mvá m̄ulükündū lélé 'dā 'bā ïzá nalépi r̄i 'bā na kí ū'di pírí ïmbí la 'bā ace ku. ⁵ Änäkpá ïminí pélé ū'dī 'bā adru kí kābñlō ágó jöku ūndr̄i ágó bïlémi kóru calépi íl̄i ãlu rá la. ⁶ Ímba kí tā cajó ïmbá 'bā ú'dú m̄udrī dr̄i s̄u r̄i gá, 'bá ū'bí Isirayíl̄i dr̄i 'bā ul̄i kí dō änäkpá 'dī kí ūndró s̄i. ⁷ 'Dā 'bā ūngúkú gá 'bā a'i kí änäkpá ul̄ilé 'dī kí 'bā ãrí ãzíla 'bā tri kí

ĩ'di kẽjítí 'bã fûrémü bûlú gá, ãzila ụruggedá rí gá
jó ĩ'bã kí sí ãnãkpá 'dí kí ĩzá najó rí gá. ⁸ Îní 'dã
'bã vúnjá sí 'bã na kí ĩzá 'dí ãcí drí gá 'dâ ibile
üjí la sí ãzila mûkátí ãkûkí kóru rí sí. ⁹ Îna ĩzá
la ibile rú ku jõku ìmi a'dí ĩ'di a'dí ku, ú'bã
rí di ũ'bîlé ãcí drí gá tâni dríkâ, kícü, ifí ìmi ũ'bî
kí ũ'bî-ũ'bî. ¹⁰ Ìmi a'be ibile la cajó ү'bûtì gá ku,
ãzila drí kí ru a'be rá, ìmi ivé kí rá. ¹¹ Îna ĩ'di
mbêlê-mbêlê, ̄sü ìmi bâbâ ãcí ní ãko pá gá trû,
tûré trû drí gá 'dí үmü alijó 'bá drí gâsí Úpí drí
gá rí 'i.

¹² "Îní ãlu 'dã sí ma mụ alilé ãngü Mîsîrî drí agâ
sí, ma mụ anzi kâjâní 'bá 'badrî kí ү'dîlé ãnãkpá
'badrî kí abe pírí, ma vâ mụ ijó lîlé ãdroña Mîsîrî
gá rí kí drí gá pírí. Ma Úpí ru ma 'i. ¹³ Arí 'dí la dó
adru icétânjá ru jó ìminí adrujó ala gá rí kí i'dajó;
ijó 'dí sí ádrî dó ãrí ndre 'bo ma alî ìmî drí gâsí
alî-alî. Jûwê 'dí aló ìmi ku máni 'bá Mîsîrî drí kí
aco agá.

¹⁴ "Ìmi ̄nzî ү'dû үmü alijó 'bá drí gâsí rí 'i sí
ijó Úpí 'bã ándrá idélé ìminí rí igajó anzi ìmidrî
mulé tîlé drîlê gâlé rí 'baní pírí. ¹⁵ U'dû ázîrî
'dí kí agá lê îna mûkátí ãkûkí kóru rí áyu, ү'dû
drîdrî rí sí ìmi iyá ãkûkí kí ìmidrî jó agâlé ãmvé
'bá ãzí ãko ãkûkí trû rí nalépi ү'dû drîdrî ázîrî
'dã agá rí sí rí lê údro ĩ'di ̄sirayîlî kí agá rá.
¹⁶ U'dû drîdrî rí kí ү'dû ázîrî rí be 'bã adru kí
ìminí ү'dû ãlá sí ru trajó ̄nzitânjá idéjó rí kí, ñga
ãzí ãluñá la kí agá ku, be la rá la ìmi icó íná a'dîlé
ìminí nalé rá.

¹⁷ "I'bã ү'dû үmü Mûkátí ãkûkí kóru rí drí gá

rĩ ãmbógó ru ïnzítáŋá ru, ã'dusíku 'dĩ ú'dú ándrá mání sĩ ïmi dr̄idr̄íŋí cojó 'bá M̄isír̄í gá rĩ kí abe rĩ 'i. Ími dó sĩ ú'dú 'dĩ tã mba ãzítáŋá ru anzi ïmidr̄í mulé tilé dr̄ilé gálé rĩ 'baní. ¹⁸ Ímbá dr̄idr̄í rĩ sĩ ïna m̄ukátí ãkúkí kóru rĩ áyụ, i'dójó ïndró ú'dú muđr̄í dr̄í sú rí dr̄í sĩ cajó kpere ú'dú kâlí ïří dr̄í ãlu rĩ dr̄í 'bá ïndró sĩ. ¹⁹ Lẽ ísú ãkúkí jó mídr̄í agá 'dãá ku cajó ú'dú ázír̄í 'dipí. 'Bá ísúlé ãko ãkúkí tr̄ú rĩ nalépi rĩ lê únze ï'di 'bá ū'bí Ísirayíl̄í dr̄í kí agá 'dãá rá, jõ táni 'bá ãmíyóná ru la jöku ãngū 'dipí ru la. ²⁰ Ína ãko idélé ãkúkí sĩ la kí ku. Táni ãngū ïminí sĩ u'ájó rĩ gá, lê ïna m̄ukátí ãkúkí kóru rĩ áyụ."

²¹ Ijó 'dĩ sĩ Músã umve dó 'bá ïyō Ísirayíl̄í dr̄í kí ï'di rú 'dõlé jø dó ï'baní, "Ímu çotí ïmi ūpẽ ãnäkpá lícó ïmidr̄í kí vú sĩ ïmi ulí dó kâbñlõmvá ūmű alijó 'bá dr̄í gâsí rĩ dr̄í kí. ²² Ími ãnū ūdúgó bí kí, ísu kí ãrí bâkúlë gá rĩ agá ïmi ūyã ãzí rĩ kí køjítí gá үru gá 'dãá ãzí rĩ køjítí 'bá fûrému kí gá. 'Bá ãzí 'bá ãfú jó agâlé ãmvé ku cajó kpere ū'búti sĩ. ²³ Úpí dr̄í ali ãngū M̄isír̄í dr̄í agâ sĩ anzi M̄isír̄í gá rĩ kí ū'díjó, ï'di ãrí 'dĩ ndre køjítí gá үru gá ãzila køjítí 'bá fûrému kí agá, ï'di dó ali jó 'dĩ dr̄í gâsí mâlãyílkâ 'bá ū'dílépi rĩ fi dó sĩ jó agâlé 'bá 'dilé ku.

²⁴ "Ími ūbí ijó ãzítáŋá ru 'dĩ kí vú anzi ïmidr̄í mulé tilé dr̄ilé gálé rĩ kí abe ãzila dr̄ilé ïmidr̄í gá rĩ kí tr̄ú sĩ kí tã mbajó jã 'dâ. ²⁵ Ídr̄í fi ãngū Úpí 'bá azilé ï'di mụ félé la ïminí rĩ agâlé 'bo, lê ïmba jõ ijó ūmű 'dĩ dr̄í tã. ²⁶ Anzi ïmidr̄í mulé tilé dr̄ilé gálé rĩ dr̄í kí ïmi zi, 'Ijó ūmű 'dĩ dr̄í 'bá ifí íngoní

yā?' ²⁷ Íjø ū'baní, "Dī ūmū alijó 'bá drī gāsī idé'lé idétáñá ru Úpí ní sī ū'di ūnzijó rī 'i, ã'dusíku ū'di 'bá ándrá alijó jó 'bá Isirayílī 'badrī kí drī gāsī ãngū Mísírī drī agā sī rī sī, pa ándrá 'bá ámadrī kí ãzila ū'dí ándrá 'bá Mísírī drī kí 'bá anzi kājāní rī kí rá." " 'Bá ūyō Isirayílī drī tī kí dō ãja vúrú ūnzí kí dō sī Úpí 'i rá. ²⁸ 'Bá Isirayílī drī idé kí ijó Úpí 'bá ãzítáñá fējó Músā 'badrī Árónī be rī rá.

²⁹ ū'di mu calé ìní ágágá Úpí ū'dí anzi kājāní 'bá Mísírī gá rī 'badrī kí píri, i'dójó Färáwū 'bá ngótí kājāní rilepi úmvúke ū'didrī drī gá rī sī, 'bá 'bälé mābúsū gá ãngū ìní rī gá rī 'bá anzi kājāní rī kí, ãzila ãnãkpá 'bá mvaka kājāní rī kí píri ūndī. ³⁰ Färáwū kí 'bá ámbogo ū'didrī kí abe ãzila 'bá Mísírī drī kí abe ángá kí píri үrүgá ìní 'dā sī, áwáñá ámbógó la angá dō ãngū Mísírī drī agá nī, lícō ãzí ãlu 'bá ãzí 'básī dräjó ala gá ku la 'dáyú.

'Bá Isirayílī drī 'bá kí ãfūjó Mísírī gâlé rī

³¹ Färáwū umve Músā kí Árónī be ìní 'dā sī jø ū'baní, "Ími ūdā ími! Ími a'be 'bá mádrī kí, ãzila ū'dü 'bá Isirayílī drī ìmbí acelépi rī kí ími abe! Ímu, Úpí ūmidrī ūnzilé ūminí a'illé rī áni. ³² ū'dü ími kâbïlō kí tì kí abe, ímu ūminí jolé rī áni, má a'í ími maní ásí ïgbë a'bejó."

³³ 'Bá Mísírī drī ūnjmī kí 'bá Isirayílī drī 'dī kí ūkpó sī sī ãngū ū'ba drī a'bejó. Á'dusíku jø kí, 'bá 'dī drī kí mu ku, "Áma mu ūdrâlê píri!" ³⁴ Íjø 'dī kí vúlé gá 'bá Isirayílī drī tra kí dō ãnáfóró ãkükí kóru rī kí, ãko sī mûkâtí u'béjó rī kí abe umbé kí dō kí bõngó sī ãngū ãlu gá sī kí gijó kótró

gá. ³⁵ 'Bá Ísirayílī drī idé kí cécé Músā 'bā lülé ū'baní rī áni, a'i kí âko idélé sílívā sī, gólūdī sī ãzila bõngó sülé sūsūrī rī kí 'bá Mísírī gá rī 'badrī. ³⁶ Úpí fē ásí īgbē 'bá Mísírī gá rī 'baní ndre kí dō sī 'bá Ísirayílī drī kí muké ãzila 'bá Mísírī drī fē kí dō sī ū'baní âko ū'bā kí a'ilé rī kí rá; upa kí dō sī 'bá Mísírī drī kí 'bā málī kí rá.

³⁷ 'Bá Ísirayílī drī i'dó kí dō âcī angajó tawūnī Rãmásési gá trū mujó tawūnī Sükötī gá. 'Bá âgobí rú mulépi pá sī rī kí âni rú 600,000 ala gá ûkú kí anzíná kí abe úlā kí ku. ³⁸ 'Bá ū'bí ãzí mu kí ū'ba abe ïndī, dro kí ãnãkpá ū'bí, ïndrī, kãbïlō ãzila tý kí abe. ³⁹ Änáfóró ū'bā kí ajlé Mísírī gâlé rī sī idé kí mukátí ãkukí kóru rī kí, a'dusíku ádró kí angajó Mísírī gâlé rī sī ūkpó sī ãnáfóró ãkukí kóru rī trū, isú kí dō sáwā sī ū'baní ãkónā a'dijó ku.

⁴⁰ Ílī 'Bá Ísirayílī drī 'bā kí u'ájó Mísírī gá rī píri ílī 430. ⁴¹ Ílī 430 'bā ukóná gá, kpere ú'dú 'dā sī, súrú Úpí drī 'bā 'bá a'be kí ãngū Mísírī drī gá rī rá. ⁴² Ængū 'bā adrujó ïní rī sī Úpí mba 'bá kí tā nī ū'diní 'bá kí anzéjó Mísírī gâlé 'bo rī sī, lē 'bá Ísirayílī drī 'bā mba kí ïní ãlu 'dī tā Úpí ní ïnzítáñá ru anzi ū'badrī mulé tilé drïlé gâ lé rī kí abe píri ílī vú sī.

Ãzítáñá ūmū alijó 'bá drī gâsī rī drī gá rī

⁴³ Úpí jø Músā 'baní Äróní be, "'dī kí ãzítáñá ūmū alijó 'bá drī gâsī rī drī kí: 'Bá ãmiyóná ru rī 'bā na kí ku. ⁴⁴ 'Bá ïminí īgbälé ãtí'bó ru séndë sī rī kí ïmi ïtärä kí rá ká 'bā na kí ïndö, ⁴⁵ wó 'bá ãmú ru rī kí 'bá iyolé iyô rī abe 'bā na kí ku.

⁴⁶ “Ízá idélé үmү alijó 'bá drí gâsí rí drí rí úna ū'di jó la sī ū'di idéjó rí agá ūgūgō, âfū ìmbí la trū ãmvé ku, ãzila ânu ïfâkâ ãnãkpá la 'dâ drí ku. ⁴⁷ 'Bá ū'bí Isirayílî drí kí pírí 'bâ nga kí үmү ïnzítáŋá ru 'dî idélé rá.

⁴⁸ “Bá ãmíyóŋá ru lêlépi үmү alijó 'bá drí gâsí Úpí drí gá 'dî ïnzilépi ïndî rí lê 'bâ ïtârâ 'bá ãgobí rú ū'di dríko gá rí kí pírí rá; ū'di dó sī adru ãngü 'dípi rú ïndô. Bá ãgobí rú ïtârâlé ku rí 'bâ na kí үmү 'dî ku. ⁴⁹ Azítáŋá âlu 'dî 'bâ vúŋá la ãzí nga 'bá ãngü 'dípi rú tîlé rí ní, ãzila 'bá ãmíyóŋá ru rí ní ïndî.”

⁵⁰ 'Bá Isirayílî drí kí pírí idé kí ijó kí Úpí 'bâ jolé Músâ kí tî gá Ìróní be rí áni. ⁵¹ I'dójó ú'dû 'dâ sī cotí Úpí anzé 'bá Isirayílî drí kí súrú tî vú sī ãngü Mísíří drí agâlé rá.

13

Anzi Kâjâní rí kí pêjó ndú rí

¹ Úpí jø Músâ nî, ² “Mí ūpë mání anzi kâjâní rí kí ndú, ã'dusíku anzi ãgobí kâjâní 'bá Isirayílî drí ãzila ãnãkpá pírí kâjâní ágó rí kí mâni.”

³ Músâ jø 'bá 'banî, “Ími ūrâ jõ ú'dû 'dî 'bâ ijó, 'dî ú'dû ándrá ïminí ãfújó Mísíří gâlé rí 'i, ãzila ãngü ïminí ándrá sī adrujó alagá ãtí'bó ru rí 'i, ã'dusíku Úpí anzé ándrá ïmi Mísíří gâlé ãmvé drí ūkpó ū'didrî sî. Lê ïna mûkâtí ãkûkí trû la ku.

⁴ Ändrû ïmbá Äbíbû drí 'dî ïminí sî fûjó Mísíří gá 'dâ rí 'i. ⁵ Úpí drí ïmi ufí ãngü 'bá kânání rú, Hífí rú, Ämóří rú, Hívî rú, ãzila Yëbûší rú rí 'badrî kí agá ū'diní ūyô nalé 'i fê la ïmî áyípika

'baní, ãngū málī trū mū'dū-mū'dū lé 'bā sī rajó ala gá ãnú úsā be rī gá 'bo, īmi īnzī ūmū alijó 'bá drī gásī rī īmbá Abíbū drī 'dī sī. ⁶ U'dú ázīrī 'dī kí agá lē īna mūkátī ãkúkí kóru rī áyū, ãzíla ú'dú ázīrī rī sī īmi idé dó ūmū Úpí nī sī ī'di īnzījó. ⁷ īna mūkátī ãkúkí kóru rī ú'dú ázīrī 'dā kí agá, ãko ãzí ãkúkí trū la 'bā indré īmi drīdrínjí gá ku, jō ku ãkúkí ndrejó ãngū ãzí agá lōkókōrī īmidrī gá la 'bā adru yū. ⁸ U'dú 'dā sī míni ūmū 'dī na agá, ínze vú la anzi mídrī 'baní, 'Ma ijó 'dī idé íni la ijó Úpí 'bā idélé sī áma ūfūjó Mísírī gálé rá rī sī.' ⁹ ūmū 'dī naajá 'bā igá mi ijó Úpí 'bā idélé míni rī ūrājó ī'di 'bā ími anzéjó drī ūkpó ī'didrī sī Mísírī gálé rī sī. Lē 'bā adru míni ãko sūlé ícétanjá ru drī gá ãzíla ími androko gá rī rú, ijó 'dī sī lē ãzítanjá Úpí drī 'bā ávī ími tī gá ku, íngo ī'di ãzíla mí ūnī ī'di. ¹⁰ īmi īnzī ūmū alijó 'bá drī gásī 'dī ãzítanjá ru ú'dú pélē rī sī ilí ãlu-ãlu vú sī.

¹¹ "Úpí drī īmi ají ãngū 'bá Kānánī rú rī 'badrī gá, ī'diní ūyō la najó īminí ãzíla īmī áyípika 'baní rī gá 'bo, ãzíla drī dó fē la īminí rá, ¹² īmi anzi ãgobí īmidrī kājāní rī kí fē ãnākpá ágó kājāní rī abe pírí Úpí nī. ¹³ Kāyñō mvájá kājāní rī mi unze la kābñō fējó kējí la gá rī sī, ídrī lē unzelé la ku mi imbe la nū rá. Lē mí unze anzi ãgobí kājāní rī kí rá.

¹⁴ "U'dú drīlē gá rī sī, ngótí mídrī drī ími zī 'U'mū 'dī 'bā ífí íngoní yā?' Mi umvi la, 'Úpí ayú drī ūkpó ī'didrī 'i sī áma ūfūjó Mísírī gálé, ãngū ámaní ándrá adrujó átífó ru rī gá. ¹⁵ Färáwū drī ūnzī sī uga ándrá ámaní áfūlé úmgbé, Úpí

ụ'dí ándrá anzi ãgobí ãzíla ãnãkpá ágó kãjãní Mísírí gá rí kí pírí. Ijó 'dí bãsí ãma ní ãnãkpá ágó kãjãní rí kí fẽjó Úpí ní 'dí, ãzíla ãma anzi ãgobí kãjãní ãmadrì kí unze ájé sí.' ¹⁶ Lẽ үmү 'dí 'bã adru ïminí ãko sülé ícétáñá ru drí gá ãzíla ïmi androko gá rí áni sí ïmi igájó Úpí unze ándrá ïmi Mísírí gálé drí ūkpó ï'dindrì sí."

Urú'bü anzi rí kí Ací be

¹⁷ Färawü la mụ 'bá kí a'belé mulé 'bo, Ädrónjá 'de kí drí ãngü 'bá Filisítiní rú rí 'badrì gásí ku, tání ï'diní adrujó ãni rú rá tí, ã'dusíku Ädrónjá jø, "Ã'dí drí mụ 'delé 'bo, 'bá 'dí kí ru ûrâtáñá uja sí gõjó vúlé Mísírí gálé. ¹⁸ Ijó 'dí sí Ädrónjá 'de kí drí ní, pi kí dó sí ru gëří sí mujó kôtórö gásí drí jajó sí mujó Mírí Ika rí gálé. 'Bá Isirayílì drí fü kí Mísírí gá 'dâ bábá ãko ï'badrì ã'dí 'dijó rí kí trü."

¹⁹ Músä 'du ifákä Yüsúfü drí kí ï'di be ïndí, ã'dusíku Yüsúfü fë ándrá anzi Isirayílì drí 'baní ûyö nalé, Yüsúfü jø, "Ädrónjá drí ïmi ãzã ko rá ï'du jö áma ifákä kí ïmi abe ïndí."

²⁰ 'Bá Isirayílì drí a'be kí Sükótpí mụ kí rílé Ìtámü gá, 'dí ãngü kôtórö rú rí 'bã i'dónjá gá.

²¹ Jö ïtú sí Úpí la mụ kí drílé gá үrú'bü i'dálépi ïdínjâ áni rí sí, jö ïní sí ï'di mụ ãcí i'dálépi ïdínjâ áni rí sí ï'baní ãngü jijó kí dó sí ací ïtú sí ãzíla ïní sí. ²² Urú'bü ïdínjâ áni ãnzi ïtú sí rí ãzíla ãcí ïdínjá ru ãmbógó ïní sí rí ïdã kí ru 'bá 'dí kí drílé gá 'dãá ku.

14

¹ 'Dã 'bã ũngúkú gá Úpí jø Músã nî, ² "Ílû 'bá Isirayílî drî 'baní ru ujajó vúlé ãzila sî ru trajó ãni rú Pí Hâhîrótî gá 'dî drîdríñj Mîgîdólî 'bã ãni Mîrî Ika rî be rî gá. 'Bã tra kí ru ãni rú Mîrî tî gá, píri-píri wókô Bâálî Zéfónî drî gá. ³ Fârâwû la dó ûrã la, 'Bá Isirayílî drî kí dó wâyá co ásé agá ãngû kôtórõ rú rî agá 'dî.' ⁴ Ma Fârâwû ási 'bã mbalé mba-mbã, ï'di dó sî kí vú dro. Ma dó dîzâ ışú Fârâwû rû sî ãsîkárî píri ï'didrî kí abe, 'bã Mîsîrî drî kí dó sî nî la ma Úpí 'i.' Ijó 'dî sî 'bá Isirayílî drî idé kí dó ijó kí cécé lûlé ï'baní rî áni.

⁵ Ála mu lûlé la úpí Mîsîrî drî nî 'bá Isirayílî drî mu kí 'bo, Fârâwû kí 'bá ï'didrî ãmbogo rú rî abe uja kí ï'bã ûrâtáñjá 'bá 'dî kí drî gá rî rá jø kí, "Ijó ãmaní idélé íni rî ã'du? Áma a'be 'bá Isirayílî drî kí mulé rá ãzila ãma ãvî kí vâ ãzî jõ ï'bã kí ngalé ãmaní rî kí rá!" ⁶ Ijó 'dî sî itú dó gárî ã'dî drî kí bábá ãzila 'du dó ãsîkárî ï'didrî kí trû mujó. ⁷ 'Dû dó fârásî gárî ã'dî drî selépi múké ãndânî rî kí 600 ãzila fârásî píri Mîsîrî gá 'dâá rî kí trû, ãmbogo la kí drî celépi rî abe. ⁸ Úpí 'bã Fârâwû úpí Mîsîrî drî 'bã ásî mbalé ūkpómgboroto rú, inga dó sî ásî la 'bá Isirayílî drî kí vú bijó, ï'bã kí fujó drî ūkpõ sî rî sî. ⁹ ãsîkárî Mîsîrî drî bî kí 'bá Isirayílî drî kí vú, Fârâwû 'bã fârásî kí, gárî ã'dî drî kí, ãzila 'bá cêlépi la rî kí, ãsîkárî kí abe píri, ışú kí 'bá 'dî tra kí ru ïyi tî gá ãni rú Pí Hâhîrótî 'bã wókô ãzí Bâálî Zéfónî rî gá.

¹⁰ Fârâwû la mu kí ũnjmîlé 'bo, 'bá Isirayílî drî ndre kí ãngû kí ũngúkú gâlé, ndre kí 'bá Mîsîrî

gá rī kí kí vú ãbī agá. Acá kí үrī sī ãzíla awá kí dó sī Úpí rú. ¹¹ Jó kí Músā nî, “Mí ají ãma ūdrälé kôtórō agá 'dõlé ãngū 'bā adrujó yu sī 'bá kí ְsijó Mísírī gâlé rī sī yā? Míní idélé íni 'dī dó ã'du míni sī ãma anzéjó Mísírī gâlé rá? ¹² Ajø ándrá míni Mísírī gá 'dãá, ‘Mí a'be ãma, lē ãnga ãzí 'bá Mísírī gá rī 'baní rī gá ku yā?’ Í'di ãmaní muké ãndâní sī ãzí ngajó 'bá Mísírī gárí 'baní ndẽ ãmaní ūdrâjó ãngū kôtórō rú 'dī agá 'dâ rī rá!”

¹³ Músā umvi 'bá 'baní, “Ími idé үrī sī ku. Ítu pá ūkpó ru ïmi mu ú'dî'da patáñá Úpí 'bā mulé i'dalé ïminí ãndrū rī ndrelé rá. 'Bá Mísírī drí ïminí ndrelé ãndrū 'dī kí ïmi icó kí ndrelé ïdī ku. ¹⁴ Úpí la mu ã'dí 'dilé ïminí nî, lē ïmi adru dríñá.”

¹⁵ 'Dã 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músā nî, “Mi awá sī ãzäkoma ndrûjó má rú ã'du ijó sī? Íjø 'bá Isirayílî drí 'baní 'bā mu kí drí gá. ¹⁶ Mí ijû ïmi drí Mîrî drí gá ijó 'dī sī ְyí la dó sī ru awa 'bá Isirayílî drí 'bâ za kí rú sī ãngû ã'í gâsî. ¹⁷ Ma 'bá Mísírî drí kí ásí 'bâ mbalé mba-mbâ ijó 'dī sī kí dó sī fi kí vú gâsî. 'Dâá ma dó sī dîzâ ïsû Fârâwû drí, ãsïkárî ï'didrî kí pírí, gárí ã'dí drí kí ãzíla ãgöbî cêlépi fârásî sî rî kí abe pírí. ¹⁸ 'Bá Mísírî drí kí dó sî nî la ma Úpí 'i, ádrî dó dîzâ ïsû Fârâwû rû sî, gárí ï'didrî ã'dí drí kí, ãzíla ãgöbî cêlépi fârásî sî rî 'badrî 'bo rî gá.”

¹⁹ Cötî mälâyíkâ Ädrónjá drí tá ãsïkárî Isirayílî drí kí drí celépi nî rî uja dó ru kí ūngúkú gâlé ru. Үrû'bû ãnzî ïdîñá áni rî ajá ru kí drîlé gâlé rî sî kí ūngúkú gá, ²⁰ ãzíla amû dó pá tulé ãsïkárî Mísírî

'badrī kí dr̄idr̄injí gá 'bá Ísirayíl̄i 'badrī abe. Ínij-
ãrā ūrú'bū ájí ínjí wókō ãzí r̄i n̄i ãzila ãngū ule
wókō ãzí r̄i n̄i, 'bá ãzí r̄i ca kí 'bá ãzí r̄i 'ba rú ãni
rú ku ínjí 'dā s̄i pírí.

²¹ 'Dā 'bā vúlé gá Músā ïjū ru dr̄i ïyí dr̄i gá, ínjí
'dā agá 'dāá pírí Úpí dro ïyí gōjó vúlé ãlúkukúkū
ûkpó angálépi ïtú 'bā ãfū agálé la s̄i, ãngū acá
dó s̄i ã'í ru, ïyí awa dó ru, ²² ãzila 'bá Ísirayíl̄i dr̄i
za kí mîrī agâ s̄i ãngū ã'í gâs̄i, ïyí tu pá cí Bôrõ
áni dr̄i ïjí gá ãzila ãndá gá.

²³ Æsíkárí Mîsírī dr̄i b̄i kí 'bá Ísirayíl̄i dr̄i kí vú,
Fârâwū 'bā fârás̄i kí, gárī ã'dí dr̄i kí, 'bá cêlépi
la r̄i kí abe fi kí ïyí agálé ïndī. ²⁴ Ængûsârâ s̄i
Úpí andré ãngū vûrú 'dôlé ūrú'bū ãnzí ïdînjá áni
ãzila ãcí ïdînjá áni ãmbogó r̄i agâ s̄i Æsíkárí Mîsírī
dr̄i 'ba rú ãzila dr̄i la 'be kí dó ru rá. ²⁵ Úpí unze
gárī ã'dí dr̄i fârás̄i 'bā kí selé r̄i 'bā pá kí rá, 'bā
cê kí rú s̄i tí be n̄i. 'Bá Mîsírī dr̄i jø kí, "Úpí la
ã'dí 'dí 'bá Ísirayíl̄i dr̄i 'baní n̄i! Lë ãma ïdā kí
ãma ï'ba rú 'dâ rá."

²⁶ 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músâ n̄i, "Mí ïjū ími
dr̄i Mîrî dr̄i gá, ïjó 'dî s̄i ïyí la dó s̄i ãgô vúlé 'dôlé
'bá Mîsírī dr̄i kí ïmvûjó fârás̄i ãzila 'bá cêlépi
fârás̄i s̄i r̄i kí abe." ²⁷ Músâ ïjū dó dr̄i Mîrî dr̄i
gá, ãzila ãngū 'bā uwí agâ 'dî Mîrî ãgô dó ûkpó
ï'diní údu r̄i trû vúlé. 'Bá Mîsírī dr̄i 'bá kí apá
agâ, Úpí iti kí ïyí agâ lé. ²⁸ ïyí icí dó ru vúlé aku
dó gárī ã'di dr̄i kí, 'bá fârás̄i cêlépi r̄i kí trû, mgbâ
r̄i gá aku Æsíkárí Fârâwû dr̄i 'bá Ísirayíl̄i dr̄i kí vú
bîlépi Mîrî agálé 'dî kí pírí. Æzí ãlu ru palépi rá
la 'dá yu.

²⁹ Wó 'bá Isirayíl̄i dr̄i za kí ̄iyí agâ s̄i ãngū a'í gás̄i, ̄iyí tu pá cí Bõrõ áni dr̄i ̄ijí gá ãzila dr̄i ãndá gá. ³⁰ Ú'dú 'dã s̄i Úpí pa 'bá Isirayíl̄i dr̄i kí 'bá M̄isír̄i dr̄i kí dr̄i gá n̄i ãzila 'bá Isirayíl̄i dr̄i ndre kí ãvú 'bá M̄isír̄i dr̄i 'badr̄i kí 'bárá cínákí dr̄i gá ̄iyí t̄i gá 'dãá. ³¹ 'Bá Isirayíl̄i dr̄i kí mu ūkpõ ãmbögó Ædrónjá dr̄i 'bá M̄isír̄i gá r̄i 'ba rú 'd̄i ndrelé, ̄ur̄i rú 'bá Isirayíl̄i dr̄i kí ijó Úpí 'bã idélé 'd̄i kí s̄i ãzila 'bã kí dó a'itánjá i'badr̄i Úpí kí dr̄i gá ãtí'bó i'didr̄i Músã be.

15

Úngó Músã 'bã ngolé r̄i

¹ Músã kí 'bá Isirayíl̄i dr̄i kí abe ngo kí úngó 'd̄i Úpí n̄i:

"Ma úngó ngo Úpí ní, a'dusíku ndẽ a'dí rá ìnga rú la urugá.

Färásí kí 'bá c  lépi dr̄i la gá r̄i abe u'b   kí ̄iyí ag  .

² Úpí i'di ūkpõ mádr̄i 'i ãzila ma úngó ngo i'dinî; i'di 'bá áma palépi r̄i 'i.

I'di Ædrónjá mádr̄i 'i, ma i'di   c   j   'd  ,
Úpí má átep   dr̄i, ãzila ma ãmbögõ i'didr̄i ungo.

³ Úpí i'di 'bá a'dí 'd  lépi r̄i;
rú la Úpí 'i.

⁴ F  r  w   'b   g  r   a'dí dr̄i kí   s  k  r   abe
u'b   kí ̄iyí ag  .

  s  k  r   ãmbogo F  r  w   dr̄i m  k   ãnd  n   r   k  
imv   k   M  r   Ika r   ag  .

- 5 Ɨyí kírí rĩ aku kí drĩ cí;
 'De kí Ɨyí Ɨndú gâlé cécé írã áni.
- 6 Úpí, ími drĩ ãndá rĩ,
 i'da ũkpõ mídrí Ɨmbógó rĩ 'i.
- 7 Úkpõ mídrí Ɨmbógó rĩ sĩ
 mí u'bé 'bá ími lélépi ku rĩ kí vұrú.
 Ínz̄i Ɨmbā mídrí Ɨací ru rĩ kí drĩ gá;
 Iv  kí r m -r m  ás  áni.
- 8 Ӯl  m n  v l  Ɨmvu s  r 
 tra Ɨy  ұr  g .
- Ɨy  umv l pi t l t l  r  tra ru Ɨz la tu p  B r 
 ni;
 Ɨy  Ɨy  'b   g dr  g  k r  r  tra ru ul l  ũkp 
 ru.
- 9 M r 'b   p  k  ru,
 'Ma k  v  b , ma k  ar  rá.
 Ma  ko  badr  m n  ar l  r  k  awa;
 ma 'a la aga k  s .
- Ma m n  j  m adr  anz ,
 ma k   l k   di s .'
- 10 W  iv  k  Ӯl  ími Ɨmvu g  r  s ,
 Ɨz la Ɨy  aku k  dr  rá.
 'De k  Ɨy  Ɨnd  g l 
 c c  ír  'b  'del  Ɨy  ũkp  ag  r  áni.
- 11 Úp ,  'di 'i  dro  k  ag  m  áni la n  y ?
  'di 'i m  áni r  g  n ?
 D z r  r  Ɨz la  l  ru,
  z  m n  ngal  r   s t t n  ru
- 12 M   j  ími dr  ãnd  r 
 V  uti m r 'b  k  rá.
- 13 L t n á mídr  a'd l pi ku r  s ,
 í'd  'b  m n  anzélé r  k  dr .

Ũkpō mídrī sī mi kí andre tē,
 ãngū ãlá míni sī u'ájó rī gá.
 14 Súrú drī kí are la ãzíla kí yã-yã;
 ūcõgõ la 'bá Fílísítin̄ gá rī kí rụ cí.
 15 Drīlé Ídõmū gá rī kí idé үrī sī,
 Drīlé Mûwábû gá rī kí үrī la kí rụ yãŋá trū,
 'bá Kânán̄ drī kí aká ralé súsú ru;
 16 үrī ãmbogó la fi kí ásí gá nī.
 Drī kí drī ūkpō mídrī ndre
 kí pá tu ãvẽv̄ kóru үrī sī
 kpere 'bá mídrī 'bā kí alí agá, Úpí,
 kpere 'bá míni apálé rī 'bā kí alí agá.
 17 Mi kí ají ãzíla mi kí iri
 'bé mídrī drī gá,
 ãngū míni idélé míni sī u'ájó rī gá Úpí,
 ãngū ãlápítí, Úpí míni idélé drī mídrī sī rī 'i.
 18 Úpí mi adru Úpí ru jā 'dâ."

Úngó Míriyämū 'bā ngolé rī

19 'Bá Ìsirayíl̄ drī 'bā kí alijó ȿyí agá ãngū a'í rī
 drī gásí rī sī, Färawū 'bā färásí kí, gárī a'dí drī
 kí, 'bá cělépi la rī kí abe fi kí ȿyí agálé, Úpí ají
 ȿyí kí drī akulé mū'dū. 20 Nábí ūkú ru Míriyämū
 Árón̄ 'bā ámvópi a'dú kúlimvá drī gá, ãzíla ūkú
 pírí bī kí ȿdi vú, ãko ȿbadrī úngó drī trū ãzíla
 úngó tuňá trū. 21 Míriyämū ngo úngó ȿbaní
 "Ma úngó ngo Úpí ní, ã'dusíku ndě a'dí rá ìnga
 rú la үruggá.
 Färásí kí 'bá cělépi drī la gá rī kí abe u'bé kí
 ȿyí agá."

ȿyí үyí rī

22 Ijó 'dā 'bā vúlé gá Músā 'de dó 'bá Isirayílī drí kí drí Mírī Ika rí gá rí sī, mu kí dó ãngū kõtórō ru Súrī gá. Ací kí ãngū kõtórō rú rí agá ú'dú na ịṣú kí ịyí ku. **23** Kí mu acálé Márā gá 'bo, icó kí ịyí 'dāá rí mvulé ku ã'dusíku ịyí ụjí-ụjí. (Ijó 'dī bāsī ū'baní ãngū 'dā 'bā rú 'dajó Márā 'i 'dī.) **24** 'Bá unu kí Músā ụru'bá gá, jọ kí, "Ãma dó mu ã'du mvulé?"

25 Músā 'bā māmálá Úpí drílē gá, ãzíla Úpí i'da ū'diní ife dýlú. 'Be ife ịyí agá, ãzíla ịyí uja dó sī ru ãjí-ambamba rú mvulé mvụ-mvụ.

Ãngū 'dā gá 'dāá Úpí azí ãzítáñá ū'baní, ãzíla ụ'bí sī kí. **26** Jó ū'baní, "Idrī Úpí Ãdrónjá ïmidrī tì are muké-muké, ãzíla idrī ijó áma mifí gá muké rí kí idé áyụ, idrī ásí 'bā ãzítáñá maní azilé rí kí tãmbajó rá, Má icó áyání ándrá maní ajílē 'bá Mísírī gá rí kí drí gá rí ajílē ïmi drí gá ku, ã'dusíku ma Úpí ïmi adrílépi rí 'i."

27 'Bá 'dī mu kí dó ॥límụ gá, 'dāá ịyí kídí ru rí kí mu drí drí ịrī, ãzíla káci kí kälí ázírī, ãzíla ri kí dó ịyí tì gá 'dāá ãni rú.

16

'Bá 'bā kí unujó ãkónā ãkō sī rí

1 'Bá ū'bí Isirayílī drí ko kí dó pírí drí mulé angájó ॥límụ gá rí sī ãzíla ca kí dó kõtórō umvelé Sínī rí gá, 'dī drídríñi ॥límụ 'badrī Sínayí be rí gá ïmbá ịrī rí 'bā ú'dú mu drí drí tōwú rí sī 'dī ū'baní ãfujó Mísírī gâlé rí sī. **2** Kõtórō agâlé ū'bí Isirayílī drí unu kí Músā kí ụru'bá gá Ärónjí be.

3 'Bá Isirayílī drí jọ kí ū'baní, "Ãdrī ándrá ūdrâ

agá Úpí drí gá Mísírī gálé la ándrá muké. Áma ándrá ízá na ūyō rú ūdi ca ámaní rá ázila áma ándrá ákónā na agá ámaní lélé rí áni, wó ími ají áma lú kótórō 'dī agá 'dölé sī áma ú'díjó píri ábírī sī."

⁴ 'Dā 'bā ūngukú gá Úpí jo vâ Músā nî, "Índre ma mu ákónā félé angájó 'bū gálé íminî, ú'dú álu-álu sī 'bá 'bā mu kí ákónā calépi ū'baní ú'dú 'dā sī rá rí atrálé. Íjó 'dī sī ma kí ú'bū kí nō sī icó ázítájá mádrī kí vú ūbile rá yā jöku yu yā rí.
⁵ Ú'dú áziyá Sábítj̄ álu-álu drī sī, drī kí áko ū'baní tralé rí kí idé ajílé jó agá, 'bā adru dó ūyō rú pâlé ūrī sī, 'bā ndē jō tralé ú'dú ází 'dā 'badrī gá rí kí rá."

⁶ Íjó 'dī sī, Músā kí Árónī be jo kí 'bá píri Isirayílī drī 'baní, "Índró 'dī sī ími dó nō la rá ū'di Úpí ími ajilépi angájó Mísírī gálé rí 'i, ⁷ ázila ú'búti sī ími dízā Úpí drī ndre, á'dusíku are ununuñá íminí unujó ū'di үru'bá gá rí rá. Áma dó á'di 'i íminí sī unujó áma үru'bá gá?" ⁸ Músā jo vâ, "Ími nō la 'dī Úpí 'i ū'diní íminí ízá fějó najó Índró sī ázila ákónā íminí lélé rí fějó ú'búti sī rí sī, á'dusíku are ununuñá ímidrī ū'di үru'bá gá rí rá. Wó áma á'di kí? Adru ími 'dī unu áma үru'bá gá la ku, wó ími 'dī unu Úpí үru'bá gá."

⁹ Músā jo Árónī ní, "Íjo 'bá ú'bí Isirayílī drī 'baní píri, 'bā amú kí Úpí drílē gá, á'dusíku are ununuñá ū'badrī rá."

¹⁰ Árónī 'bá drī íjó jo agá ú'bí píri Isirayílī drī kí abe 'dī gá 'dâ, ndre kí ángū kótórō agálé, ázila dízā Úpí drī i'da ru үru'bū agá.

Ãdrónjá 'bā Mānā kí fējó Ãlī'boñá trū rī

11 Úpí jo Músāní, **12** “Má are ununuñá 'bá Isirayílī drī 'badrī 'bo. Íjo ñ'baní, Ítólønjá sī ñimi ñzá na, ãzila ù'búti sī ñimi aga ãkónā sī rá. Ñmi dó sī nñ la ma Úpí Ædrónjá ñimdrī 'i.’ ”

13 Ìndró 'dā sī ãlí'boñá amú kí ãzila uri kí ãngū 'bá Isirayílī drī 'bā kí bürújó kí drōjó rī gá pírí, ãzila ù'búti sī andrelíká ka ãngū drī gá fumgbu. **14** Andrelíká la mü ungúlé 'bo, ãko ãzí 'be ãngū drī cí. **15** 'Bá Isirayílī drī kí mü ndrelé la 'bo, nñ kí ãkō ã'du yā rī gá ku i'dó kí ru ûzilé céñi-céñi rú, “Ãko 'dī ã'du?”

Íjó 'dī sī, Músāñjo ñ'baní, “'dī bā sī ãkónā Úpí 'bā fēlé ñiminí nalé rī 'i. **16** Úpí fē ãzítáñá, ‘Lē 'bá ãlu-ãlu 'bā tra ãkónā ñ'diní lélē rī áni. Í'du 'bá ãlu-ãlu mídrī lícó gá rī 'baní ñ'di bákúlē ñíñ-ñíñ calépi ñ'baní rá rī sī.’ ”

17 'Bá Isirayílī drī idé kí cécé lülé ñ'baní 'dā áni, 'bá ãzí rī tra kí ãkónā ñyō rú ãzí rī tra kí were rú. **18** 'Bá 'dī kí mü ãkónā ñ'baní tralé rī kí ù'bílé 'bo, 'bá tralépi la ñyō rī 'baní adru ambamba ku, ãzila tralépi la were rī 'badrī adru kí dódó ku. 'Bá pírí tra kí ãkónā calépi ñ'baní lélē rī vú sī.

19 Músāñjo ñ'baní, “'Bá ãzí 'bā mba jō tā la cajó kpere ù'búti gá ku.”

20 Wó 'bá ãzí rī are kí Músā 'bā tī ku mba kí tā la kpere ù'búti gá. ñ'di mü calé ù'búti sī ãkónā ci kí dó ù'bú rú i'dó kí dó ngülé ngüngü. Íjó 'dī sī, Músā u'á ñ'baní ümbā sī. **21** Ù'búti ãlu-ãlu sī 'bá ãlu-ãlu ri tralé la ñ'diní lélē rī áni; ñtú drī aká ãcí ru 'bo, tá acelépi rī kí aká rá.

²² Ү'dú ázíyá rī sī, tra kí ãkónā ūyō rú bãkúlē sū 'bá ãlu-ãlu sī pâlé ūrī. 'Bá dr̄lē ru ū'bí 'badrī amú kí pírí ãzila lū kí ijó la Músā ní. ²³ Músā jо ū'baní, "Ijó 'dī bāsī Úpí 'bā azilé rī: Dr̄sī ū'di Sābátū ū'dú ãlá avíjó Úpí 'bā 'bälé ndú sī ū'di ūnzijó rī 'i. Ími u'bé ãko ūminí lélē u'bélé rī kí, ãzila ūmi a'dí ãko ūminí a'dilé rī kí. Ímba ìmbí la kí tā 'bälé bûlú gá ū'dú dr̄sī ū'ní." ²⁴ Mba kí tā la kpere ū'bûtī gá cécé Músā 'bā azilé ū'baní rī áni, ãzila ci ū'bü rú ku jöku ngü ku. ²⁵ Músā jо, "Ína ãndrū ū'di, ã'dusíku ãndrū ū'di Sābátū ū'dú ãlá avíjó Úpí 'bā 'bälé ndú sī ū'di ūnzijó rī 'i ãzila ūmi icó ãkónā ūsûlé ãngü dr̄i gá ãmvêlé ku. ²⁶ Ү'dú ázíyá rī kí agá, itra ãkónā ūmidrī kí, wó ū'dú ázirī ū'la adru Sābátū, ãko ãzí ãkónā rú la 'bā adru ala gá 'dáyū."

²⁷ Wó ū'dú ãlu Sābátū dr̄i 'dā sī, 'bá ãzí ū'fū kí tí mûlé ãkónā tralé, wó ūsú kí ku. ²⁸ 'Dā 'bā ūngukú gá Úpí jо Músā ní 'bā jо, "'Bá Isirayílī dr̄i 'dī ūmi ãzítânjá mádrī kí gä tā mbalé úmgbe ū'dú íngöpí yā?" ²⁹ Índre dr̄i ma Úpí 'i, áfë ūminí Sābátū sī avíjó ū'dú ázíyá sâbifí ãlu-ãlu dr̄i sī, ūmi ãkónā tra ū'dú ūrī áni. 'Bá pírí 'ba u'á kí ãngü ãlu gá ū'dú sâbátū dr̄i sī; 'bá ãzí 'bā ū'fū ãmvé ku." ³⁰ Ijó 'dī sī, 'bá aví kí dó ū'dú ázirī ū'sī.

³¹ 'Bá Isirayílī dr̄i umve kí ãkónā 'bā rú mânā. I'dá ándrá cécé ūri ãzí íffí imve la áni ãzila ãjí la ándrá cécé mûkâtí idélé ãnú sī ū'la dr̄i áni. ³² Músā jо ū'baní, "Ãzítânjá Úpí 'bā fêlé ū'ini: ū'du mânā bãkúlē ãlu ãzila ìmba tā la anzi ūmidrī dr̄lē gâlé ū'baní, kí dó sī ãkónā ándrá mâní fêlé ūminí

nalé kõtórō agá 'dãá mání ìmi anzéjó Mísírĩ gálé rĩ ndre."

³³ Ijó 'dĩ sĩ, Músã jø Ärónï ní, "Í'dü úmvú lúrlúrlúrũ rú la í'bã mänã bákúlẽ ãlu ala gá. Í'bã rĩdi Úpí drilé gá tã la mbajó anzi ìmidrí drilé gálé rĩ 'banî."

³⁴ Ärónï are ijó Úpí 'bã azilé Músã ní 'dã rá, idé cécé lülé ì'diní mänã ijó vú nzejó rĩ 'bajó sĩ tã la mbajó rá. ³⁵ 'Bá Ìsirayílì drì na kí dó mänã ilí kälí sụ, kpere ì'baní acá agá ãngü ì'bã kí sĩ ri jó rĩ gá; na kí dó mänã kpere ì'baní ca agá lökökörí Kânání drì gá.

³⁶ (Âko ã'í rĩ 'bã ү'bïŋá ífã rĩ ají kí ru lítã kälí ìrĩ rĩ be.)

17

Iyí ãfûlépi írã agá rĩ

¹ 'Bá ũ'bí Ìsirayílì drì ko kí dó drì pírí mulé kõtórō umvelé Síní gálé wâyá co trü Úpí 'bã ãzítanjá la fëjó rĩ áni. Mu kí dó rilé Rïfidímü gá, wó iyí 'bá 'baní icólé mvulé la 'dá yu. ² Ijó 'dĩ sĩ 'bá i'dó kí dó ãwâlê Músã үru'bá gá ãzila jø kí, "Ífë ãmaní iyí mvulé." Músã umvi ì'baní, "Ìmi ãwã má be ã'du ijó sĩ yã? Ìmi Úpí ү'bï ã'du ijó sĩ yã?"

³ Wó iyí ví ndẽ dó 'bá kí rá, i'dó kí dó ijó jolé Músã үru'bá gá. Jø kí ì'diní, "Mí ají ãma angajó Mísírĩ gálé ãmaní sĩ drì cijó ãmã anzi abe ãzila ãnãkpá kí trü iyí ãkõ sĩ sĩ üdrâjó ã'du ijó sĩ yã?"

4 'Dã 'bã ũngúkú gá Músã 'bã dó mâmálá Úpí drílé gá, "Ma dó rá la 'bá 'dĩ 'baní ã'du idé? Kí bábá lějó áma u'béjó írã sã sã áma 'dijó."

5 Úpí umvi Músã ní, "Ímu 'bá kí drílé gálé. Í'du 'bá ūyõ Isirayílî drí kí 'bã ãzí kí ãzila í'du vâ ími drí gá túré ándrá míni sã mîrî umvelé Nayílî 'i rí 'a gbajó rí 'i ãzila ímu dô. **6** Ma mu pá tulé ími drílé gá 'Bé Hôrébû gá 'dãá. Ígbã írã 'i, ūyì la dó sã ãfû alagálé 'bá 'baní mvûlé." Ijó 'dî sã Músã idé dó ijó 'dî 'dî 'bã áni 'bá ūyõ Isirayílî drí kí drí gásí. **7** 'Da dó sã ãngû 'dã 'bã rû Måsã 'i ãzila Méríbã 'i, ã'dusíku 'bá Isirayílî rû rí 'bá kí ãwâjó ãzila Úpí ū'bijó rí sã, "Úpí áma agá 'dâ cí yã jöku 'dáyú?"

'Bá Æmälékî drí kí ndejó rí

8 'Bá Æmälékî drí amú kí ã'dí 'dilé 'bá Isirayílî drí kí abe Rífidímû gá. **9** Músã jø Yósuwã ní, "Mí ūpë ãgobí ãzí kí ãgobí ãmadrí kí agá 'dâ mujó ã'dí 'dijó 'bá Æmälékî drí abe, drüsí ma mu pá tulé 'bé drí gá túré Ædrónjá drí trû áma drí gá."

10 Ijó 'dî sã Yósuwã 'dî dó ã'dí 'bá Æmälékî drí kí abe Músã 'bã jolé ūdiní rí áni, Músã 'i, Æróni 'i ãzila Húrî 'i tu kí үrûgá 'bé sî gálé. **11** Músã drí drí inga үrûgá, 'bá Isirayílî drí kí ã'dí ndë ní, wó drí la drí үrô asijó vûrû, 'bá Æmälékî drí kí ã'dí ndë ní. **12** Músã 'bã drí la dó mu үrôle 'bo, Æróni kí Húrî be a'dû kí írã 'bâlé Músã ní sã rijó drí la gá. Æróni kí Húrî be tu kí pá, inga kí drí la kí үrûgá, 'bá ãlu rí wókô ãlu rí gá, ãzí rí wókô ãzí rí gá. Ijó 'dî sã Músã 'bã drí ace kí dó ūkpó ru

ụrụgâ sī kpere ịtụ 'bā 'de agá. ¹³ Ijó 'dī sī Yósuwā ụ'dí dó 'bá Āmälékī drī kí ménéñá sī.

¹⁴ 'Dā 'bā ũngukú gá Úpí jọ Músā ní, "Ísī ijó 'dī kí bükü gá sī ijó ürǖjó drī la gá. Lē ífē Yósuwā 'bā are ̄di 'bā bílé sī cé, ̄'dusíku ma mụ 'bá Āmälékī drī 'dī kí ụ'dílé ụnókú drī gá 'dâ píri rá."

¹⁵ Músā sī dó ălítárī sī idétáñá idéjó rī, 'da dó sī rú la "Úpí fē mání ̄'dī ndélé rá 'i." ¹⁶ Músā jọ, "Ijó 'dī sī drī sulé ụrụgâlé rī la ca kpere úmvúke Úpí drī rú. Úpí la mụ ̄'dī 'dilé 'bá Āmälékī drī kí abe jā 'dâ!"

18

Yétérō amú Músā ndrelé

¹ Ụ'dú ălu Músā 'bā ándrípi Yétérō átáló ru Mịdịyánī gá rī are ijó píri Ädrónjá 'bā idélé Músā ní 'bá Isirayílī drī kí abe rī kí, ăzila Úpí 'bā 'bá kí anzéjó Mísírī gâlé ămvé rī kí rá. ² Músā 'bā ándrípi Yétérō amú ̄di rú 'dölé, ají ūkû Zípórā ándrá Músā 'bā tị pélé vúlé ̄di rûlé rī 'i, ³ ăzila ̄di 'bā anzi ịrī rī kí ̄ndī. Ngópī ălu rī rú la Gírisímū 'i ăzí rī rú la ॥iyázā 'i Músā jọ, "Ári u'álé 'bá ăzí 'bā ăngū gá ămíyónjá ru," 'da dó sī ngópī rú Gírisímū 'i.* ⁴ Jọ vâ, "Ädrónjá má átépi drī ko áma ăzā ăzila apá ma úpí Mísírī drī 'bā lêjó áma 'dijó rī sī," ijó 'dī sī 'da dó ngópī rú ॥iyázā 'i.[†]

⁵ Yétérō amú kí ịzépī Músā 'bā ūkû trū ăzila anzinjá kí abe kôtórō agá 'bé Ädrónjá drī Músā

* **18:3** Gírisímū ífí la ॥büränýä tị sī "ămíyónjá 'i." † **18:4** Ädrónjá pa ma dră sī gá.

'bā kí rijó rī 'bā pá gá. ⁶ Pē dó ú'dúkó tì Músā ní lujó la kí amú gērī gá 'dī, ⁷ ijó 'dī sī Músā mu kí a'illé, kí mu drī ufulé 'bo, Músā ãvū vúrú, ãzila inga dó ru ū'di amvulé jýjú sī. Zì kí ru ví sī, ãzila mu kí filé Hémā agálé. ⁸ Músā nze Yétérō ní ijó Úpí 'bā idélé úpí Mísírī drī rú ãzila 'bá Mísírī drī kí үру'bá gá, ū'di 'bā sī 'bá Isirayílī drī kí pajó rī kí pírí. Nze vâ ū'diní ijó 'bá Isirayílī drī 'bā kí cãndí үsújó gērī gá ãzila Úpí 'bā kí pajó rī.

⁹ Yétérō la mu ijó Úpí 'bā idélé múké sī 'bá Isirayílī drī kí pajó 'bá Mísírī drī kí drī gá rī arelé 'bo, ãyíkō fū ū'di rá, ¹⁰ Yétérō jo, "Ícú Úpí 'i, ū'di 'bā ū'mi apájó angájó úpí Mísírī drī ãzila 'bá Mísírī drī kí drī gá rī sī! Ícú Úpí 'i, ū'di 'bā 'bá ū'didrī kí apájó ū'baní adrujó ãtí'bó ru rī gá rī sī. ¹¹ Ání dó ú'dí'da Úpí ndē ãmbögō sī ãdroňa ãzí 'bá 'bā kí ïnzilé ãzí rī kí pírí rá, ã'dusíku idé ijó 'dī kí 'bá Mísírī rú 'dī 'ba rú 'dī sī kí 'bá Isirayílī drī kí u'é agá ūnzí." ¹² Yétérō Músā 'bā ándripi ají dó ãko félé ídétáňa ivélé ivé rī rú rī kí, ãko ãwā'dífó rú félé ãdróná ní rī kí abe; ãzila ãróní amú kí 'bá ūyō Isirayílī drī kí abe pírí ãkónä idélé ndú ãrútáňa ru 'dī nalé ãdrónâ drílē gá.

'Bá ijó lilépi ri kí ūpejó rī

¹³ Drüsí íni Músā ri úmvúke ū'didrī drī gá sī 'bá kí ijó lile. 'Bá fē kí ū'diní sáwā sī avijó ku i'dójó ū'búti sī kpere ïndró sī. ¹⁴ Yétérō lā mu ijó Músā 'bā idélé 'dī kí ndrelé pírí 'bo, zì Músā 'i, "Ijó míni idélé sī 'bá pírí kí 'bā ijó lijó mi 'i 'dī ã'du? Mi kí

nga pírí mi 'i la ã'du sī, 'bá pírí 'baní sī pá tujó ími andre gá i'dójó ү'búti sī kpere ĩndró sī?"

¹⁵ Músā umvi Yétérōní, "Ã'dusíku 'bá kí amú má rú ijó Ädrónjá 'bā lélé rī nīlē. ¹⁶ 'Bá dr̄i kí ijó ịsú kí dr̄idrínjí gá, ála ají la mádr̄i, ãzila ma dó sī ijó ū'badr̄i awa ã'di píri la nī jöku ã'di píri ku la nī ãzila ma ū'baní ãzítáñá Ädrónjá dr̄i kí lū rá."

¹⁷ Yétérō jo dó Músāní, "Ijó míni idélé 'dī adru muké ku. ¹⁸ Mi mụ ãndělé 'bá amúlépi mí rú 'dī kí abe rá. Äzí 'dī míni ngalé á'düsī rī gá ambamba. ¹⁹ Mí are dr̄i ijó áma tì gá rī, ãzila Ädrónjá la ími ãzā ko rá. ū'di muké la míni pá tujó 'bá kí kẽjí gá Ädrónjá dr̄ilé gá ãzila ijó ū'badr̄i kí ăwăjó rī kí lujó ū'diní. ²⁰ Mí imbá kí ãzítáñá Ädrónjá dr̄i kí sī ãzila gbíyā muké rī kí sī 'bā nī kí rū sī kí ã'du idé yā rī gá cé. ²¹ Ū'bajó la 'dī dr̄i gá, lē mí ūpē 'bá icólépi rá rī kí, lē 'ba adru kí 'bá idélépi үři sī Ädrónjá sī rī kí, icójó ásí tijó kí dr̄i gá rá ãzila 'bá séndē sī 'ba miſi sajó rī ngülépi ūnzí rī kí. Í'bā kí ămbogo rú ijó lile 'bá álifū dr̄i kí, 'bá túrú dr̄i kí, 'bá kälí tōwú dr̄i kí, ãzila 'bá muđr̄i dr̄i kí dr̄ilé gá. ²² Ífē 'bā nga kí ãzí 'bá kí ijó lijó ū'dú píri. 'Bā lì kí ijó were rī kí, ijó ănzí rī kí 'ba ají kí mídr̄i. Äzí la sī adru míni ūpé ru dr̄i kí ãzí 'bā ănzí ale mí be rī gá. ²³ Ídr̄i idé la 'dī áni, ãzítáñá Ädrónjá 'bā fĕlé mídr̄i rī sī mí icó ãndělé ãzí sī ku, 'bá 'dī kí píri mụ lícō gâlé ásí ūgbę sī ãzila kí ịsú la ijó ū'badr̄i kí úde kí rá."

²⁴ Músā are ijó Yétérō 'bā jolé ū'diní rī kí rá ãzila idé ijó píri ū'di 'bā jolé rī kí rá. ²⁵ Músā ūpē 'bá icólépi rá rī kí 'bá Ịsirayili dr̄i kí dr̄idrínjí gá.

Üpē 'bá ãmbogo rú ijó lilépi 'bá álifū, 'bá túrú, 'bá kälí tōwú, ãzila 'bá mudadri kí drilé gá rí kí.
 26 Nga kí ãzí 'bá kí ijó lijó rí ãsijná kóru, kí ijó anzi rí kí ájí Músā drí, kí ipé rí kí ijó de lile ní.

27 Músā azí dó andripi Yétērō be, 'bā dó pá la ãzila mu dó sī ū'didri surú galé.

19

'Bá Isirayílī drí 'bā kí adrujó 'bé Sínayí gá rí

1 'Bá Isirayílī drí 'bā kí afūjó Mísírī galé 'bo rí sī, ací kí ū'imbá ū'imbá ãzila ū'imbá na rí 'bā ū'dú alu rí sī ãzila acá kí dó 'bé Sínayí gá. 2 'Dí ū'bā kí ãngū Rifiđimū* drí a'bejó 'bo rí gá, fi kí dó ãngū kôtórō rú Sínayí drí agá, 'bá Isirayílī drí ri kí dó 'dāá ãngū kôtórō rú 'bé Sínayí drí 'bā mélétí galé ru.

3 'Dā 'bā ūngukú gá Músā mu dó Adrónjá rú 'bé sī galé, ãzila Úpí umve dó ū'di 'bé agalé ãzila jo ū'diní, "'Dí ijó míni mulé jolé 'bá Yākó'bō drí lícō gá ãzila 'bá Isirayílī drí 'baní rí; 4 'Imi amgbā rí ndre kí ijó maní idélé 'bá Mísírī gá rí 'ba rú 'dī kí ū'mi miſi sī cé, ãzila maní ū'mi ū'dujó ū'pupí sī cécé yúkú 'bā mvaka kí ū'dujó rí áni sī ū'mi ajijó má rú 'döle. 5 Ijó 'dī ū'mi ū'ldrī áma ru ási pírí sī ãzila ti icíma mádrí ū'mi abe rí tāmba rá, surú pírí ū'nókú drí gá 'dī kí agá 'dā ū'mi adru 'bá maní áma ási 'bājó rí kí. ū'nókú táni adru agá má áni tí, 6 ū'mi atalo Úpí drí kí ãzila surú alá rí kí.' 'Dí kí ijó míni mulé jolé anzi Isirayílī drí 'baní ri kí.'

* 19:2 Æfūŋá 17:1; 17:8

7 'Dā 'bā vúlé gá Músā mụ dó 'bá ūyō Isirayílī drị́ kí tralé sī amújó ijó tá Úpí 'bā jolé ūdiní rī kí vú nzejó kí drị́lē gá ūdī 'bā ūzítáŋá la fējó ūdiní 'bā jō rī áni. **8** 'Bá pírí ūlī kí dó tị́ alu sī, "Ãma ijó pírí Úpí 'bā jolé rī kí idé rá." 'Dā 'bā vúlé gá Músā agu dó umvitáŋá la vúlé Úpí rûlē.

9 Úpí jō Músā ní, "Ma mụ amúlé mí rú 'dölé ūrú'bū ãnzí la agâ sī, 'bá kí dó ãma are ijó jō agá mí be kí dó sī ásí 'bā ími drị́ gá jā 'dâ." 'Dā 'bā ūngukú gá Músā i'da dó ijó tá 'bá 'bā kí jolé rī kí Úpí nî.

10 Úpí jō Músā ní, "Ímu 'bá 'ba rûlē mí itú kí adrujó ãlá ru ãndrū cajó kpere dr̄us̄. 'Bā ūjī kí ū'bā bōngó kí ãlá ru, **11** ãzila ú'dú na la sī 'bā adru kí bábá ū'dusíku ú'dú 'dā sī Úpí la así vūrú 'bá 'ba rú 'dölé 'bé Sínáyí drị́ gá 'dāá 'bá pírí kí dī ū'di ndre sī. **12** Í'bā lökökörí 'bé pá gâsī trôkílirị́ ãzila ūlū 'bá 'baní, 'bā mba kí ru tā 'bā alị́ kí jō lökökörí 'dī drị́ gâsī sī tujó 'bé sī gâlé ku ãzila 'bā ca kí jō 'bé pá gâlé ku. 'Bá 'bé ūrū'bá alólépi rī lē ú'dī ū'di rá. **13** Lē ú'pé ū'di írā sī jōku úcā ū'di 'é sī, 'bá ãzí 'bā aló ūrū'bá la drị́ sī ku drị́ tání adru 'bá jōku ãnäkpá, ūlī ū'diní adrulé ídri ku. Údrī dó jaligó vu sáwā ãzo rú 'bo, 'bá kí dó tu 'bé sī gâlé ūndō."

14 Músā la mụ asilé 'bé sī gâlé rī sī 'bá 'ba rú 'dölé 'bo, itú dó 'bá kí sī kí 'bajó ãlá ru ãzila ūjī kí dó ū'bā bōngó kí. **15** 'Dā 'bā vúlé gá Músā jō dó 'bá 'baní, "Ími itú ími ú'dú na la sī bábá. Ími icí ími ūkū ūmidrị́ kí abe ku."

16 Ú'búti ú'dú na rī drí gá rī sī ãvi 'bā ūkpẽjá ãzila ūnĩnjá i'dó dó nī, үrú'bū ãnzì laaku dō 'bē 'bā drī cí, ãzila ú'dúkó güká ãni külépi re la akú dō nī. 'Bá pírí býrújó gá rī i'dó kí dō yälé yä-yä.
17 'Dā 'bā ūngukú gá Músā 'de dō 'bá kí drī trū füjó býrújó kí agá 'dää trū mujó Ädrónjá rüle, utu kí dō pá 'bē pá gá 'dää. **18** Äcikä ïmülü dō 'bē Sínayí pírí, ã'dusíku Úpí así dō rilé 'bē drī gá 'dää ãcí agâ sī. Äcikä la tu dō 'bū gâlé céce ãcikä úká drī áni, 'bê i'dó ru ayalé ūkpó sī, **19** güká 'bā ú'dúkó i'dó dō 'ülé rere ūkpó sī drī gá drī gá. 'Dā 'bā vúlé gá Músā la dō ijó jø, Ädrónjá dō umvi la ū'jiní ú'dúkó sī. **20** Úpí así dō 'bē Sínayí 'bā drī gá umve dō Músā i'di rú 'bē 'bā dríkä gâlé. Ijó 'dī sī Músā tu dō rá, **21** Úpí jø dō Músā nî, "Ísi vürú 'bá 'ba rüle mí itré kí 'bā alí kí jõ lõkókõrí ūkpõ sī amújó Úpí ndrejó ku, 'bá ū'bí kí mū ūdrâlé ku. **22** Táni ãtalo amúlépi ãni rú Úpí rú rī kí, 'bā itú kí ru 'bajó ãlá ru céní, jõ íni ku ma drírima fë ū'baní rá."

23 Músā jø Úpí ní, "'Bá icó kí tulé mí rú 'bē Sínayí drī gâlé ku ã'dusíku ími ãmgbä rī itré ãma 'bo, 'Lõkókõrí míní 'bälé trôkílirí sī 'bê 'bajó ãlá ru rī sī.' "

24 Úpí umvi, "Ísi vürûlé mí ají Ärónjí үrugá 'dõlé ïndí. Wó ãtalo kí 'bá ãzí 'dī kí abe 'bā amú kí Úpí rú үrugá 'dõlé ku, drī kí amú rá kí ūdrâ rá."

25 'Dā 'bā vúlé gá Músā sì dō 'bá 'ba rüle ãzila nze ijó 'dī kí vú ū'baní.

20

*Ãzítáŋá Ådrónjá drí m̥udr̥i r̥i k̥i
(Ãzítáŋá Amviŋá 5:1-21)*

¹ Ådrónjá jo ijó 'dī kī:

- 2 "Ma Úpí Ådrónjá mídrí ími anzélépi M̥isíři gálé, míni ándrá adrujó átí'bó ru r̥i s̥i r̥i 'i.
- 3 "Lē mí ɻnz̥i ådrónjá ází ku wó lú Ma 'i á'dus̥i.
- 4 "Lē mí idé míni í'dá áko ází ãni 'b̥u gá jōku ɻnókú dr̥i gá jōku ɻyí ɻnókú ɻndú gá la ãni ku. ⁵ Lē it̥i ími ája v̥urú ådroňa ɻnz̥o rú 'dī 'baní jōku mí ɻnz̥i kí ku, á'dus̥iku ma Úpí Ådrónjá mídr̥i 'i ma Úpí ájā rú r̥i 'i. Ma dr̥írima f̥e 'bá áma ng̥llepí ɻnz̥i r̥i 'baní anzi ɻ'badr̥i abe cajó kpere á'bí anzi na ázíla s̥u r̥i 'ba rú. ⁶ Wó ma l̥etáŋá mádr̥i i'da 'bá áma l̥elépi ázíla ázítáŋá mádr̥i t̥ambalépi r̥i 'bá anzi m̥ulé t̥ilé dr̥ilé gálé álif̥u álif̥u r̥i 'baní.
- 7 "Mí ayú Úpí mídr̥i 'bá rú ijó ɻnz̥i gá ku, á'dus̥iku ma Úpí Ådrónjá mídr̥i 'i, ma dr̥írima f̥e 'bá áma rú ayúlépi yā 'dā r̥i ní rá.
- 8 "Mí ɻr̥a ú'dú S̥abátū dr̥i ázíla ím̥ba t̥a la álá ru. ⁹ Ínga ází mídr̥i kí ú'dú ázíyá, ¹⁰ Wó ú'dú ázíři r̥i ɻ'i di S̥abátū ú'dú s̥i avíjó p̥elé ndú Úpí Ådrónjá mídr̥i ní r̥i. ɻ'dú 'dā s̥i, táni mi 'i, anzi mídr̥i kí, átí'bó mídr̥i kí, áñapka mídr̥i kí, táni ámíyóŋá u'álépi mídr̥i s̥urú gá 'dā r̥i kí abe píri ází ngaŋá 'dā yu. ¹¹ ɻ'dú ázíyá r̥i s̥i, Úpí 'bá 'b̥u kí ɻnókú be, ɻyí, ázíla áko píri ala gá r̥i kí abe, wó ú'dú ázíři r̥i s̥i aví dō s̥i.

Ijó 'dī sī Úpí wi sūsú Sābátū drī gá āzíla 'bā ū'di ālá ru.

¹² "Íru mí átépi kí mí ãndrē be, ijó 'dī sī mi dō sī u'á ilí ãzo rú ãngū Úpí Ædróná mídrī 'bā mülé félé míni rī gá.

¹³ "Lē ū'dī 'bā ku.

¹⁴ "Lē ínga ãwū ku.

¹⁵ "Lē mí ûgū ãko ku.

¹⁶ "Lē mí alí ūnzō mī jíránī rú ku.

¹⁷ "Lē ími ūlē 'bā ãngā mī jíránī 'bā jó sī ku.

Lē ími ūlē 'bā ãngā ū'di 'bā ūkú sī ku, átí'bó ū'didrī ágóbí ru jōku ūkú ru rī sī ku, tī kí sī ku, kāyñō kí sī ku, jōku ãko ãzí pírí ū'di 'bā trū adrujó 'dī kí sī ku."

'Bá idé kí ūrī sī

¹⁸ 'Bá kí mū ãvi ãzíla gūká 'bā ú'dúkó arelé, 'bé 'bā ácikā gbúgbú 'dī ndrelé 'bo, yā kí ūrī sī yā-yā ãzíla tu kí sī pá rá-rá ru. ¹⁹ Jø kí Músā nī, "Íjo ãmaní ijó mi 'i, ãma are la rá, wó Ædróná drī ijó jo ãmaní nī ãma ūdrā rá."

²⁰ Músā umvi ū'baní, "Ími idé ūrī sī ku; Ædróná amú lú ìmi ū'bílé, ãzíla ìmi sī ū'di ūrī, ìmi sī ási 'bā sī tī la arejó, ijó 'dī sī ìmi idé rú dō sī ijó ūnzí ku." ²¹ Wó 'bá ri kí pá tulé rá-rá ru, Músā mū ãni rú ūrú'bū ãnzí Ædróná 'bā adrujó 'dā gálé nī á'dûsī.

Ãzítájá Älítárī drī gá rī

²² 'Dā 'bā ūngukú gá Úpí jo Músā nī 'bā jo 'bá Ísirayílī drī 'baní, "Índre áma mgbärī 'bā ijó ájo agá ìminí angajó 'bū agálé íngoní yā rī gá rá.

²³ Ìmi ū'bā ādronja ãzí ìminí idélé sǐlívā sǐ jōku góldūdī sǐ la kí ìnzilé má be ku. ²⁴ Ìsi mání ālítáří ūdrí sǐ, ãzila Ìmi idé idétáŋá ìmidrì kãbìlō sǐ ãzila tì sǐ idétáŋá ivélé pírí ãzila idétáŋá ásí īgbé drì kí drì la gá. Ängü pírí mání pělé ndú áma ìnzijó rí kí agá, ma amú, ma dó sǐ ìminí sǔsú wi. ²⁵ Ìdrí mání ālítáří sì írā sǐ, Ìmi idé ū'di írā upalé upâ rí sǐ ku, ã'dusíku írā upalé upâ rí adru muké ãzí mádrì kí ngajó ku. ²⁶ Ìsi ālítáří ãpíké trū sǐ tujó drì la gálé ku, ã'dusíku ū'di Ìmi pilipílì i'da ìminí tu agá үrugálé ãpíké gásí 'dī gá 'dâ rá.

21

'Bá Ìbüräníyā rú ãti'bo rú rí kî

¹ “Ãzítáŋá 'dī kí míni mülé lülé 'bá Ísírayílì drì 'baní rí kí:

² “Ídrí 'bá mî súrú ru Ìbüräníyā rú la īgbä ãtí'bó ru, lë 'bä nga ãzí míni ilí ázíyá, ilí ázíří rí sǐ ítrü ū'di rá ími üfēná kóru. ³ Drí ándrá amú á'düsí lë 'bä mụ drílè mgbo sǐ á'düsí, wó drí ándrá adru ūkû trū lë 'bä mụ kí ūkû be. ⁴ ū'di 'bä ãmbögô drí ū'diní ūkû fë ní drí ãtí'bô ní anzi kí tì rá, ála ágóbì trū rá, wó ūkû kí anzi abe ace ãmbögó ū'didrì ãni.

⁵ “Wó ãtí'bô drí jø la, ‘Álë mâ ãmbögô 'i, mâ ūkû kí anzi abe rá ijó 'dī sǐ álë áma trülé ku.’

⁶ Dâ 'bä ūngükû gá ãmbögó ū'didrì la dó ū'di agü ãngü Ädrónjá ìnzijó rí gá. Ála dó ū'di agü kẽjítì jó Ädrónjá ìnzijó rí drì gá jōku ïdïŋá kẽjítì drì gá, sǐ bìlé la lujó ū'bí kí drílè gá. ‘Dâ 'bä ūngükû gá ãtí'bô la dó ace ãmbögô 'bä pálé gá jã 'dâ.

7 “Ágóbí ãzí dr̄i ū'di 'bā ɿzép̄i ɿt̄ündā ãtí'bó ru, útrū ū'di céce ágóbí ãtí'bó ru r̄i dr̄i áni ku.
8 Ámbógó ɿzónjá 'dī ūgbälépi ãtí'bó ru r̄i dr̄i ū'di lē ū'diní ūkú ru, wó ɿzónjá 'dī dr̄i ãyíkō fē ū'diní ku, 'bā ɿt̄ündā ū'di átép̄i ní vúlé. Lē 'bā ɿt̄ündā ū'di dr̄i gá 'bá ãzí ɿmíyónjá ru la ní ku ã'dusíku dr̄i ū'di ɿt̄ündā rá ífí la mba ijó ū'baní itúlé r̄i tā ku. **9** Wó ámbógó ɿzónjá ãtí'bó ru r̄i dr̄i dr̄i kí ijó itú ɿzónjá be sī ū'di ūgbajó ngóp̄i ní, lē 'bā 'bā dō ū'di ãtí'bó ru ku be la rá la ū'di 'bā ɿzép̄i rú.

10 “Ágóbí ūkú ãtí'bó ru r̄i ūgbälépi r̄i dr̄i ū'di 'bā ūkú ãzí a'dú, lē 'bā nde ū'di ãko ū'didr̄i ãkónā rú, bõngó ru, ãzíla adrujó ágóbí kí ūkú be r̄i kí sī ku.
11 Dr̄i ūcē ijó na 'dī kí idéjá sī ū'diní rá, útrū ūkú ū'di rá, 'bá ãzí 'bā ūfē séndē sī ū'di unzejó ku.

Ijó 'bá adrójó r̄i

12 ““Bá 'bá ãzí colépi ãzíla ū'di 'dilépi káyí r̄i lē ú'di ū'di rá. **13** Wó dr̄i adru dr̄ilé ūnzí Ádrónjá 'bá ajilé sī ū'di fẽjó dr̄ajó ū'didr̄i gá ní la yā áni, ma ãngū ū'diní sī apájó ru zíjó r̄i ū'di rá. **14** Wó 'bá ãzí dr̄i 'bá 'dī círí ru, dr̄i sī apá ru zílē ălítáří mádr̄i gá, lē ásé ū'di dílē rá.

15 ““Bá átép̄i kí colépi ãndré be r̄i, lē ú'di ū'di rá.

16 ““Bá 'bá kí үrulépi ūkpō sī sī kí ɿt̄ündājó jōku kí tāmbajó ū'diní ãtí'bó ru r̄i lē ú'di ū'di rá.

17 ““Bá átép̄i kí u'dálépi ãndré be r̄i, lē ú'di ū'di rá.

18 ““Bá ãzí dr̄i kí ru co kí dr̄idr̄ijí gá údr̄i dō sī ãzí r̄i dī írā sī jōku búnýä sī wó dr̄i dr̄i ku ãzíla dr̄i ru la vúrú gbóló sī, **19** 'bá dílē r̄i dr̄i ru imbá acílē túré sī ū'di 'bā pá sī, 'bá ū'di dílépi r̄i ní úfē

drīrima ku be la rá la ï'di ágóbí dílé 'dã tãmba kpere ï'di 'bã adrí agá muké-muké rá ká. 'Bã ūfẽ ú'dú ágóbí dílé rí 'bã izalé sã u'ájó vú gásí rí kí rá.

20 "Bá ãzí drí ï'di 'bã ãtí'bó ágóbí ru jõku ūkú ru rí gbã ï'didrí sã káyí rá, lë 'bã ïsú drīrima rá, **21** wó ãtí'bô drí drã ku drí ru imbá ú'dú âlu jõku ú'dú ïrí vúlé gá rá, ï'di 'bã adrujó ãmbógô 'bã ãko rí sã úca dó sã ãmbógô ní drīrima félé ku.

22 "Ágobí ãzí drí kí ru co, drí kí ūkú 'a trû la sã sã ngótí ní ãfūjó rá, wó ãko ãzí drí ūkú idé ūnzí ku, 'bá ijó 'dí idélépi rí 'bã ūfẽ kí ãko ágô jõku késí 'bã lîlé kí drí gá rí rá. **23** Wó údrí ï'di ïpêñä tréyí drí sã drã rá, idri 'bã үfú kí drí idri be, **24** mifí 'bã үfú kí drí mifí be, sã 'bã үfú kí drí sã be, drí 'bã үfú kí drí drí be, pá 'bã үfú kí drí pá be, **25** ivéñá 'bã үfú kí drí ivéñá be, ãkõzá 'bã үfú kí drí ãkõzá be, kûnjá 'bã үfú kí drí kûnjá be.

26 ""Bá ãzí drí ï'di 'bã ãtí'bó ágóbí ru jõku ūkú ru rí 'bã mifí gbã rá mifí la drí sã ru iza rá, lë 'bã a'be ï'di mulé drîlé mgbo rú sã ãtí'bó 'dã 'bã mifí ūfẽjó. **27** Drí sã ãtí'bó ágóbí ru jõku ūkú ru rí drí adí rá, lë 'bã a'be ï'di mulé drîlé mgbo rú sã ãtí'bó 'dã 'bã sã ūfẽjó.

28 "Mónigó drí ágóbí jõku ūkú ãzí fú káyí, lë ú'bé ï'di írã sã káyí 'bá ãzí 'bã na ïzá la ku. Wó ícó tí 'dípí rulé ijó 'bá drâlépi rí drí sã ku. **29** Drí adru tí ūmbá 'bá fulépi fûfû la, újo jõ ijó la 'dípí ní tí gí jõ ï'di ku wó drí ágóbí jõku ūkú ãzí fú káyí rá, ú'bé ï'di írã sã ãzila lë ú'dí vâ 'dípí rá. **30** Wó údrí ãko ãzí ūfẽ rú la lì ï'di drí gá sã ru unzejó, 'bã ūfẽ ãko lîlé ï'di drí gá rí rá. **31** Mónigó drí vâ 'dípí

'bã ngópi jõku ïzépí fú, ála vâ ãzítáñá ãlu 'dã 'bã vúñá 'bã kí drí gá. ³² Mónïgô drí ãtí'bó ágóbí ru jõku ūkú ru ãmbógó ãzi ãni la fú, tí 'dípi 'bã ūfë ãmbógó ãtí'bó 'dã drí séndë ífí-fí sílívã kälí na sî ãzila ú'bé móñigó 'dã írã sî rá.

³³ “Bá ãzí drí 'bú ga drí tí la u'be ku jõku drí 'bú 'bá ãzí 'bã galé la tí nzí mgbø ãnãkpá ãzí drí a'dé ala gá, ³⁴ 'bú 'dípi 'bã ūfë ãnãkpá drälépi rí 'bã 'dípi 'i séndë sî ãzila ãnãkpá drälépi rí la dó ace 'bú 'dípi ãni.

³⁵ “Bá ãzí 'bã móñigó drí 'bá ãzí ãni la fú káyí, lê ïtündä móñigó ídri rí rá 'bã awa kí séndë la kí trû-trû ãzila 'bã awa kí vâ ïzá móñigó drälépi rá rí drí trû-trû. ³⁶ Wó údrí ándrá nî la móñigó 'dî ūmbá ru ï'di móñigó kí fufú, wó 'dípi drí ï'di gí ku, lê 'bã ūfë móñigó drälépi rá rí móñigó sî. Mónigó drälépi rá rí dó ace móñigó tá ï'di fulépi rí 'bã 'dípi ãni.

22

Ãzítáñá ãko kí drí gá rí

¹ “Bá ãzí drí tí jõku kãbïlõ ūgû ãzila drí ï'di lí jõku ïtündä rá, lê ūgû'bá 'dã 'bã ūfë tí ï'di 'bã ūgûlé ãlu rí tí gá tí kí tõwú, ãzila kãbïlõ ãlu ï'di 'bã ūgûlé rí tí gá kãbïlõ kí su. ² Údrí ūgû'bá ru jó tí nû agá ïní sî ãzila údrí ï'di gbã káyí rá, ijó ãzí lilé 'bá ūgû'bá 'dã 'bã ãrí asulépi la drí gá la 'dá yu. ³ Wó ijó 'dî drí ru nga ísú 'dî sî ãngû ụwí rá ká, 'bá ūgû'bá 'dã 'bã ãrí asulépi rí idé ijó ūnzí la.

"Lẽ ڻgú'bâ 'bâ ūf     ko   di 'bâ ڻg  l   r   t   rá, w     ko   z   dr   adru   didr   ūf  j   la y  , l     t  nd     di   t  'b   ru s     ko 'd   t   ūf  j  .

4 "Údr     n  kp     di 'bâ ڻg  l   r     s     didr   'd     idri, j   n   m  n  g   y  , k  y  n   y   j  ku k  b  l   y   l   'bâ ūf   t   la p  l  k     r   s  .

5 "'B   dr     di 'bâ   n  kp   k   uc   ámv   ag   j  ku ámv   z  b  b   dr   ag     z  ila dr   k   a'be   s  l   filé 'b     z   'b   ámv   ag  , l   'b   ūf   t   la   k  n  n   kalépi m  k     didr   ámv   ag   r   s  .

6 "'B     z   dr     c   su vel   dr   ru ir     ng   ás   ru r   ag   p  r   s   'b     z   'b     k  n  n   tral   ámv   ag   j  ku zolépi zoz   j  ku   ko ámv   ag   r   k   iv  j   p  r   rá, l   'b     c   sul  pi r   'b   ūf     k  n  n   vel  pi r   k   t   rá.

7 "'B     z   dr     di 'b   s  nd   j  ku   ko   z   k   f   t  mbal   j  r  n   dr     z  ila údr   k   ڻg     di 'b   j  r  n   dr   j  o ag  l   rá, údr   ڻg  'bé la r  u rá, l   ڻg  'b   'd   'b   ūf     ko   di 'b   ڻg  l   r   k   t   p  l  k     r  . **8** W   údr   ڻg  'bé la r  u ku, l   'b     ko k   f  j     didr   r   'b   am   p   tul     ng   Ádrónjá   nz  j   r   g   s   am  j   la 'd  u n     ko   di 'b   j  r  n   dr   k   n   y   áni. **9** Ág  t   dr     f   'b     r   k   dr  dr  n   g   j   n   m  n  g   y  , k  y  n   y  , k  b  l   y  , b  ong   y  , j  ku   ko   z   c     v  l  epi   v  -  v   la dr   g  , 'b     lu-  lu dr   j   la, '  ko 'd   m  n  ,' 'b     r   'd   'b   aj   k   ij   'd   am  l     ng   Ádrónjá   nz  j   r   g  . L   'b   ij   'b   nd  l   r   r   'b   ūf     ko   di 'b   j  r  n   dr   p  l  k     r   s  .

10 "'B     z   dr   n   m  n  g   y  , k  y  n   y  , k  b  l   y  , j  ku   n  kp     z   f   t   m  bal     di 'b   j  r  n   dr  

wó drī drā rá, adrā rá jōku ãvī rá 'bá ãzí 'bā nñjá kóru, ¹¹ lē 'bá 'dī 'bā mü ãngū sī Úpí ïnzijó rī gá ūyō nalé sī jojó la má ûgū 'bá 'dā 'bā ãnãkpá ku. Lē 'dipí 'bā ã'í dō ãvī rá rī gá rá ãzila 'bá 'dā 'bā ûfē dó sī ãrígó tī lā ku. ¹² Wó údrī ãnãkpá 'dā ûgū jiránī drí rá, lē 'bā ûfē tī la 'dipí drí rá. ¹³ ãnãkpá ásé agá la drī ã'di ci nalé rá, lē 'bá tā lā mbalépi rī 'ba ají ìmbí la acelépi rī sãdínī rú i'dalé 'dipí ní rá ãzila icó dó sī tī la ûfélé ku.

¹⁴ “Bá ãzí drī ãnãkpá a'í ã'di 'bā jiránī drí 'bo ãnãkpá drī adrā rá jōku drā rá ïsú 'dī sī 'dipí 'dáyū, lē 'bá a'ílépi la rī 'bā ûfē tī la rá. ¹⁵ Wó 'dipí la drī adru sáwā ã'di 'bā drajó rī sī cí, ûfē tī la ku. Wó údrī ãnãkpá 'dú pângísā rú, ûfē tī la ku ã'dusíku sêndē sī ã'di ïpângísâjó rī ca tī la ûfélé rá.

Ãzítanjá sī û'bí kí tā mbajó rī

¹⁶ “Ágóbí ãzí drī ïzónjá bíkîrâ rú drī ūyō sôlépi ágóbí ãzí 'dújó ã'di 'bá ágó ru ku la ulé sī ru lajó ã'di sī, lē 'bā ûfē ãjé ïzónjá 'dā drí 'bá 'dú dó ã'di ã'diní ûkú ru. ¹⁷ Wó ïzónjá 'bá átépí drī ã'di uga félé ágóbí 'dā ní úmgbé, lē 'bá ûfē ãjé sī izonzi bíkîrâ rú rī kí ïgbajó rī ïzónjá 'bá átépí drí rá.

¹⁸ “Ûkú ûjõgõ ãzí ngalépi rī, lē ú'di ã'di rá.

¹⁹ “Bá ru lalépi ãnãkpá sī rī, lē ú'di ã'di rá.

²⁰ “Bá ídétanjá idélépi ãdronja ndú ndú 'dī 'baní adru Úpí ní ku rī, lē ú'di ã'di rá.

²¹ “Ífē jō ūcõgõ 'bá ãmíyónjá ru rī 'baní jōku kí ïkpajó ku ã'dusíku ïmi ándrá vâ Mísíri gâlé ãmíyónjá.

22 “Ífē jō ãwuzí 'baní ūmvú kí abe míndré mvylé ku. **23** Ídrī kí fē míndré mvylé rá, wó drī kí awá má rú, ma ū'bā áwáñá are rá. **24** Ümbā la áma na ūminí ãzila ma ūmi ú'dú ménéjá sī; ūkú ūmidrī kí acá ãwuzí ru ãzila anzijá ūmidrī kí adru átépi kóru.

25 “Ídrī séndē fē mōrī ru 'bá mâni ūmi dr̄idrīñí gá 'dâ lémérí ru ãlu la nî, ūmi adru jō 'bá lélépi ūrōdrī ışulépi séndē ãzí liňá sī drī la gá rī kí áni ku. ūmi ū'bā séndē ãzí ūrōdrī ru la drī la gá ku. **26** Ídrī ūmī jirání 'bā bōngó 'dú gürā rú, ūmi uja ū'di ngâ 'i 'dī sī ūtû 'de drī ku. **27** Azî sī bōngó 'dī 'i ū'di 'bā ãko cí rá ū'di 'bā sī icójó ru drī 'bejó rī 'i. 'Bá icó kolé drī mgbø rú íngoní ru? Ídrī bōngó 'dī uja ku, wó ūmī jirání drī dó awá áma dr̄ilé gá ãzákoma ışújó, ma ū'di tì are rá ã'dusíku ma Ádróná 'bá 'bā ízákñä ndrelépi ūndī rī 'i.

28 “Íjo íjó ūnzi Ádróná rú ku jōku ūwā 'bá ūmidrī dr̄ilé ru rī kí ku.

29 “Úminí ãwā'difô fē agá mání, Ífē ūndú, wáyiní ãzila ãdu drī kí adru bábá rī gá.

“Ífē anzí ūmidrī ãgobí kăjäní rī kí mánî.

30 “Lë ūfē ãnäkpá mvaka kăjäní ru tì 'badrī, ãzila kăbılıç 'badrī kí mání. Be la rá la 'bā u'a kí ū'bā andreka kí abe ú'dú ázırı ráká; ūmi ají dó kí félé ú'dú ãrō la sī.

31 “Úmi 'bá mâni ãlá rī kî. Íjó 'dī sī, ūna jō ūzá ãnäkpá ásé agá rī 'bá kí cilé nalé nî rī 'bā ímbí ku. Íbe ū'di ūcogo 'baní.

23

Ãzítáŋjá sī ijó lijó píri-píri ásí ìgbé sī rī kí

¹ “Ími ují ú'dúkó ïnzō rú la ku. Ími ãt̄i 'bá ijó ūnzí ngalépi rī 'bā ūngúkú sī pá tujó ì'diní sãdíní rú ku.

² “Íbí ū'bí ijó ūnzí idélépi rī kí vú ku. Údrī ìmi umve ijó ìndú nzelé sãdíní rú dûwání drílē gá, ífi jō ū'bí 'baní ijó píri rī ífí ujajó ïnzō rú ku, ³ ãzíla ífi jō 'bá lêméri rī ní dûwání gá ì'di 'bā adrujó ãko ãzí kóru rī sī la ku.

⁴ “Ídrī ìmī méró'bá 'bā mónígó jōku kãyñnō ịsú abá agá, ìmi agu ì'di vúlé ì'didrílē. ⁵ Ídrī kãyñnō 'bá ìmi ngülépi ūnzí rī 'baní la ịsú a'dé vū gá térit̄i ì'di 'bā selé rī trū, ìmi a'be jō ì'di vū gá 'dãá ku. Ítu pá sī méró'bá 'bā ãzã kojó sī ì'diní kãyñnō ingajó.

⁶ “Mí ụtrí ijó lijá píri rī 'bá lêméri rī ní dûwání gá ku.

⁷ “Ítō 'bá ïnzō sī ku ãzíla ifē 'bá ijó kóru rī ní drälé ku ã'dusíku ma 'bá píri ijó ūnzí 'dī áni rī kí idélépi rī kí ijó lì rá.

⁸ “Ífē 'bá ãzí 'bā sa ìmi mifí ãko ãzí sī ku, ã'dusíku 'bá mifí sajó ãko ãzí sī rī la 'bá mifí ãzü sī ijó píri rī ndrejó cí. 'Bá mifí sajó ãko ãzí sī rī la 'bá ijó píri rī ngalépi rī fē ijó píri rī 'bā ífí ujajó ndú.

⁹ “Ími ïkpā jō 'bá ãmíyóŋjá ru rī ku; ã'dusíku ì'bí ándrá adrujó ãmíyóŋjá ru rī 'bā símvú Mísíří gâlé rá.

Ãzítáŋjá sãbátū drí kí

10 “Ísõ ámvú ūmidrí gá rī kí ílí ázíyá sī ãkónã sajó ãzíla kí atrájó. **11** Wó ílí ázírī la sī ūmi a'be ámvú ūmidrí kí avílé, ísõ kí ku. Ijó 'dī sī 'bá lémérí ūmi drídriñjí gá rī 'bā ísú kí sī ãkónã ámvú 'dā kí agá, ãzíla ãnãkpá ásé agá rī 'bā na kí acelépi rī kí. Ími idé vâ 'dī 'bā áni ámvú zábibú drī 'baní ámvú mñzeyítü drī be.

12 “Ínga ãzí ú'dú ázíyá, wó ú'dú ázírī rī sī ínga ãzí ku, ijó 'dī sī móñigó ūmidrí kí kâyinõ kí abe, ãtí'bó tñlé ūmidrí lícó gá rī kí ãzíla 'bá ãmíyónjá ru rī kí abe kí dó sī sáwã ísú sī avíjó.

13 “Ími adru mûké-mûké sī ndrejó la ímba ijó mání azilé ūminí 'dī kí tā rá. Ízi ijó ãdroña ãzí ndú 'dī kí tì gá ku, ími umve kí rú ūmi tì sī ku.

Ümû na ílí ãlu-ãlu sī rī kî

14 “Lë 'bā ümû kí na ílí ãlu-ãlu agá sī áma ïnzijó sī ãrútáñjá fëjó mánî. **15** Ími ïnzï Ümû mûkátî ãkukí kóru rī drī 'i, ína mûkátî ãkukí kóru rī ú'dú ázírī, cécé mání azilé ūminí rī áni. Ími ïnzï ú'dú 'dī sáwã píri rī agá ímbá na 'bā ni sú be, ã'dusíku 'dī sáwã ándrá ūminí sī Mísírî a'bejó rī 'i. 'Bá ãzí 'bā amú jõ áma drílé gá drídri ru ku.

16 “'Bâ Ümû ãkónã áfvûlêpi drídri ūmidrí ámvú agá rī drī 'i.

“'Bâ Ümû ãkónã ámvú agá rī kí Atrájó píri 'bo rī drī 'i ílí 'bâ ukónjá gá.

17 “Ágobji 'ba amú kí Ükpó 'Dípi Úpí ãdrónjá drílé gá ï'di ïnzijó ílí ãlu-ãlu agá pâlékó na.

18 “Sáwã ümû 'dī drī sī lë ūmi ají mání ãrí ãnãkpá ídétáñjá ru rī drī ãngû ãlu gá mûkátî

idélé ãkúkí trū rī be ku, ūmi a'be jō úsā ūzá lilé
mání idétáŋá ru la ãni la u'álé kpere ū'búti sī ku.

19 “Ílí ãlu-ãlu sī ūmi ají ãkónā ãfūlépi ūmidrī
ámvú agá dr̄idrī muké ãndânī rī kí jó Úpí Ädróná
ũmidrī gá rī dr̄i agá.

“Lē ūmi a'dí ūndrī mváŋá ūzá ãndrē 'bā lésú sī
ku.

Ãzî Mäläyíkâ Ädróná dr̄i 'bā ngalé rī

20 “Índre dr̄i, ma mäläyíkâ ãzí tì pē ūmi dr̄ilé
gá ūmi tãmbajó gẽr̄i gá 'dâ vâ sī ūmi agujó ãngū
mání itúlé ūminí rī gá. **21** Ífē ū'diní ãrútáŋá ãzila
ūmi are ijó ū'di 'bā jolé rī kí. Ígā jō ū'di tì ku,
ã'dusíku icó ūmi trûlé ijó ūminí ū'di tì gãjó rī gá
ku áma rú 'bā adrujó ū'di agá rī sī. **22** Wó ïdrī
ijó ū'di tì gá rī are muké-muké ãzila ïdrī ijó mání
jolé ūminí rī kí nga rá, ma mū adrulé méró'bá
ru 'bá ūmi lélépi ku rī 'ba ní ãzila ma ã'dí 'dí bá
ūmi ngülépi ūnzí rī kí abe. **23** Mäläyíkâ mádrī gá
rī lā mū ūmi dr̄i 'delé ãzila ūmi agulé ãngū 'bá
Ämörí rú, Hífí rú, Pérézí rú, Känánī rú, Híví rú
ãzila Yëbüsí rú rī 'badrī agá ãzila ma 'bá 'dí kí
ïlïkí píri. **24** ūmi ūt̄i ãja ädroŋa ū'badrī kí dr̄ilé gá
jöku kí ūnzijó jöku ijó ū'bā kí ngalé rī kí ngajó ku.
Ūmi andi ädroŋa ū'badrī gá rī kí ãzila ūmi aco írā
ř'bā ãni ūnzilé ūnzí-řnzí 'dí kí vürú. **25** ūmi ūnzí Úpí
Ädróná ūmidrī gá rī 'i, ijó 'dí sī, ásí ūgbé ū'didrī la
dó sī adru ãkónā ūmidrī gá rī kí dr̄i gá ū'yí abe. Ma
ãyánī kí nze ūmi dr̄idríní gá 'dâ píri rá **26** Ũkú ãzí
'bā ngöt̄injá icó ãfūlé ku jöku 'bá ãzí icó adrulé

úndó ru ãngū ũmidr̄i agá 'dâ ku. Ma ūmi fē u'álé ú'dú ãzo rú.

²⁷ "Ma 'bá ijó ũmidr̄i kí gälépi úmgbé r̄i kí fē acajó үr̄i sī ãzila ãbãŋá ají súrú ãlu-ãlu ūminí dr̄i үfujó ūba abe r̄i 'baní. Ma méró'bá ũmidr̄i kí fē píri ru ūngükú ujajó sī apájó ūmi sī apá-apâ. ²⁸ Ma méró'bá ũmidr̄i kí үru'bá fē ãcí colé kpíri-kpíri ãzila ma súrú Hív̄i dr̄i, Känání dr̄i ãzila Híti dr̄i 'd̄i kí dro gēr̄i ūminí mujó r̄i agá r̄i sī rá. ²⁹ Wó má icó kí drolé ílí ãlu agá ku, ã'dusíku ádr̄i kí dro rá, ãngū lā mü acálé bá kóru ãzila ãnäkpá ásé agá r̄i kí käläfe la acá ū'bíkäná rú ūminí ãndâní. ³⁰ Ma mü kí drolé ūmi dr̄ilé gá 'dää were-were, kpere käläfe ũmidr̄i 'bā ca agá sī ãngū 'dä 'dujó ūmi ãni la rú.

³¹ "Ma lökökörí ũmidr̄i 'bā angajó Mîr̄i Ika r̄i gá kpere ijí 'bá Fîlîsítîn̄i rú r̄i 'badr̄i agá, ãzila i'dójó kôtórō agá r̄i sī kpere ijí Üfûrât̄i gá. Ma 'bá u'álépi ãngū 'd̄i agá r̄i kí fē ūmi dr̄i alé gá ãzila ūmi kí dro ūmi dr̄ilé gá r̄i sī rá. ³² Ūmi icí t̄i ūba abe jöku ãdroňa ūbadr̄i abe ku. ³³ Ifé ūbaní u'ajó ãngū ũmidr̄i dr̄i gá ku, jö íni ku, kí ūmi fē ijó ūnzí idélé áma үru'bá gá, ã'dusíku ūba ní ãdroňa ūbadr̄i kí ūnzijó r̄i la adru ūminí ãko ūmi isilépi la rú."

24

T̄i icíma ãt̄ijó r̄i

¹ Úpí jö Músâní, "Ūmi amú Äróni be má rú 'dölé, Nâdábü kí Äbîhü be ãzila 'bá ijó kälí ázîr̄i Isirayíl̄i dr̄i kí abe. Ūmi ūnzí ma ūminí adru agá

rá-rá ru, ² wó Músã 'bã amú kpere má rú 'dõlé á'dûsã, 'bá ãzí 'bã asé kí ru ãni rú ku ãzila 'bá ãzí 'bã amú Músã be ïndã ku."

³ Músã la mu ijó Úpí drí kí vú nzelé ãzítáñá ï'didrí kí abe 'bá 'dã 'baní 'bo, umvi kí píri ijó tì ãlu sã, "Ijó píri Úpí 'bã jolé rí kí ãma kí nga rá." ⁴ 'Dã 'bã ũngukú gá Músã sã dó ijó Úpí 'bã jolé rí kí píri vú gá.

Músã angá ү'búti níní ãzila si ãlítárí 'bé pá gá 'dãá ãzila үtfí írã kí mudrí drí ïrí, írã ãlu-ãlu tu pá súrú 'bá Isirayílî rú rí 'badrí kí këjí gá. ⁵ 'Dã 'bã ũngukú gá pë dó kärílë Isirayílî drí kí tì idétáñá ivélé ivê rí idélé ãzila fë kí idétáñá ru móñigó mülüküdû la kí idétáñá ási үgbë drí rú Úpí nî. ⁶ Músã 'du ãrí núsû ãnäkpá lïlé idétáñá idéjó 'dã 'badrí 'i ãzila sû dó ï'di bákûlë kí agá ãzila üyã núsû la ãlítárí drí gá. ⁷ 'Dã 'bã ũngukú gá, Músã 'du Bükü tì Icíma drí 'i ãzila lã dó ï'di 'bá 'baní. 'Bá umvi kí, "Ãma ijó Úpí 'bã jolé ãmaní 'dã kí nga píri rá; ãma kí vú ūbí rá."

⁸ 'Dãá Músã 'du ãrí 'i, üyã dó ï'di 'bá kí drí gá ãzila jo, "Dã ãrí tì icíma ãni Úpí 'bã tì icijó ïmi abe ï'di 'bã ãzítáñá 'dã kí fëjó rí sã rí 'i."

⁹ Músã 'i, Äróñi 'i, Nãdábû 'i Äbíhû 'i ãzila 'bá ïyô kâlî ázírî Isirayílî drí kí abe tu kí 'bé drí gá үrugâlé ¹⁰ ãzila ndre kí dó sã Ädrónjá Isirayílî drí rá. Äko ï'di sã pá 'bajó drí la gá rí céce jó 'a idélé írã pârã-pârã sâfírë sã rí áni, ãlapítítí ru 'bû áni. ¹¹ Wó Ädrónjá idé drílë Isirayílî drí kí ūnzí ku; táni ï'bã kí Ädrónjá ndre agá rá tí, na kí ãkónã ãzila mvu kí äko mvulé mvu-mvû rí kí ï'di andre

gâsí ãngü ãlu gá. ¹² Úpí jø Músã ní, “Mí atú má rú 'bé sí gá 'dõlé ãzila mí u'á 'dâ, ma míni írã 'bara-'bara mání sї ãzítáñá sїjó drї la gá rї kí fě, míni sї 'bá kí imbájó.”

¹³ Músã ko kí dó drї mulé Yósûwã 'bá ï'di ãzäkolépi rї be, ãzila Músã tu dó 'bé Ïdrónjá drї drї gälé. ¹⁴ Jø 'bá ïyõ rї 'baní, “Ítë ãma 'dâ kpere ãma ní ãgõ agá ïmi rú 'dõlé. Ïrónjí kí Húrjí be kí adru ïmi abe cí. 'Bá ãzí drї kí ïjó ïsú kí drïdríñí gá, 'bã mụ kí ï'ba rú sї ïjó la itújó.”

¹⁵ Músã la dó mụ tulé 'bé sí gälé 'bo, үrú'bў aku dó 'bê cí. ¹⁶ Dízã Úpí drї ri dó 'bé Sínáyí drї gá. Үrú'bў aku 'bê drї ú'dú ázíyá, wó ú'dú ázírjí rї sї Úpí umve Músã 'i angájó үrú'bў agälé. ¹⁷ Dízã Úpí drї indré 'bá ïsirayílї drї 'baní 'bé drї gá 'dää cécé ãcí ãko kí ivélépi rї áni. ¹⁸ 'Dã 'bã üngukú gá Músã 'bã mụ agá 'bé sí gälé, fi dó үrú'bў agá. ãzila u'á dó 'bé drї gá 'dää ú'dú kälí su ãzila ïní kälí su.

25

Ãko føjó Hémã Ïdrónjá ïnzijó rї sijó rї

¹ Úpí jø Músã ní, ² “Ílü 'bá ïsirayílї drї 'baní 'bã ají kí mání ãwã'difô félé. Mí a'í mání ãko 'bá ãlu-ãlu lëlépi ãwã'difô félépi ï'di ásí agälé mání rá rї drї. ³ 'Dí kí ãko míni mulé a'ílé rї kí: góldí, silihvã ãzila aya bürônzi rú rї; ⁴ wízjí la 'bã gbëtí 'bã adru kí bülû, pápülû ãzila ika; bõngó ãjë rú mífí níríñá, idélé ïndrї 'bíko sї rї; ⁵ kãbïlõ íní vúlé rángi sї ika rї kí, ãnãkpá íniríkó ãlá la sї, bawü 'bókólö ife drї sї, ⁶ tárã ãdu; ãdu ãjí ngülépi

vîrî ūsûlé 'bá drî gá rî 'i ãzíla lübánî ivélé ivê rî be; ⁷ ãzíla írâ únîkîsî rú rî kí írâ ãzí ãjë rú icólé ìgbelé átáló ãmbogó ãndânî rî 'bâ bongó ìfôdî rú rî gá ãzíla bongó jujû gá rî gá rî 'i.

⁸ “Dâ 'bâ ūngukú gá 'bá Isirayîlî drî 'dî 'bâ sî kí mání ãngû ãlápítî la, ma dó sî u'á ï'ba abe. ⁹ Ìsi Hémâ sî áma  nzijó rî ãko ù'bâlé ala gá 'dî kí abe cécé mání mulé i'dalé míni rî áni.”

Sândukû Tî icíma drî

¹⁰ Úpí jo Músâ nî, “'Bá Isirayîlî drî 'bâ idé kí Sândukû tî icíma drî bawû 'bókólö drî sî, 'bâ zo mítâ ãlu nûsû, mgbô la 'bâ adru ãni rú mítâ ãlu nûsû, ãzíla ãzo la  rûgâlé ru rî 'bâ adru ãni rú mítâ ãlu nûsû. ¹¹ Í'bu  ru'bá la agâ sî ãzíla ãmvê sî rî gólûdî ãlá rî sî. Ðzíla mí ulí láyînî ūnî ãni la gólûdî sî  ru'bá la gâsî pírí cí. ¹² Mí idé Sândukû tî icíma drî ní ímve gólûdî sî la kí sú sî ï'di ujijó, mí icí kí pá la sú rî kí agá, ímve 'bâ adru kí Sândukû 'bâ wókô ãlu rî gá  rî ãzí rî gá vâ  rî. ¹³ 'Dâ 'bâ ūngukú gá, mí idé ife sî ï'di ujijó la kí bawû 'bókólö drî sî ãzíla í'bu  ru'bá la kí gólûdî sî cí ¹⁴ ãzíla ísu ife sî ï'di ujijó la kí ímve 'dâ kí agâ sî Sândukû tî icíma drî 'bâ bûlú gâsî sî ï'di ujijó. ¹⁵ Ife sî Sândukû tî icíma drî ujijó rî 'bâ ace kí ímve kí agá 'dâá ūgûgô; lê únze kí ku. ¹⁶ 'Dâ 'bâ ūngukú gá í'bâ dó ãzítanjá mání sîlé írâ 'bara'bara  rî 'dâ kí drî gá mání mulé félé mídrî rî kí ala gá.

¹⁷ “Mí idé Sândukû tî icíma drî ní úmvûke ásí ìgbë drî sî ï'di tî  pjjó rî gólûdî ãlá rî sî, ãzo la 'bâ adru ãni rú mítâ ãlu nûsû, mgbô la 'bâ adru

ãni rú mítā ãlu. ¹⁸ Mí idé kērúbí úpúpí trū la kí ̄ir̄i gólüdī u'dilé u'dí rí sī úmvúke ásí ̄igbē dr̄i 'bā t̄i ásijó r̄i kí gá. ¹⁹ Mí idé kērúbí úpúpí trū ãlu r̄i wókō ãlu r̄i gá, ̄azí ãlu r̄i vâ ̄azí r̄i gá; mí icí kērúbí úpúpí trū r̄i kí Sāndúkū 'bā t̄i be ãlu t̄i la ̄ir̄i r̄i kí gá. ²⁰ Kērúbí úpúpí trū r̄i 'bā inga kí ru úpúpí ̄urugâlé ru 'bā aku kí dó sī úmvúke ásí ̄igbē dr̄i sī Sāndúkū t̄i ̄upijó r̄i cí. 'Bā ndre kí ru ndre-ndrē ̄azila 'bā ndre kí ̄angū ̄ako sī Sāndúkū 'bā t̄i ̄upijó r̄i gâlé ru. ²¹ Í'bā ̄irā 'bara-'bara ̄ir̄i 'dī kí Sāndúkū t̄i icíma dr̄i agá ̄azila mí ̄upi dó Sāndúkū t̄i cí. ²² Ma dó mu dr̄i ̄ufulé mí be úmvúke ásí ̄igbē dr̄i sī Sāndúkū t̄i icíma dr̄i t̄i ̄upijó r̄i 'bā dr̄ilé gá, kērúbí úpúpí trū ̄ir̄i ipalé Sāndúkū ̄ijó vú nzejó r̄i kí dr̄idr̄ijí gá 'dâá. Ma mu dr̄i ̄ufulé mí be ̄azila ma míni ̄azitáñá mádrí bá Isirayíllí dr̄i 'baní r̄i kí fē.

Méjā Mükátī ãlá r̄i 'bajó r̄i

²³ "Mí idé méjā báwū 'bókólō dr̄i sī, ̄azo la 'bā adru ãni rú mítā ãlu, mgbo la 'bā adru ãni rú nýsū mítā ̄azila ̄azo la ̄urugâlé ru r̄i 'bā adru ãni rú mítā ãlu. ²⁴ Í'bu ̄uru'bá la gólüdī ãlá r̄i sī ̄azila ìli t̄i la pírí gólüdī sī trôkíliri cí. ²⁵ Ìli t̄i la trôkíliri 'bā adru ãni rú ̄inz̄i na ̄azila í'bu ̄idí gólüdī sī cí. ²⁶ Mí idé ímve gólüdī sī la kí sụ méjā 'dī ní sī ̄idí ujíjó, ̄azila mí icí kí kónā la sụ 'dī kí agá ̄angū ̄idí 'bā pá 'bā adrujó r̄i kí agá. ²⁷ Ímve 'dī 'bā adru kí méjā 'bā býlú gâsī ãni rú sī ife usúlé ̄idí ujíjó r̄i kí rujó. ²⁸ Mí idé ife 'dī kí báwū 'bókólō dr̄i sī, í'bu kí ̄uru'bá gólüdī sī cí ̄azila í'dü dó méjā 'i ife 'dī kí sī. ²⁹ Mí idé sâánī, kópō, jáḡi ̄azila

bãkúlẽ kí góludí ãlá rĩ sĩ, sĩ wáyiní ãwã'difô ru rĩ kí ũsújó. ³⁰ Mükátí ãlá rĩ 'bã adru méjã 'dí drã gá sáwã pírí sĩ cí.

Tárã céke

³¹ "Mí idé tárã céke góludí ãlá u'dilé u'dí rĩ sĩ, ïndú la kí gbónji la be; kópõ la céce mäwúwã áni rĩ kí abe, mäwúwã drã dríkã nzilépi ku rĩ abe ãzila 'bã icí kí ru mäwúwã la abe pírí ãlu. ³² Tárã céke 'bã gbónji gá mí idé kéní kí ázíyá, na rĩ kí wókõ ãlu rĩ gá ãzí na rĩ kí wókõ ãzí rĩ gá. ³³ Kéní ãlu-ãlu ụru'bá gá mí idé mäwúwã í'dá céce ãlímondí drã agbélépi ãzila ayilépi rĩ kí áni, 'bã adru kí na-na. Mí idé ũdi pírí 'dí 'bã áni kéní ázíyá ãfülépi tárã céke kí ụru'bá gálé 'dã 'ba rú. ³⁴ Tárã céke ágágá rĩ drã gá mäwúwã idélé céce mäwúwã ãlímondí drã áni agbélépi ngúlú ãzila ayilépi rĩ 'bã í'dá 'bã adru kí su. ³⁵ Mäwúwã dríkã agbélépi ngúlú rĩ 'bã adru kí kéní ãfülépi tárã céke kí ụru'bá gálé ru ïrã-ïrã sĩ na 'dí kí ïndúlé gá ãlu-ãlu cí. ³⁶ Tárã céke, kéní la kí ãzila mäwúwã drã ngúlú rĩ kí abe, mí idé kí góludí ãlá 'bara ãlu la sĩ.

³⁷ "Mí idé dó tárã la ázírã rĩ kí ãzila mí usú dó kí ụru gá, 'bã ji kí dó sĩ ãngü bení. ³⁸ Mí idé aya kpákuñá ru sĩ ãko kí rujó jöku a'dújó rĩ ãzila trûwéyí idélé góludí ãlá rĩ sĩ la kí. ³⁹ Mí ayú góludí ãlá rĩ kílõ kälí na drã tõwú sĩ tárã céke idéjó ãzila ãko ndú-ndú ala gá rĩ kí abe pírí. ⁴⁰ Mí adru muké-muké, mí idé jõ ãko 'dí kí pírí gbíyã i'dalé míni 'bé drã gálé rĩ kí vú sĩ."

26

Hémā Ædróŋá ȏnzijó rī

1 Úpí jø Músã ní, “Ísi Hémā sī áma ȏnzijó rī. Mí ayú bōngó muđrí mifí níríňá u'bélé wízí gbëtí bülû, pápulû ȏzila ika sī la kí, 'bá ȏlígö ȏko idélé drí sī rī drí trū la 'bā idé kí í'dá kërübí ȏni la kí ȏrụ'bá la kí gá cí. **2** Bōngó ayúlé rī 'bā adru kí trū-trū, ȏzo la 'bā adru mítä muđrí drí ȏrři, mgbø la 'bā adru mítä ȏrři. **3** Mí icí bōngó tōwú rī kí ȏlu, mí idé vâ ȏzí tōwú rī kí abe 'dā ȏni. **4** Mí ȏgbẹ 'bú bōngó bülû sī la kí bōngó tōwú icílé ȏlu rī 'bā tì gásí, mí idé vâ bōngó ȏzí tōwú icílé ȏlu rī kí abe 'dī 'bā ȏni. **5** Mí ȏgbẹ 'bú 'dī kí bōngó tōwú icílé ȏlu rī 'bā tì gá kälí tōwú ȏzila 'bú kälí tōwú bōngó ȏzí tōwú icílé ȏlu rī 'bā tì gá, 'bú 'dī 'bā ndre kí ru ndre-ndré. **6** 'Dā 'bā ũngúkú gá mí idé gõlî idélé gólüdî sī rī kí kälí tōwú ȏzila mí ayú kí sī bōngó 'dī kí ūgijó ȏlu, ijó 'dī sī, Hémā sī áma ȏnzijó rī 'bā icí rù sī ru ȏlu benř.

7 “Mí idé bōngó ȏzí kí muđrí drí ȏlu ȏndrí 'bíko sī, sī Hémā sī áma ȏnzijó rī drí akujó. **8** Bōngó muđrí drí ȏlu 'dī 'bā adru kí pírí trū-trū, ȏzo la 'bā adru kí mítä muđrí drí na ȏzila mgbø la 'bā adru mítä ȏrři. **9** Mí icí bōngó tōwú rī kí ȏngü ȏlu gá, mí icí vâ ȏzí ȏzíyá rī kí ȏngü ȏlu gá. Bōngó námbã ȏzíyá sī Hémā 'bā drílê gá rī mí aca ȏdi ȏrři. **10** Mí ȏgbẹ 'bú 'dī kí bōngó tōwú icílé ȏlu rī 'bā tì gá kälí tōwú ȏzila 'bú kälí tōwú bōngó ȏzí tōwú icílé ȏlu rī 'bā tì gá. **11** Mí idé gõlî bürônzî sī rī kí kälí tōwú ȏzila mí ūgî kí 'bú míni ȏgbelé bōngó tì gá rī kí agá sī Hémā 'dī umbéjó ȏko ȏlu

rú. ¹² Ígĩ bõngó tị ãfûlépi núsũ rú rĩ Hémã sĩ áma ̃inzijó rĩ 'bã ũngúkú gá. ¹³ Bõngó tị acelépi rĩ 'bã adru núsũ mítã wókõ ̄ir̄i rĩ kí agá; tị la acelépi rĩ ála ūgĩ la Hémã sĩ áma ̃inzijó rĩ 'bã bûlú gâsã, sĩ ̄'di akujó. ¹⁴ Mí idé Hémã 'dĩ ní ãko ̄'di akujó la kâbõlögó 'bã íniríkõ u'bélé rángi ika la sã la sã, ̃azila míaku ̄'di dr̄i ̃anãkpá íniríkó ̄älá la sã.

¹⁵ "Mí idé báwú ̄ídíñá ru kpí la kí báwú 'bókólõ dr̄i sã sã Hémã sã áma ̃inzijó rĩ sijó. ¹⁶ Báwú ̄ídíñá ru rĩ kí píri 'bã zo kí mítã su-su ̃azila mgbø la kí dr̄idr̄injí gá rĩ 'bã adru sêndímítã 66, ¹⁷ sã la 'bã ̄afú kí ̄ir̄i sã ̄'di icijó ̃azí rĩ be. Mí idé báwú ̄ídíñá ru Hémã sã áma ̃inzijó rĩ dr̄i kí píri 'dĩ 'bã áni. ¹⁸ Mí idé báwú ̄ídíñá ru ri kí kâlî ̄ir̄i Hémã sã áma ̃inzijó rĩ 'bã wókõ ándrá rĩ gá ¹⁹ ̃azila mí idé ãko báwú ̄ídíñá ru rĩ kí ̃indú usújó sîlîvã rú la kí ̄'baní cí, mí idé báwú ̄ídíñá ̄alu-̄alu ní ãko ̃indú la sujó rĩ kí ̄ir̄i-̄ir̄i, ísu ̃indú la idélé sîlîvã sã rĩ ̄ídíñá ̄alu-̄alu 'bã tị ̄afûlépi rĩ gá. ²⁰ Hémã sã áma ̃inzijó rĩ 'bã wókõ úrûlé rĩ gá, mí idé báwú ̄ídíñá ru la kí kâlî ̄ir̄i ²¹ ̃azila ̃indú la idélé sîlîvã sã rĩ 'bã adru kí kâlî su, ̄ídíñá ̄alu-̄alu ̃indú gá 'bã adru kí ̄ir̄i-̄ir̄i. ²² Mí idé Hémã sã áma ̃inzijó rĩ ní báwú ̄ídíñá ru rĩ kí áziyá, wókõ la ̄itû 'bã 'de agâlé ru rĩ gá, ²³ mí idé vâ báwú ̄ídíñá ru rĩ kí ̄ir̄i kónã Hémã sã áma ̃inzijó rĩ dr̄i 'bã tị ní ̄asijó rĩ gá. ²⁴ Kónã ̄ir̄i 'dĩ kí agá lẽ úsu ̄ídíñá kí ímve ̄alu agá ̄ir̄i i'dójó ̃indú la gá kpere dr̄i la gá; ími idé ̄ídíñá 'dĩ kí ̄ir̄itrá ūví ̄alu sã. ²⁵ Ijó 'dĩ sã, báwú ̄ídíñá ru rĩ kí dô sã adru ̄arõ ̃azila ̃indú la sîlîvã rú rĩ kí adru mûdrí dr̄i áziyá, ̄ídíñá ̄alu-̄alu ̃indú gá ̄ir̄i-̄ir̄i.

26 “Mí idé báwū 'bókólō dr̄i sī, báwū alalé alâ la kī: tōwú rī 'bā adru kí báwū ȫdīnjá ru Hémā sī áma ȫnzijó rī 'bā būlú ãlu rī gá, **27** ãzí tōwú rī 'bā adru kí vâ bûlú la ãzí rī gá, ãzila báwū ȫdīnjá ru tōwú rī 'ba adru kí wókō la ȫtû 'bā 'de agâlé ru rī gá ãngū Hémā sī áma ȫnzijó rī 'bā tī 'bā sī ãsijó rī gá. **28** Báwū jó ife rú 'bâlé ágágá alalé alâ rī 'bā adru i'dójá gá kpere ãsñjá gá báwū ȫdīnjá ru ágágá rī kí dr̄i gâsí. **29** Í'bu báwū ȫdīnjá ru 'dī kí ȫrû'bá gólüdī sī cí ãzila mí idé ímve gólüdī sī la kí sī báwū alalé alâ jó ife rú ȫjûlé 'dī kí rujó cí.

30 “Mí idé Hémā sī áma ȫnzijó rī ūví la i'dajó la míní 'bé dr̄i gâlé rī 'bā vúnjá sī.

31 “Mí idé kátēnī u'bélé wízī gbëtí bûlû, pápülû ãzila ika sī la kí, 'bá ȫlîgô ãko idélé dr̄i sī rī dr̄i trû la 'bā idé kí í'dá kérûbî ãni la ȫrû'bá la gá cí. **32** Ígî kátēnī 'dī gôlî idélé gólüdī sī usûlé ȫdînjá sū idélé báwū 'bókólō dr̄i sī ȫrû'bá 'bulé gólüdī sī ãzila usûlé ȫndû la idélé sîlîvâ sī rī kí dr̄i gá rī gá. **33** Ígî dô kátēnī 'dî láyînî gôlî 'badrî ȫrû'bá gá Hémâ 'bā dr̄i gá ãzila í'bâ dô Sãndûkû tî icíma dr̄i kátēnî ȫndûlé gá. Kátēnî 'dî la dô Ängû Älâ rī kí awa Ängû Älâ Ändânî rī be. **34** Mí ȫpî dô Sãndûkû tî icíma dr̄i tî úmvûke ásî ȫgbë dr̄i sī cí Ängû Älâ Ändânî rī gá 'dâá. **35** Í'bâ dô méjâ ȫmvélé ȫmvélé ru 'bâ adru sī kátēnî agâ ku. Í'bâ r̄di Hémâ sī áma ȫnzijó rī 'bâ wókô ȫrûlé rī gá ãzila í'bâ tárâ céke 'bâ ndre kí ru wókô la ándrá rī be.

36 “Kéjî sī fijó Hémâ 'dî agâlé rī gá, mí idé kátēnî u'bélé wízî gbëtí bûlû, pápülû ãzila ika

sī la kí 'bá bōngó cälépi rī 'bā cā kí ū'di ālīgō sī.
³⁷ Mí idé gōlī gólüdī sī rī kí kätēnī 'dī nī āzila
 īdīnjá bawū 'bökölö drī sī 'bulé gólüdī sī cí la kí
 tōwú. Mí idé āko īndú la 'bājó vū gá rī kí tōwú
 bürönzī sī."

27

Ãlītárī sī idétanjá ivélé ivé rī kí ivéjó rī

¹ Úpí jo Músāní, "Ípa ālītárī bawū 'bökölö drī
 sī, 'bā adru trū-trū āzo la 'bā adru mítā ūrī, mgbō
 la mítā ūrī, āzo la urugâlé ru rī mítā ālu. ² Mí upa
 újéke la kí kónā la sū 'dī kí gásī píri, ālītárī kí
 újéke la abe mí upa kí ife ālu la ūru'bá gá, āzila
 í'bu ūru'bá la bürönzī sī. ³ Mí idé úmvú sī úfóró
 iyájó, āko sī āko ūpějó, bākúlé sī āko ūyájó, fókī
 āmbógó sī ūzá ūsōjó āzila sūfûrýä sī āko ūsijó
 ācí drī gá rī abe píri bürönzī sī. ⁴ Mí idé ū'diní
 kēyikéyí aya bürönzī rú rī sī, mí idé ímve kí sū
 bürönzī sī, sī pá la kí icijó kónā la sū 'dī kí gásī.
⁵ Í'bā kēyikéyí ālītárī drī gá ū'di dó sī adru 'bú
 ágágá ālītárī agá 'dā agá 'dā. ⁶ Mí idé Ālītárī
 'bā ife sī ū'di 'dujó rī kí bawū 'bökölö drī sī, í'bu
 ūru'bá la kí aya bürönzī rú rī sī. ⁷ Mí usú ife sī
 ū'di ujijó 'dī kí ímve kí agá sī ālītárī 'bā wókō ūrī
 rī kí agá sī ū'di ū'dujó. ⁸ Mí idé ālītárī 'a Sāndükű
 áni mgbō rú 'bā lū i'dójó drī la gá kpere īndú la
 gá. Mí idé ū'di cécé mání i'dalé míni 'bé sī gálé
 rī áni.

Lîcô 'a

⁹ "Íce Hémā sī áma īnzijó rī 'bā lîcô 'a andre
 bōngó ājé rú mifí nírínjá rī sī. Wókō la ándrá

rī 'bā zo mítā kälí sū drī sū. ¹⁰ Mí ūgī bōngó 'dī kí gōlī sīlīvā rú rī sī idīnjá bürōnzī rú kälí īrī usúlé īndú la bürōnzī rú kälí īrī rī kí үru'bá gá. ¹¹ Wókō la үru'rī 'bā ãzo 'bā adru mítā kälísū drī sū. Mí ūgī bōngó 'dī kí gōlī sīlīvā rú rī sī idīnjá bürōnzī rú kälí īrī usúlé īndú la bürōnzī rú kälí īrī rī kí үru'bá gá gōlī sīlīvā rú ãzila rīnjí kí sī.

¹² "Lícó 'a 'bā wókō ītū 'bā 'de agálé ru rī gá, mí ūgī bōngó mítā kälí īrī drī īrī rī kí, idīnjá mudri usúlé īndú la mudri rī kí үru'bá gá rī gá. ¹³ Lícó 'a 'bā wókō ītū 'bā ãfū agálé ru rī cejó ãzo la 'bā adru mítā kälí īrī drī īrī. ¹⁴ Āngū la sī fijó rī 'bā wókō ãlu rī gá, bōngó gīlé rī 'bā ãzo 'bā adru ãni rú mítā ázīrī, idīnjá la 'bā adru kí na ãzila ãko idélé sī idīnjá kí īndú usújó rī 'bā adru kí na. ¹⁵ Bōngó gīlé āngū sī fijó rī 'bā wókō ází rī gá rī 'bā ãzo 'bā adru kí ãni rú mítā ázīrī, idīnjá la 'bā adru kí na ãzila ãko idélé sī idīnjá kí īndú usújó rī 'bā adru kí na.

¹⁶ "Kējí sī fijó lícó 'a gálé rī gá ígī bōngó mifí nírīnjá mítā úrōmī 'bá bōngó cälépi rī 'bā kí cälé ãlīgō sī, u'bélé wízī gbëtí býlû, pápülû ãzila ika sī kátēnī rú rī kí idīnjá sū usúlé ãko sī kí īndú usújó sū rī kí agá rī kí үru'bá gá. ¹⁷ Idīnjá pírí usúlé sī lícó 'a andre cejó rī kí icí kí aya ızīnjá sīlīvā rú rī kí sī ãzila gōlī sī bōngó kí ügijó rī kí idé kí sīlīvā sī, ãko sī idīnjá kí īndú usújó rī kí idé kí bürōnzī sī. ¹⁸ Ñko Lícó 'a andre cejó rī 'bā ãzo la 'bā adru mítā kälí sū drī sū, mgbō la 'bā adru mítā kälí īrī drī īrī ãzila ãzo la үru'gálé ru rī 'bā adru mítā īrī dū īrī, bōngó âjē rú mifí nírīnjá rī sī. Ñko sī idīnjá kí īndú usújó rī kí idé kí bürōnzī sī. ¹⁹ Ñko pírí

ayúlé Hémä sī áma ɿnzijó rī agá rī kí, áló ɿ'di drī kí lícó 'a drī kí abe ídé kí bürônzí sī."

Tárā Ādu

²⁰ Úpí jø Músã nî, "Mí azì anzì ɿsirayílì drī 'baní 'ba ají kí ãdu ãlá mžeyítü drī ɿ'baní nzilé rī 'bã ãzí kí tõlé tárā agá 'dãá 'bã ve sī jã 'dâ. ²¹ Ārónï kí anzì ɿ'di drī abe 'bã 'bã kí tárā tì Hémä tì icíma* drī agá ɿmvé ɿmvélé ru kátënï Sãndúkù tì icíma drī 'bã drílè gá rī gá. Tárā 'bã ve Sãndúkù tì icíma drī 'bã drílè gá i'dójó ɿndró sī kpere ɿ'búti gá Úpí drílè gá. Ijó 'dī la adru ãzítáñá ru 'bá ɿsirayílì drī 'baní anzì ɿ'badrī drílè gálé rī abe jã 'dâ."

28

Bõngó Átalo 'badrī kí

¹ Úpí jø Músã nî, "Mí anzé mí ádrípi Ārónï kí anzì ɿ'didrī Nãdábü 'i, Ābíhü 'i, ɿliyázä 'i ãzila Ítämárï abe 'bá ɿsirayílì drī kí agálé rá. Ijó 'dī sī kí dó sī ãzì nga mání átalo rú. ² Mí igbè mí ádrípi Ārónï ní bõngó ãlá ɿ'di 'bälépi ndú 'bá kí agá 'dâ la kí, ála dó sī ɿ'diní ɿnzítáñá fē ãrútáñá be. ³ Ílü 'bá ãligo rú mání ɿ'baní úrindí ünduwã drī fejó 'dī 'baní pírí 'bã igbè kí Ārónï ní bõngó sülé süsü rī kí cí. Ijó 'dī sī ála dó sī ɿ'di 'bã ndú adrujó átáló ru ãzì mádrī agá. ⁴ Bõngó ɿ'baní mulé igbelé rī kí: bõngó jújú gá rī 'i, ɿfódí,* kófí ãzo rī, kánzü, bõngó sī drī umbéjó rī 'i, ãzila séri

* **27:21** Hémä tì icíma drī 'bá Yähídí rú rī kí vâ umve la Hémä sī Ādrónjá ɿnzijó rī. * **28:4** ɿfódí ɿ'di bõngó sülé kófí drī gá rī 'i.

ịgbẹlé ũniyambamba rĩ. 'Bã ịgbẹ kí mí ádrípi Ìróní ní anzi ĩ'dindrí kí abe bõngó ãlá 'dĩ kí, ijó 'dĩ sí kí dó sí ãzí nga maní átáló rú. ⁵ 'Bá ãligo rú 'dĩ 'bã ayú kí gólüdĩ, wízí gbëtí bülû, pápülû ãzila ika ãzila bõngó mifí níríjá rĩ kí.

⁶ "'Bá ãligo rú 'dĩ 'bã ayú kí wízí gólüdĩ rú, wízí gbëtí bülû, pápülû ika ãzila bõngó mifí níríjá rĩ kí sí ĩfódí ịgbẹjó, 'bã u'bé kí ĩ'di ãlligö sí ũniyambamba rú. ⁷ Mí idé ĩfódí 'bã kótró drí gá bõngó ibrá 'bã adru kí ĩr̄i sí ĩ'di icíjó. ⁸ 'Bá ãligo rú rĩ 'bã ayú kí wízí gólüdĩ rú, wízí gbëtí bülû, pápülû, ika ãzila bõngó mifí níríjá rĩ kí sí séri cajó, séri kí ĩfódí be 'bã adru kí ãlu.

⁹ "Mí a'dú írã úníkisí rú la kí ĩr̄i, ísí anzi Isirayílì drí kí rú drí la gá. ¹⁰ Ísí rú ázíyá rĩ kí írã ãlu rĩ drí gá ãzila ázíyá acelépi rĩ kí írã ãzí rĩ drí gá tijá ĩ'badrì kí vú sí. ¹¹ 'Bã sí rú anzi Isirayílì drí 'badrì kí ãlligö sí írã ĩr̄i ãjé rú rĩ kí drí gá ãzila 'bã usú írã 'dĩ kí gólüdĩ kí rulépi cí rĩ agá. ¹² Mí ịgbẹ kí bõngó ibrá ĩfódí 'bã kótró gá rĩ drí gá. Gẹr̄i 'dĩ sí Ìróní la dó sí rú 'dĩ kí 'dú ĩ'di 'bã kótró gá. Ijó 'dĩ sí ma, Úpí 'i ma dó sí anzi Isirayílì drí kí ijó igá. ¹³ Ícà ibráká gólüdĩ rú la kí ru ibráká ɔní ru icilépi nõrórõ idélé gólüdĩ ãlá la sí ĩr̄i ibráká ɔní la, ãngū ĩ'bã kí ru icójó ibráká rí gá."

Bõngó jújú gá rĩ

¹⁵ Úpí jọ Músã ní, "Mí ịgbẹ átáló ãmbógó ãndâní rĩ ní bõngó jújú gá dílépi lérélérẽ céce ĩfódí ɔní rĩ sí ijó amájó Ádrónjá 'bã lélé rĩ ɔní. Mí ayú wízí gólüdĩ rú, wízí gbëtí bülû, pápülû,

ika ãzíla bõngó mifí nírínjá rí kí sí i'di ịgbéjó drímvú ãlígó drí sí. ¹⁶ Azo la kí mgbo la abe 'bã adru kí trú-trú ágbó i'di ịrì. ¹⁷ Dã 'bã vúlé gá mí û'bã ụru'bá la gá írã párã-párã la kí láyíní sí su. Láyíní la i'dójó rí 'bã adru írã rúbí, tópází, ãzíla ìmérálídí ru rí kí; ¹⁸ láyíní ịrì rí gá írã tákúsé rú, sãfirë rú, ãzíla dáyímöndí rú rí kí; ¹⁹ láyíní na rí gá írã jásinítô rú, írã ágatë rú, ãzíla írã ämëtësítô rú rí kí; ²⁰ láyíní su rí gá írã kùrìsìllítô rú, írã úníkisí rú ãzíla írã yásipë rú rí kí. Írã 'dí kí ûtfí kí gólüdí sí. ²¹ Írã 'bã adru kí mudrí drí ịrì, írã ãlu-ãlu drí gá úsí anzi Isirayíllí drí kí rú, úsí rú 'dã kí pá tujó ínátí mudrí drí ịrì 'dí kí këjí gá.

²² "Bõngó jújú gá rí ní mí idé nõrórõ cécé ïbáká áni la gólüdí ãlá rí sí. ²³ Mí idé ríñí gólüdí sí la kí ịrì ãzíla ígí kí bõngó jújú gá rí 'bã kónã ịrì la kí gá. ²⁴ Mí ügí ïbáká nõrórõ gólüdí rú ịrì 'dí kí ríñí kí agá bõngó jújú gá rí 'bã kónã kí gá. ²⁵ ïbáká nõrórõ gólüdí rú 'dí 'bã tì kí gá ígí ifódí 'bã ïbáká kótró gá rí kí drílé gálé ru. ²⁶ Mí idé ríñí gólüdí sí la kí ịrì ãzíla mi ügí kí bõngó jújú gá rí 'bã kónã la ịrì rí kí tì gá agálé ru ifódí rû sí. ²⁷ Mí idé vâ ríñí gólüdí sí la kí ãzí ịrì mí icí kí bõngó ïbá ifódí 'bã kótró gá rí 'bã ịndúlé gá mélétí gá 'dõlé ru, ãni rú ãngü i'bã kí sí ru isújó rí gá. ²⁸ Mí icí ríñí ifódí drí kí ríñí bõngó jújú gá rí 'bã ïbáká bülû rí sí, ãzíla icí kí sérí úpícé gá rí gá, 'bã adru rû sí mgbemgbe.

²⁹ "Sawá Ìróní 'bã fijó Ìngü Ìlá rí agálé rí sí, lë 'bã sú bõngó jújú gá sí rú surú Isirayíllí drí mudrí drí ịrì 'dí kí sijó drí la gá rí cí. Ijó 'dí sí ma

Úpí 'i, ma dó sī anzi Isirayílī drī kí ijó igá. ³⁰ Lẽ 'bā sū vâ Үrímū ãzila Tämimū bōngó jújú gá rī drī gá, ijó 'dī kí sī adru Ärónñi ásí drī gá cí ī'diní fi agá Úpí drīlé gálé. Ijó 'dī sī ī'di dó sī ijó mâ lélē rī pē 'bá mádrī Isirayílī drī rī 'banî.

Bōngó ãzí Ätalo 'badrī rī kī

³¹ "Mí idé kótfi ãzo sī ūfodī sūjó drī la gá rī píri bōngó bülû rī sī, ³² 'bā adru 'bú trū ágágá drīkā ní sī fijó. Ti la 'bú ru imbe gá ãzila drī gá 'dī kí úci kí cīcī kálā gá rī áni, 'bā uce kí rú sī ku. ³³ Mí u'bé ti la gásí ife põmūgüránäti rú rī 'bā ī'dá; gbëti bülû, pápülû ãzila ika rú trökiliri, ülángí gólüdī rú la trū kí drīdríñi gá cí. ³⁴ ī'dá ülángí idélé gólüdī sī rī drī kí ãzila ife põmūgüránäti drī kí mí ū'bā kí kótfi 'bā imbe ti gásí trökiliri. ³⁵ Ärónñi 'bā sū bōngó 'dī 'i ī'di 'bā 'bá kí drī ce agá. ī'di 'bā fi agá Ängü Älá rī gá Úpí drīlé gálé ãzila ãfū agá ãmvé 'dölé, Ijó 'dī sī, icó dó sī drälé ku.

³⁶ "Ídī gólüdī älá rī 'bara rú ãzila ísī drī la gá: ÄLÁ RU Úpí Nī. ³⁷ Mí úmbé ī'di bōngó ibáká bülû la sī, bōngó sī drī umbéjó rī 'bā méléti gálé ru. ³⁸ Ärónñi 'bā sū ī'di ī'di 'bā androko gá, ijó 'dī sī, Úpí la dó sī äko píri 'bá Isirayílī drī 'bā kí idélé idétáñja ru rī kí äñi rá, drī kí táni ijó iza.

³⁹ "Ícā bōngó Ärónñi drī kánzū rú rī bōngó äjé rú mifí níríñá rī sī, bōngó sī drī umbéjó rī bōngó äjé rú mifí níríñá rī sī ãzila mí u'bé Sérñi la ūniyambamba rú. ⁴⁰ Anzi Ärónñi drī 'baní, mí igbę kánzū, bōngó sī drī umbéjó rī 'i, ãzila sérñi,

ála sī ū'baní ūnzítáŋá fē ãrútáŋá be. ⁴¹ Mí ūsū dō Ţrón̄i kí anzi ū'didr̄i abe bōngó 'dī kí sī, mí ūsū kí ādu sī dr̄i ūjó kí dr̄i gá ūzila kí 'bājó ndú. Ít̄i dō dr̄i kí dr̄i gá, ūjó 'dī sī kí dō sī adru ãtalo rú ūzí ngalé mán̄i.

⁴² "Mí ighé pájämä 'bā 'dī 'baní sī ū'bā pílípílí atrijó, ūzo la 'bā adru úpícé gá kpere ūl̄i gá.

⁴³ Ţrón̄i kí anzi ū'di dr̄i abe 'bā sū kí bōngó 'dī kí ū'bā kí fi agá Hémä t̄i icíma dr̄i agálé jōku ūngū ūl̄itáři dr̄i gálé ūzí ngajó Ţangū Ţlá r̄i gá, ūjó 'dī 'bā adru rú sī ū'baní ūjó ūnzí ru ūzila dr̄a rú ku.

"'Dī la adru ūzítáŋá ru Ţrón̄i ní anzi ū'didr̄i dr̄ilé gálé r̄i abe jā 'dâ.'"

29

Ãrón̄i kí 'bājó ndú anzi abe ãtalo rú r̄i

¹ Úpí jo Músā n̄i, "'Dī kí ūjó míni mulé idélé sī Ţrón̄i kí 'bājó ndú anzi abe ãtalo rú r̄i k̄i: Mí a'dú móñigó ūlu mülükündū la kābílögó ūr̄i bílémi kóru la kí abe. ² Mí idé mūkát̄i ūnáfóró ngánū dr̄i mīnämīnā ūkukí kóru r̄i sī, mūkát̄i mvütu r̄i, kékí usalé ādu sī r̄i, mūkát̄i níriňá aselé ādu sī r̄i.

³ ū'bā kí gúfá agá, mí ají kí móñigó ūzila kābílō ūr̄i 'dâ abe ídétáŋá ru mán̄i. ⁴ 'Dâ 'bā ūngúkú gá mí ají dō Ţrón̄i kí anzi ū'didr̄i kí abe kējít̄i sī ūjó Hémä t̄i icíma dr̄i agá r̄i gá ūzila mí ūjí dō kí ūjí sī. ⁵ Mí ūsū dō bōngó 'dī kí Ţrón̄i ūru'bá gá, kánzū, kót̄i, ūfódī, bōngó jújú gá r̄i ūzila sér̄i. Mí icí ū'di ūfódī ūru'bá gá sér̄i cálé ūl̄igō sī r̄i sī. ⁶ Mí umbé dr̄ikā la bōngó sī dr̄i umbéjó r̄i sī, mí icí

góludí ūlái dílé 'bara sī drí la gá sijó la ÆLÁ RU ÆDRÓNÁ NÍ rí. ⁷ Mí ūsū ūdu drí tijó 'bá drí gá rí sī ū'diní ūkpō fejó. ⁸ Mí ūsū ngópika kí kánzū ū'badrī ūtalo 'badrī kí sī ⁹ ūzila mí umbé kí drí gá bōngó sī drí umbéjó rí cí. 'Dā 'bā ūngukú gá mí umbé dó Æróní kí úpícé ngópika kí abe sérí sī. Ijó ū'baní adrujó ūtalo rú rí ū'bā ū'di ūzítáñá ru jā 'dâ. Gehrī 'dī sī mi dó Æróní kí 'bā ndú ngópika abe.

¹⁰ "Mí ají móñigó Hémä tī icíma drí 'bā drílé gá, ūzila Æróní kí ngópika abe 'bā ūtī kí drí drí la gá. ¹¹ Ilij ū'di Úpí drílé gá kējítī sī fijó Hémä tī icíma drí gá 'dâ. ¹² Mí ūbi móñigó 'bā ūrí ūzí, mí ū'bā ū'di ūlítáři 'bā újé sū rí kí agá tindrímváñá sī ūzila īmbí la acelépi rí mí ūsū ū'di ūlítáři ūndú gá 'dâ. ¹³ 'Dā 'bā ūngukú gá ūsā ūko agá rí kí akulépi rí kí mí anzé kí rá, úgú gá rí abe, rókójí ūsā ala gá rí abe, mí ivé kí ūlítáři drí gá 'dâ. ¹⁴ Wó mí ivé móñigó 'bā ūzá íníríkō la abe ūfí la kí abe ūngū 'bá 'bá kí sī u'ajó rí gá ūmvé-ūmvélé ru. 'Dí ūdétáñá sī ijó ūnzí ūtalo 'badrī kí idéjó rí.

¹⁵ "Mí a'dú kábílögó ūzí ūlu rí, Æróní kí ngópika abe 'bā ūtī kí drí drí la gá. ¹⁶ Ilij ū'di ūzila mí ūyā ūrí la ūngū ūlítáři drí 'bá wókō kí agá sī píri. ¹⁷ Mí ūlī ūzá kábílögō drí ndú-ndú ūzila mí ūjí ūfí la kí ūzá la pá gá rí abe, ū'bá kí dríkā abe ūzá īmbí acelépi 'dī abe ūlítáři gá 'dâ. ¹⁸ 'Dā 'bá ūngukú gá mí ivé dó ūzá kábílögō drí píri ūlítáři drí gá 'dâ. ū'di ūdétáñá ivélé ivé Úpí ní ngülépi vîrī rí 'i.

¹⁹ "Mí a'dú kábílögó ūzí rí 'i, Æróní 'bá tī kí drí

dr̄i la gá ngópika abe. ²⁰ Íli ī'dī āzíla mí āb̄i ārí la 'bā āzí, í'bā ī'di Ärón̄i 'bā b̄ilé dr̄ilé āndá gá r̄i gá āzíla ngópika kí 'bā b̄ilé dr̄ilé āndá gá r̄i kí gá, dr̄i ágó āndá gá r̄i kí gá, í'bā pá ágó āndá gá r̄i kí gá. 'Dā 'bā ūngúkú gá mí ūyā dó ārí la 'bā āzí r̄i ālítár̄i 'bā wókō kí agâ s̄i píri. ²¹ Í'dü ārí ālítár̄i gá 'dāá r̄i 'bā āzí ādu dr̄i t̄ijó 'bā dr̄i gá r̄i abe āzíla mí ūyā ī'di Ärón̄i ụru'bá gá bōngó ī'didr̄i kí abe āzíla ngópika kí ụru'bá gá bōngó ī'badr̄i kí abe. Ärón̄i kí ngópika abe āzíla bōngó ī'badr̄i kí abe ála dó s̄i kí 'bā ndú mán̄i.

²² "Käbilögó 'dī rú 'dā mí alí úsā āko agá r̄i kí akulépi r̄i kí, úsā kótē gá r̄i, úsā la úgú dr̄i gá r̄i abe, rókójí kí úsā ala gá r̄i abe, āzíla Íli la pá āndá gá r̄i abe. 'Dī käbilögó s̄i dr̄i t̄ijó kí dr̄i gá r̄i. ²³ Angajó gúpfá mūkát̄i ākúkí kóru 'bälé Úpí dr̄ilé gá r̄i kí agá, mí a'dú mūkát̄i ākúkí kóru mvutu r̄i ālu, kék̄i idélē ādu s̄i r̄i āzíla mūkát̄i níríñá aselé ādu s̄i r̄i kí abe. ²⁴ Í'bā āko 'dī kí píri Ärón̄i kí dr̄i gá ngópika abe āzíla Ílū ī'baní 'bā inga kí āko 'dī kí fēlé Úpí ní idétáñá ru. ²⁵ 'Dā 'bā ūngúkú gá mí a'dú ākónā idétáñá ru 'dī kí 'bá 'dī kí dr̄i gá 'dā rá, mí ivé kí ālítár̄i dr̄i gá 'dāá, idétáñá ivélē ivé ají ngülépi vîr̄i r̄i 'bā dr̄i gá s̄i ãyikō fējó Úpí n̄i. ²⁶ Í'dü käbilögó s̄i dr̄i t̄ijó Ärón̄i dr̄i gá r̄i 'bā jújút̄i āzíla mí inga ī'di Úpí ní idétáñá ru. 'Dī wókō mídr̄i gá r̄i 'i.

²⁷ "Ízá dr̄i t̄ijó Ärón̄i kí dr̄i gá ngópika abe r̄i í'bā kí ndú: jújút̄i āzíla pá āndá gá r̄i abe ingalé idétáñá ru mán̄i r̄i kí ála kí 'bā ndú ãtalo 'ban̄. ²⁸ Ijó 'dī kí mán̄i lélē anzi Isirayíl̄i dr̄i 'bā nga kí

kí sáwā drí tijó ãtalo kí drí gá rī sī rī kī: Ízá jújúti gá ãzila pá ãndá gá rī kí wókō fétáŋá ru Ārón̄i 'baní anzi ū'didrī abe jā 'dâ rī kī. 'Dī kí idétáŋá anzi Isírayíl̄i drí 'bā kí félē Úpí ní rī kī.

²⁹ "Ārón̄i drí drā rá bōngó ãlá ū'didrī átáló drí kí ála kí 'du félē anzi ū'didrī 'baní, ijó 'dī sī ála dō sī ãdu ūsū kí drí gá ãzila drí tī kí drí gá.

³⁰ Ngótíŋá acálépi átáló ru ū'di kējí gá rī ní ūsū bōngó 'dī kí ú'du ázír̄i ū'di dō sī mū Hémā tī icíma drí agálé sī mujó ãzí ngajó Āngū Álá rī gálē nī.

³¹ "Í'du kābīlögó sī drí tijó 'bā drí gá rī 'bā Ízá ãzila mí a'dí ū'di āngū ãlá rī agá. ³² Ārón̄i kí ngópika abe 'bā na kí kābīlögô Ízá ãzila mūkátí gúfá agá rī abe kējítí sī fijó Hémā tī icíma drí 'bā tī gá 'dāá. ³³ 'Bā na kí idétáŋá sī ijó ūnzí ū'badrī kí idéjó ayúlé sáwā 'bání drí tijó kí drí gá rī nī. Wó 'bá ãzí ndú la 'bā na ku, ã'dusíku kí dō ãlá ru. ³⁴ Ízá kābīlögô drí sī drí tijó rī 'bā ímbí jōku mūkátí cí rī drí ace kpere ū'búti gá cí, mí ivé ū'di rá. Lē úna ū'di ku, ã'dusíku ū'di ãlá ru.

³⁵ "Mí idé Ārón̄i 'baní ngópika abe ijó pírí mání azilé 'dī kí 'bā 'du kí ú'du ázír̄i ála dō sī drí tī kí drí gá ūndō. ³⁶ U'du ãlu-ãlu sī, ilí móñígó ãlu idétáŋá sī ijó ūnzí idéjó rī idéjó, mí ūsū ãdu Mízéyítü drí ãlitáři drí gá sī ū'di 'bajó ndú ãlá ru. ³⁷ Mí idé idétáŋá ãlitáři 'bajó ãlá ru rī ú'du ázír̄i sī ū'di 'bajó ndú. Ijó 'dī sī ãlitáři dō sī ndē ãlápñí sī rá, ãzila ãko ū'di үru'bá alólépi rī la adru ãlá ru.

Ídétáŋá ū'du ãlu-ãlu sī rī

38 “Ú'dú ãlu-ãlu sī mi mụ kābīlō mūlūkūdū calépi ílí ãlu 'bo la kí fēlé ìr̄i ídétáñá ru ãlítárī dr̄i gá 'dāá. **39** Mí idé kābīlō ãlu r̄i ídétáñá ru û'búti sī ãzí ãlu r̄i ïndró sī. **40** Míní Kābīlō mūlūkūdū dr̄idr̄i r̄i fē agá ídétáñá ru, mí ayú ãnáfóró kílō ãlu usalé ãdu Mízéyítü dr̄i sī r̄i ãni rú lítä ìr̄i. Ísū wáyiní lítä ãlu r̄i fētáñá ãko mvylé mvu-mvü r̄i rú. **41** Kābīlō ãzí r̄i míni ì'di fē agá ídétáñá ru ïndró sī, mí ayú vâ ãnáfóró kílō ãlu usalé ãdu Mízéyítü dr̄i sī r̄i ãni rú lítä ìr̄i. Ísū wáyiní lítä ãlu r̄i fētáñá ãko mvylé mvu-mvü r̄i rú. 'Dí kí ãkónā fēlé Úpí ní ídétáñá ãjí ngülépi vîr̄i ì'diní sī u'ájó ãyïkō sī r̄i kí.

42 “Ími idé ídétáñá ivélé ivê 'dí ãzítáñá ru anzi ïmidr̄i dr̄ilé gâlé r̄i 'baní ú'dú pírí sī Hémā tì icíma dr̄i 'bâ tì gá Úpí dr̄ilé gá 'dāá. 'Dâ ãngū mání sī dr̄i үfujó mí be ãzila ìjó jojó míni r̄i 'i, **43** ma dr̄i үfujó anzi Ísirayíl̄i dr̄i abe 'dāá, ãzila ma ãngū 'dâ 'bâ ãlá ru dîzä mádr̄i dîlépi r̄i sī.

44 “Ìjó 'dí sī ma dó sī Hémā tì icíma dr̄i kí 'bâ ãlítárī be ndú, Árón̄i kí ngópika abe ma kí 'bâ ndú adrujó ãtalo rú ãzí mádr̄i ngajó. **45** 'Dâ 'bâ üngükú gá ma u'á anzi Ísirayíl̄i dr̄i kí dr̄idr̄íñi gá ãzila ma adru Ádrón̄á ì'badr̄i rú. **46** Kí dó sī nî la rá ma Úpí Ádrón̄á ì'badr̄i kí anzélépi angajó Mîsîr̄i gâlé r̄i 'i, ma dó mụ u'álé kí dr̄idr̄íñi gá. Ma dó sī adru Úpí ì'badr̄i 'i.”

30

Ãlítárī sī lübánī ivéjó r̄i

¹ Úpí jø Músã nî, "Mí idé ãlítárí sї lübání ãjí ngўlépi vĩrї rї ivéjó rї drї báwü 'bókólõ drї sї. ² Åzo la kí mgbø la be 'bã adru kí trў-trў ãni rú nўsў mítä ãzila ãzo la үrugâlé ru rї 'bã adru ãni rú mítä ãlu. Újé la kónã sụ 'dї kí gá rї 'bã icí kí ru ï'di be ãko ãlu rú. ³ Í'bu drї la, bўlў la, ãzila újé la kí abe pírí gólüdї ãlá la sї, íli tї la gólüdї sї trôkíliri cí. ⁴ Mí idé ímve gólüdї sї la kí ïrї láyinї ünї ãni ulilé gólüdї sї trôkíliri rї 'bã ïndülé gâlé ru 'bã ndre kí ru ãzí rї kí abe. Ímve ïrї rї 'bã adru kí bўlў ãzí rї gá, ãzí ïrї rї 'bã adru kí bўlў ãzí rї gá sї ife sї ãlítárí ujijó rї rujó. ⁵ Mí idé ife sї ï'di ujijó rї kí báwü 'bókólõ drї sї ãzila í'bu үru'bá la kí gólüdї sї. ⁶ Í'bã ãlítárí 'dї ãmvé-ãmvélé ru kátëñi Sãndükў tї icíma drї a'bólépi rї be úmvúke ási ïgb  drї dr l  g . 'Dї dó ãng  maní sї drї ufuj  mí be rї.

⁷ "Ãr n  'b  iv  l b n  ãj  ng lépi v r  r  ãng  ãl t r  dr  g   b t   lu- lu sї ï'di 'b  t r  k  t   b  ag . ⁸ L  'b  iv   ko  j  ng lépi v r  r   d  dr  d  t r  k  t   b   dr  sї 'bo r  g . Ij  'd  sї, l b n  ãj  ng lépi v r  vel pi r  k  d  sї ve  d  p r  Úp  dr l  g  an   mid  dr l  g l  g l  r  ab  j  'd . ⁹  l t r  'd  dr  g  m  iv  l b n   z  l l  ku la ku j ku  n kp   d t n  ru, j ku  n f r   d t n  ru  z la m   s  w y n   d t n  ru r  dr  la g  ku. ¹⁰  l   lu ag   r n  'b  id   d t n  sї  l t r  'b j   l   lu ru r  p l   lu. 'B  'b   j  la s  'd  k  ag   n kp  l l  sї  d t n  ij   nz  id  j  r  'b   r . L  'b  id  ij  'd   l   lu- lu sї anë  mid  mul  t l  dr l  g l  r  'ban .  l t r  'd   l   nd n  Úp 

nî rī 'i."

Séndē sī 'bā unzejó rī

11 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músā nî, **12** "Míní anzi Isirayíllí drí kí lā agá, 'bá ālu-ālu 'bā fē Úpí ní āko līlé ū'di drí gá sī idri ū'didrī gá rī unzejó rī sáwā ū'di lājó rī sī. Ijó 'dī sī júwē icó dó sī kí rulé ku. **13** 'Bá ālu-ālu lālē rá rī lē 'bā fē séndē a'ilé rī fētánjá ālá rī ru Úpí nî. Séndē 'dī ū'di núsū sěkélli drí āko jó Ädrónjá drí agá rī kí ū'bijó rī sī. **14** 'Bá pírí rú sīlē rá ílí trū kālī ū'rī jōku 'dī drīlé gá rī 'bā fē kí séndē 'dī fētánjá ru Úpí ní rá. **15** 'Bá málī trū rī 'bā fē kí 'bā ali séndē a'ilé 'dā ku, 'bá léméri rī 'bā fē kí vâ vúlé dódó ku ū'baní fētánjá 'dī fē agá Úpí ní idétánjá ru sī idri ū'badrī unzejó rī gá. **16** Mí atrá séndē sī idétánjá idéjó 'dī anzi Isirayíllí drí 'badrī sī ūzí Hémā tī icíma drí kí ngajó. ū'di adru anzi Isirayíllí drí 'baní sī ijó ūrājó Úpí drí gá, sī kí idri tā mbajó."

Báfū sī drí ūzíla pá ūjijó rī

17 'Dā 'bā ūngúkú gá Úpí jø Músā nî, **18** "Mí idé báfū sī ru drí kí ūjijó pá abe la bürônzī sī ūzíla pá la sī ū'di 'bajó drí la gá rī 'bā adru kí vâ bürônzī sī. ū'bā ū'di ū'yí trū drīdríljí Hémā tī icíma drí 'badrī ūlítárī be rī gá. **19** ū'yí ala gá rī Ärónjí 'bā ayú kí ū'di ngópika abe sī ū'bā pá kí ūjijó drí abe. **20** ū'baní fi agá Hémā tī icíma drí agálé rī gá, 'bā ūjí kí ru pá kí drí abe ū'yí sī ráká, ijó 'dī sī icó kí dó sī drálé ku. ū'baní mu agá fētánjá fēlē Úpí ní idétánjá ru ivélé ūcí sī rī kí fē agá ūlítárī gálé, **21** lē 'bā ūjí kí ru drí kí pá abe ráká ijó 'dī sī 'bā drā kí sī ku. 'Dī

la adru Ærónñi 'baní ãzítáŋá ru anzi ū'badrì dr̄ilé gálé r̄i abe jā 'dâ.'"

Ãdu sī dr̄i t̄jó 'bá dr̄i gá r̄i

²² 'Dâ 'bâ ūngúkú gá Úpí jo Músã nî, ²³ "Í'du ãdu ãjí ngûlépi vîrî mírâ rú ūsûlê 'bá dr̄i gá r̄i kîlô ázíyá, ãdu súsú ru ãjí ngûlépi vîrî r̄i 'bâ nûsû cajó kîlô na, 'dî pâwûdâ sínâmõnî rú r̄i 'i, ãdu kórókóró gá r̄i kí kîlô na. ²⁴ Kîlô ázíyá kásíyâ dr̄i kí ū'bî kí ãko úmgbó ү'bijó 'bání ã'ñlé rá r̄i sî. Í'bâ ãdu mûzeyítû dr̄i dr̄i la gá lítâ su. ²⁵ Mí idé ãdu ãlá 'bâlé ndú sî dr̄i t̄jó 'bá dr̄i gá ãjí ngûlépi vîrî r̄i. ²⁶ Mí ayú ãdu sî 'bâ 'bâ jó ndú 'dî 'i sî Hémâ tî icíma dr̄i 'bâjó ãlá ru, Sândúkû tî icíma dr̄i, ²⁷ méjâ ãzíla ãko ayûlé dr̄i la gá r̄i kí abe, tárâ céke ãzíla ãko la ū'didr̄i kí abe ãzíla âlítârî sî lûbánî ivéjó r̄i, ²⁸ âlítârî sî idétáŋá ivélé ivê r̄i kí ivéjó r̄i ãzíla âkójó ala gá r̄i kí abe ãzíla báfû pá la kí abe. ²⁹ Mi kí 'bâ ndú ijó 'dî sî, kí dô sî adru ãlá ru ãndânî, ãko kí үrû'bá alólépi r̄i kí dô sî adru ãlá ru.

³⁰ "Mí ūsû ãdu Ærónñi kí dr̄i gá ngópika abe sî kí 'bâjó ndú, ítî dr̄i kí dr̄i gá kí dô sî ãzí nga mání ãtalo ru. ³¹ Íjo 'bá Isirayîlî dr̄i 'baní, 'dî la mu adrulé ãdu mání sî ūmi 'bâjó ãlá ru anzi ūmidr̄i dr̄ilé gálé r̄i abe jā 'dâ r̄i. ³² Mí ūsû ãdu 'dî 'bá kí dr̄i gá mîrî rú ku ãzíla mí idé vâ ãdu ãzí gêrî míni sî ãdu 'dî idéjó r̄i sî ku. ūdi ãdu ãzí 'bâlé ndú la, lë ínî rá ūdi ãlá ru ndú á'dûsî. ³³ 'Bá ãzí dr̄i vâ ãdu ãzí idé gêrî míni sî ãdu 'dî idéjó r̄i sî ãzíla dr̄i ūsû la 'bá ãzí nñlé ku la dr̄i gá rá үsú 'dî

sī 'bá la 'dā adru átáló ku yā áni, ma ū'di nze 'bá mádrī kí agá 'dâ rá."

Lübánī ají ngülépi vīrī rī kī

³⁴ 'Dā 'bā ūngukú gá Úpí jo Músā nî, "Mí a'dú ãko ngülépi vīrī 'dī kí trū-trū: ísekisé ife 'bā ūgorókó'bō gá rī, átiríkó 'bā ú'bó, ãzila gälübänámū. ³⁵ Mí ayú ãko 'dī kí sī lübánī ají ngülépi vīrī rī kí usajó, mí usa kí acájó ãdu ngülépi vīrī rī rú. Í'bā ã'i ala gá cí 'bā iza kí sī ru ku ãzila 'bā adru kí vâ sī ndú ãzila ãlá ru. ³⁶ Mí amvi ãzí rī kí fufú ru, mí agü kí 'bälé Hémä tī icíma drī agá Sändükü tī icíma drī drīlé gá, 'dī ãngū mání sī mujó drī үfujó mí be rī gá. Í'di adru míní ãlá ru ãndânī. ³⁷ Mí idé lübánī ãzí gëři míní sī lübánī ají ngülépi vīrī rī idéjó rī sī ku. Í'di lübánī 'bälé ãlá ru ndú á'düsí Úpí nî la. ³⁸ 'Bá ãzí drī vâ lübánī ãzí idé gëři míní sī lübánī ají ngülépi vīrī rī idéjó rī sī sī ãyikõ iswa jó ají la sī, ma 'bá 'dī áni rī nze 'bá mádrī kí agá 'dâ rá."

31

Bëzälélij kí pëjó Ühölyábū be Hémä Ädrónjá drī sijó rī

¹ Úpí jo Músā nî, ² "Ápē Bëzälélij Urī ngópi, Húrī umvelépi áyípi rī angajó súrú Yúdā drī gá, ³ ãzila áfē ū'diní úríndí mádrī 'i. Áfē ū'diní nítáñá, äligö sī icójó ãko píri kí idéjó, ⁴ ū'di sī ū'dá gbā äligö sī, ãzí nga góldi sī, silihvā sī, ãzila aya bürönzī rú rī sī; ⁵ ū'di ünī ãko ñálí kí áni 'dī kí idé, ife kí upa ãzila agó üví ndú-ndú sī ãzila ãzí píri ngalé äligö sī rī kí abe. ⁶ Ápē vâ Ühölyábū Ähísämákī

ngópi 'i angájó súrú Dání dr̄i agá, kí sī ãzí nga ū'di be. Áfē vā ãlīgō ãmbógó la 'bá ãlīgo rú rī 'baní, icó kí sī ãko mání azilé míni ídē kí 'dī kí idélé rá: ⁷ Hémā tī icíma dr̄i, Sãndükü tī icíma dr̄i kí úmvúke ásí ïgbē dr̄i be, ãko pírí Hémā ūsujó rī kí abe, ⁸ méjā ãzila ãko ū'didr̄i kí abe, tárā céke idélé góludī ãlá rī sī ãzila ãko ū'didr̄i kí abe pírí, ãlítári sī lübání ivéjó rī, ⁹ ãlítári sī idétanjá ivélé ivé rī kí ivéjó rī ãzila ãkójó ala gá rī kí abe, báfū dr̄i ūjjó rī kí ãko ūndú la 'bajó rī abe, ¹⁰ bongó ūniyambamba ãlá átáló Äróñi ní ãzila anzi ū'didr̄i abe ū'baní sülé ãzí átáló dr̄i ngajó rī kí, ¹¹ ädu sī dr̄i tijó 'bá dr̄i gá rī, ãzila lübání ngülépi vříř Ängü Älá rī dr̄i gá rī trū. Æko 'dī kí idéjó pírí, lě 'bā idé kí kí cécé mání ãzítanjá la fějó míni rī áni."

Ãzítanjá Sãbátū dr̄i

¹² Úpí jo Músā nî, ¹³ "Íjo 'bá Isirayílī dr̄i 'baní, Ímba ú'dú mádr̄i avíjó Sãbátū dr̄i tā, ã'dusíku ū'di icétanjá ãma dr̄idr̄ijí gá ìmi abe ãzila anzi ùmidr̄i dr̄ilé gâlé rī 'baní pírí rī, i'dajó la ma Úpí 'i, á'bá ìmi 'bá mgbä mádr̄i kí rú. ¹⁴ Lě ìmba ú'dú Sãbátū dr̄i avíjó 'dī tā, ã'dusíku ū'di ãlá ru. 'Bá ãzí dr̄i tā la mba ku, wó dr̄i ãzí nga ú'dú 'dā sī, lě ú'di ū'di rá. ¹⁵ Ú'dú ázíyá 'dī kí míni sī ãzí ngajó, wó ú'dú ázír̄i rī ū'di Sãbátū ú'dú míni sī avíjó rī 'i, ímba tā la ãlá ru Úpí nî. 'Bá ãzí dr̄i ãzí ãzí nga ala gá rá, lě ú'di ū'di rá. ¹⁶ 'Bá Isirayílī dr̄i 'bā mba kí ú'dú Sãbátū dr̄i tā icétanjá tī icíma dr̄i rú jā 'dâ. ¹⁷ Ú'dú 'dī ū'di icétanjá ukolépi ku rī rú 'bá Isirayílī dr̄i kí dr̄idr̄ijí gá má be, ã'dusíku ma

Úpí 'i, má idé 'bū kí үnókú be ú'dú ázíyá ãzila
ú'dú ázírī rī sī má a'be ãzí ngañá dríñá ãzila má
aví dó sī áyū.' "

¹⁸ Ædrónjá la dó mu ijó delé jø agá Músā be
'bé Sínayí drī gálé 'bo, fē dó írā 'bara-'bara īrī
Ædrónjá 'bā ãzítáñá kí sijó drī la gá drí ī'didrī sī
rī kí Músā drí.

32

Käjónjá idélé Gólüdī sī rī

¹ 'Bá Isirayílī drī kí mu ndrelé la Músā u'á 'bé
sī gálé sáwā ãzo rú así vürú 'dölé ku, atrá kí ru
Ärónjí andre gá ãzila jø kí, "Ãn̄i a'du ijó idé ru
ágóbí Músā ándrá ãma anzélépi Mísírī gálé 'dī
uру'bá gá nī yā rī gá ku, mí idé ãmaní ãdrónjá*
ãzí 'bā ce dó sī ãma drī."

² Ärónjí jø ī'baní, "Ími ūtrū ngílíngílí gólüdī
rú ūku īmidrī, anzi, ãzila izonzi īmidrī 'bā kí
sülé bılé gá 'dī kí, ìmi ají kí mádrī 'dölé." ³ Ijó
'dī sī 'bá pírí ūtrū kí ngílíngílí gólüdī rú kí bılé
gá rī kí ãzila ají kí kí Ärónjí rú 'dölé. ⁴ 'Dü dó
ngílíngílí gólüdī rú 'dī kí, aká kí ãcí sī, ãzila ūsū
ī'di umbalé, idé dó ī'di käjónjá 'bā í'dá rú.

'Dā 'bā ūngúkú gá 'bá jø kí dó, "Isirayílī, 'dī
ãdrónjá īmidrī ándrá īmi anzélépi Mísírī gálé rī
'i!"

⁵ 'Dā 'bā ūngúkú gá Ärónjí si dó ãlítárī käjónjá
ãdrónjá ru idélé gólüdī sī rī drīlē gá ãzila uyú dó
ijó la 'bá 'baní, "Drüs̄i үm̄i la adru ïnzítáñá fējó
Úpí ní cí." ⁶ U'dú ãzí rī sī ү'bütiníñi, 'bá ají kí

* ^{32:1} Býkү ãzí rī kí jø la ãdroňa.

ãnãkpá ãzí kí ídétáŋá ivélé ivê rĩ rú ãzíla na kí ãzí rĩ kí ídétáŋá ásí ũgbẽ dr̄i rú. 'Bá ri kí v̄urú ũmũ nalé, ũmũ uja dó ru íwá mvujó ãzíla ãwü ngajó.

Ümbā na Ädrónjá 'i

7 'Dã 'bã ũngúkú gá Úpí jo Músã nî, "Ígõ vúlê lé gbörú, ã'dusíku 'bá mídrí Isirayílĩ rú míni ándrá anzélé Mísírï gâlé rĩ iza kí ijó 'bo ãzíla gã kí ma úmgbé. **8** A'be kí gẽr̄i mání azilé 'bã bĩ kí vú la rĩ rá; idé kí kãjónjá ädrónjá ru la góldi akálé áci s̄i rĩ s̄i, ãzíla i'dó kí ū' ñizilé s̄i ídétáŋá idéjó ū' di nî. Jo kí, "Dí ädrónjá ū'badr̄i kí anzélepi Mísírï gâlé rĩ 'i.' "

9 Úpí jo Músã nî, "Án̄i 'bá 'dí kí 'bá dr̄i ũnzí la rĩ gá rá. **10** Álē ú'dí'da mí útrí ma ku, ümbā na dó ma ū'baní rá, ma mu kí ū'likjé rá. Ma ijó 'dí s̄i ími 'bã ãzíla dr̄ilé mídr̄i abe súrú ãmbógó la rú."

11 Wó Músã 'bã mämálá Úpí Ädrónjá ū'didr̄i rú jo, "Úpí ümbā na dó mĩ 'bá mídr̄i 'baní tr̄eyí íni ã'du ijó s̄i yã? Isú 'dí s̄i mí anzé kí Mísírï gâlé dr̄i ūkpó ãzíla ãvẽv̄i mídr̄i ãmbógó rĩ s̄i mi 'i. **12** 'Bá Mísírï gá rĩ 'bã jo kí rú vâ s̄i mí anzé 'bá 'dí kí rá, s̄i amújó kí ū'dijó 'bé agá ãzíla kí ū'likjó píri rá yã? Mí a'be dr̄i ümbā 'dí cã; mí uja dr̄i ími ásí ãzíla mí ají dr̄i líkjí 'bá mídr̄i kí dr̄i gá ku fô. **13** Mí ūrã dr̄i ãtí'bó mídr̄i Ibura hím̄u, Ísákã, ãzíla Yákó'bõ kí 'bã ijó. Mí ūrã dr̄i ijó ándrá míni ūyõ najó mi dr̄ilé kí fẽ ū'baní ū'bíkänä rú céce lélégó 'bû gá 'dí kí áni, ãzíla anzi ū'badr̄i dr̄ilé gâlé rĩ 'baní ãngü ándrá míni azilé rĩ fẽ ãwítâ rú jã 'dâ

rĩ 'bã ijó fô.' ¹⁴ Ijó 'dĩ sĩ Úpf uja dó ru ásí ãzila ají dó líkã i'di 'bã lêlé ajilé 'bá i'didrî 'baní rĩ ku.

¹⁵ Músã así dó 'bé sї gâlé rĩ sї vûrû 'dõlé, a'dú dò sї írã 'bara-'bara iři ãzítanjá kí sijó dr̄i la gá wókõ la sụ rĩ kí agá pírí rĩ i'didrî gá ïndí.

¹⁶ Ádrónjá 'bã mgbârî idé írã 'bara-'bara 'dã kí nĩ ãzila sї ãzítanjá dr̄i la gá rĩ kí i'di 'bã drí sї.

¹⁷ Yósuwã lã mụ 'bá kí 'bã úzanjá arelé 'bo, jø dò sї Músã ní, "Ma ú'dûkó ã'dí ãni la are kâmbi agâlé 'dî."

¹⁸ Músã umvi, "Ú'dûkó 'dã adru ã'dí ndejó jõku áwânjá 'bá kí ndejó rá rĩ ní a'újó rĩ áni ku; i'di a'ú 'dûkó úngó ngoňá ãni la rú."

¹⁹ Músã la dò mụ acálé ãni rú kâmbi gá sї kajónjá ãdrónjá ru 'dã ndrejó, ãzila 'bá kí 'bã úngó tuňá ndrelé 'bo, ūmbã na i'di ūnzí. 'Bé pá gá 'dãá Músã 'be dò írã 'bara-'bara tá i'di 'bã a'dûlé i'didrî gá ïndí 'dã kí ãzila andi kí dò sї kpékpé rá. ²⁰ 'Dü kajónjá ãdrónjá ru i'baní idélé rĩ 'i, aká i'di ãcí sї, 'i i'di fufú ru, usa i'di ijí sї. 'Dã 'bã ūngukú gá fẽ dò i'di 'bá Isirayílî dr̄i 'baní mvylé. ²¹ Músã zi Æróñi 'i, "'Bá 'dí idé kí míni ã'du míni sї fějó la i'baní ijó ūnzíkânã 'dí idéjó?"

²² Æróñi umvi i'diní, "Ãmbogó mádrî, ūmbã 'bã na mi mání ku; ínї cé 'bá 'dí kí bábá ijó ūnzí idéjó. ²³ 'Bá 'dí jo kí mání, 'Ani ã'du ijó idé ru ágóbí Músã ándrá ãma anzélépi Mísíri gâlé 'dí ūru 'bá gá ní yã rĩ gá ku, mí idé ãmaní ãdrónjá[†] ãzí 'bã ce dò sї ãma dr̄i.' ²⁴ Má a'i i'badrî, ngílíngílí góluði rú rĩ kí ãzila 'bá cí ngílíngílí góluði rú rĩ

† 32:23 Býkû ãzí rĩ kí jo la ãdroňa.

trū rī ūtrū kí dó kí ãfēlé mádrí. Á'be dó ngílíngílí 'dī kí ãcí gá ãzila ūfū kí dó kājónjá ãdrónjá ru 'dī rú 'dī."

²⁵ Músā ndre ijó Ìrónñi 'bā 'bá kí a'bejó utríñá kóru, ãzila ī'baní aza ī'badrī i'dajó méró'bá ī'badrī kí dr̄ilé gá rī 'i. ²⁶ Ijó 'dī sī Músā tu dó pá kẽjítí kámbí dr̄í gá ãzila za, "'Bá pírí wókō Úpí dr̄í gá rī 'ba amú kí má rú 'dõlé!" Ijó 'dī sī 'bá Lév̄i dr̄í atrá kí ru ī'di andre gá.

²⁷ 'Dā 'bā ūngúkú gá Músā jo 'bá Lév̄i dr̄í 'baní, "Úpí Ìdrónjá Isírayíl̄i dr̄í fē ãzítáñá, 'Imi ãlu-ãlu 'bā a'dú ménéñá ī'didrī 'i 'bā su ī'di nákūrá agá 'bá mụ kámbí agâ sī kẽjítí 'dī gá 'dâ kpere 'dā gá sī īmī ádrípika kí ãzila īmī wõríka kí ụ'díjó jíránñ īmidrī kí abe.' " ²⁸ 'Bá Lév̄i dr̄í are kí Músā tī rá, ãzila ụ'dí kí 'bá 3,000 ụ'dú 'dā sī. ²⁹ Músā jo 'bá Lév̄i dr̄í 'baní, "Ãndrū ú'bā īmi ndú ãtalo rú ãzí. Úpí dr̄í ngajó īminí anzí īmidrī kí ãzila īmī ádrípika kí ụ'díjó rī sī, ijó 'dī sī wi īminí sūsú ī'didrī gá rī rá."

³⁰ Ụ'búti ãzí rī sī Músā jo 'bá 'baní, "İmi iza ijó ūnzíkānā la. Wó ma dr̄í mụ tulé ụruggedá Úpí rú 'bé sí gálé ịdī; ī'di jõnõ ã'í ijó ūnzí īmidrī kí trûlé rá yā áni." ³¹ Músā gõ dó ijó 'dī sī Úpí rûlé ãzila jo, "'Bá 'dī idé kí ijó ūnzíkānā la. Idé kí Ìdrónjá góldi sī la ãzila ūnzí kí ī'di 'i. ³² 'Bá rī ítrū mání ijó ūnzí ī'badrī kí rá fô; wó ídrī lē la ku yā áni ilí ãma rú bükü mínlí sī 'bá mídrī gá rī kí rú sijó rī gá rá."

³³ Wó Úpí umvi Músā nî, "'Bá mání rú lịlé bükü mádrī agá rá rī kí adru 'bá ijó ūnzí izalépi má rú

rī kī. ³⁴ Ú'dî'da ímụ, íce 'bá 'dî kí drī ũngū mání ijó la jojó míni 'bo rī gá. Lē ín̄i rá Mäläyíkā mádrī la ími drī ce n̄i, wó sáwā ãzí la acá rá ma mū 'bá 'dî 'baní drīrima félé ijó ūnzí ū'bā kí idélé 'dî sī rá."

³⁵ Úpí ãpē dó ãyán̄i tì 'bá Isirayíl̄i drī kí drī gá, ã'dusíku ū'bā kí fějó la Ärón̄i idé kãjón̄á ãdrón̄á ru gólüdī sī la rī sī.

33

'Bá Isirayíl̄i drī kí 'bé Sínáȳi a'bejó rī

¹ Úpí jø Músā nî, "Mí a'be ãngū 'dî 'i, mi 'i ãzila 'bá mídrī míni ajílé Mísír̄i gâlé rī abe. Ímụ ãngū mání ûyō najó ma fē la Ibúrahím̄u, Ísákā, ãzila Yákó'bō 'baní anzi ū'badrī drīlē gâlé rī abe rī gá.

² Ma mäläyíkā tì pē ïmi drī cejó, ãzila ma 'bá Känán̄i rú, Ämóri rú, Híti rú, Péréz̄i rú, Hív̄i rú ãzila Yëbüs̄i rú 'dî kí dro ïmi drīlē gá 'dâá rá.

³ Ímụ ãngū mál̄i trū mû'dû-mû'dû lé 'bā sī rajó ala gá ãnú úsā be rī gá, wó má icó mulé ïmi drīdríñ̄i gá ku, ã'dusíku ïmi 'bá drī ūnzí la kī, ma mū ïmi ïl̄iklē ku rá."

⁴ 'Bá 'dî kí mū ijó jolé ūnzírkän̄a 'dî kí arelē 'bo, 'be kí ru áwáñá gá, 'bá ãzí ãlu la sū ãko ûn̄i ãni la kí ku. ⁵ Úpí jø Músā nî, "Íjø 'bá Isirayíl̄i drī 'baní, 'Ími 'bá drī ūnzí la kī, ádrī mū pâlé ãlu ïmi drīdríñ̄i gá, ma ïmi ïl̄ikj̄ rá. Íjø 'dî sī ïmi ūtrū ûn̄i ãko ïminí sülé 'dî kí rá ãzila ma ijó míni lélé idélé ïmi abe rī pē ma 'i.' " ⁶ Íjø 'dî sī 'bá Isirayíl̄i drī ūtrū kí dō ãko ū'badrī ûn̄i drī kí pírí 'Bé Hörébū gá 'dâá rá sū kí dō sī kí ïdý ku.

Hémā tị icíma drị 'i

7 'Bá Ȑisirayílị drị drī kí dó kámbī sị 'bo, Músã la Hémā ãzí idé kámbī agá 'dãá rī sī ãmvé-ãmvélé ru, ála ū'di umve Hémā tị icíma drị 'i. 'Bá ãzí drī sī lē tị icílé Úpí be ū'di dó sī mu ãmvé ala gâlé. **8** Músã drī dó fū mulé Hémā tị icíma drị gá ãmvélé 'bo, 'bá pírí kí dó pá utu hémā ū'badrị kí tị gá, ãzila kí Músã ndre kpere ū'diní fi agá ala gâlé. **9** 'Dã 'bã ūngukú gá Músã drī dó fi ala gâlé 'bo, ūrú'bū ūdíná áni rī la así vұrú ãzila ū'di pá tu Hémā tị icíma drị 'bã kẽjítị gá, Úpí la ijó jo Músã be angajó ūrú'bū ãnzı rī agâlé. **10** 'Bá pírí drī kí ūrú'bū ūdíná áni ãnzı rī ndre pá tu agá kẽjítị Hémā tị icíma drị drī tị gá 'dãá 'bo, 'bá pírí kí ãvú vұrú hémā ū'badrị kí tị gá 'dãá Úpí ūnzijó. **11** Úpí la ijó jo Músã be mifí gá mifí gá, cécé 'bá 'bã kí ijó jojó wõríka abe rī áni. Músã drī dó gō vúlé kámbī gâlé, wó kârlé Yósuwã Nûnñ ngópi rú ū'di ãzä kolépi rī la ace Hémā tị icíma drị agá 'dãá ūgugõ.

Músã 'bã dízä Úpí drị ndrejó rī

12 Músã jo Úpí ní, "Índre drī, ijó mání, 'Áce 'bá 'dī kí drī,' wó ífē mání 'bá míni mulé tị pělé má be rī ã'di 'i yã rī nîlé ku, drī la gâsí ijó vâ, 'Ínñ ma rú sī cé, ãzila má Ȑisú vâ lëtânjá ūmi drîlę gá 'bo.' **13** Ídrī áma lē rá, mí imbá mání gêrī mídrī kî, ijó 'dī sī ma dó sī ími nî cé ãzila ma dó sī ri así ūgbë mídrī Ȑisulé. Lë mí igá ijó míni súrú 'dī pějó mì ãni la rú rī rá."

14 Úpí jø Músã nî, “Ma mµ mí be ĩndñ, ãzíla ma míní fë avílé rá.”

15 Músã jø Úpí nî, “Ídrñ mµ ãma abe ĩndñ ku, ífë ãma a'be ãngñ 'dñ ku. **16** 'Bá icó kí nñlé la ími ásí maní ïgbé ru rñ gá íngoní ru, ídrñ mµ ãma abe ĩndñ ku rñ gá? ãma 'bá mí ãni la rú 'dñ, ã'du la icó ãma ïsélé colé 'bá ãzí үnókú drñ gá 'dñ kí abe nñ yã?”

17 Úpí jø Músã nî, “Ma ijó míní zilé 'dñ kí idé pírí rá, ã'dusíku ánñ mi rú sñ cé, ãzíla má u'á mî sñ ãyíkõ sñ.”

18 Músã jø Úpí nî, “Álë dñzä mídrñ ndrelé rá mí i'da ï'di mánî.”

19 Úpí jø, “Ma alí ími drñlé gásí mi sñ dñzä mádrñ 'bã ünñ ndre pírí, mñkë mádrñ be. Ma áma rú umve Úpí 'i, ma 'bá maní pélé rñ 'baní lëtáñá uyanjá kóru rñ fë ãzíla kí ízákñzä ndre. **20** Mí icó áma mélétí ndrelé ku, 'bá drñ áma mélétí ndre rá icó adrulé ídri ku.”

21 'Dã 'bã üngükú gá Úpí jø Músã nî, “Ãngñ ãzí áma bülü gá 'dñ mi sñ pá tu írã drñ gá. **22** Dñzä mádrñ drñ dó alí yã áni, ma ími 'bã írã ru nzñlépi mgbo la agá ãzíla ma ími aku áma drñ sñ kpere maní alí agá. **23** 'Dã 'bã üngükú gá ma dó áma drñ 'du rá ãzíla mi dó áma üngükú ndre áyù wó adru áma mélétí ku.”

34

Írã 'bara ïrñ ú'dí ãzítáñá drñ kî

1 Úpí jø Músã nî, “Mí upa írã 'bara-'bara la ãzí kí ïrñ cécé ándrá drñdrñ 'dã kí áni, ãzíla ma ijó

ándrá mání sīlé írā dr̄idr̄í míni ándrá andilé 'dā kí dr̄í gá r̄í sī kí dr̄í gá. ² Dr̄us̄í ū'búti sī mí adru bábá mi dó sī atú 'bé Sínayí dr̄í gá 'dō sī dr̄í ufujó má be. ³ 'Bá ãzí 'ba atú mí be үrūgá 'bé dr̄í gá 'dölé ĩnd̄í ku, jõku ãko ãzí 'ba indré 'bé dr̄í gá 'dää ku, dr̄í tání adru agá kãbilo jõku ãnäkpá írí nalépi 'bé dr̄í gá 'dää la kí yã 'ba indré kí 'bé 'bā pá gá 'dää ku."

⁴ Ijó 'dī sī, Músā upa írā 'bara-'bara la kí ɿří cécé ándrá dr̄idr̄í 'dā kí áni, ãzila tu 'bé Sínayí dr̄í gá үru gálé ū'bútinqn̄í, cécé Úpí 'bā jolé ĩ'diní r̄í áni, 'dū írā ɿří 'dā kí dr̄í gá ĩnd̄í. ⁵ 'Dā 'bā ūngukú gá Úpí así vұrú 'dölé үrú'bū agâ sī ãzila tu pá Músā be 'dää, umve ru rú Úpí 'i. ⁶ Úpí alí Músā dr̄ilé gâs̄í, ãzila umve ru rú, "Ma, Úpí 'i, ma Ädrónjá galépi tré ásí ĩgbē sī ãzila 'bá kí ízákizã ndrelépi r̄í 'i, ūmbā ru ma gbörú ku, ma lëtanjá ãmbogó la i'da ãzila 'bá kí sī ásí t̄i áma dr̄í gá rá. ⁷ Ma lëtanjá mádr̄í ukólépi ku r̄í tā mba anzi álifü álifü ĩ'badr̄í dr̄ilé gálé r̄í 'ba ní, ãzila ma ijó ūnzí ĩ'badr̄í kí trū ūnzikänä ĩ'badr̄í abe rá. Wó má icó ĩcélé dr̄ir̄ima fějó 'bá ijó ūnzí idélépi r̄í 'baní ku. 'Bá dr̄í kí ijó ūnzí idé ma rú, ma anzi ĩ'badr̄í mulé tilé dr̄ilé gálé á'bí anzi na jõku su r̄í 'baní dr̄ir̄ima fē, ijó ūnzí ĩ'bā átépika 'badr̄í kí sī."

⁸ Músā ãvū vұrú gbörú sī ūnzitanjá fějó. ⁹ Jø, "Úpí ídr̄í u'á mání ãyikō sī, má a'i mi ímū dó áma abe ĩnd̄í. 'Bá 'dī dr̄í kí tání adru dr̄í ūnzí ru, ítrū ijó ūnzí ãmadr̄í kí ūnzikänä ãmaní idélé r̄í kí abe, ãzila i'dū áma 'bá mídr̄í mgbā r̄í kí rú."

10 Úpí jo Músãní, "Ma mû ú'dî'da tî icíma idélé 'bá Ísirayílî drî abe. Ma mû ijó ãmbogó la kí idélé kí mélétí gá ijó jô drî ídu idélé súrû ází agá ãngû drî gá 'dâ ku la kí. 'Bá pírí kí mû ijó ãmbogó maní icólé idélé 'dî kí ndrelé, ã'dusíku ma Úpí 'i, ma mû ijó ūsütáyá ru 'dî kí idélé ïminî. **11** Ímba ázítáyá maní félê ïminí ãndrû 'dî kí tâ. Mâ mû súrû 'dî kí drolé ãmvé Âmórî kí, Kânánî kí, Hífî kí, Pérézî kí, Hívî kí, ãzila Yébûsî kí trû, ïminí mû agá 'dî gá 'dâ. **12** Lé ïmi adru mífi trû ïmi idé ijó ází sî tî icíma icijó súrû ïminí fijó ala gá 'dî kí abe ku, ã'dusíku kí mû adrulé ïminí mâtégõ ünzí la. **13** Kéjí la gá ïmi andi ãlítárî ï'badrî kí, írâ ï'bâ ãni ïnzilé ïnzî ïnzî 'dî kí, ãzila ïmi aga ïdînjá ãdrónjá ūkú ru Ásérâ drî 'dî kí vûrû.

14 "Mí ïnzî ãdrónjá ází ku, ã'dusíku Ma, Úpí 'i, ma ãjâa rú ãdrónjá ází ïnzijó rî sî. **15** Mí adru mífi trû mí icí tî 'bá u'álépi súrû 'dî agá rî abe ku, ã'dusíku drî kí ãdroňa ï'badrî kí ïnzî ãzila idétáyá idé ï'banî, kí ïmi umve sî ru umújó ï'ba abe, ãzila kí ïmi drî se sî íná ï'baní félê idétáyá ru ãdroňa ï'badrî 'baní rî kí nalé ku rá. **16** Anzi ïmidrî drî kí izonzi ãmíyónjá ru 'dâ kí ïgbâ ūkú ru, kí dó sî kí drî se sî áma ã'ijó ku ãzila ãdroňa ï'bâ ãni 'dâ kí ïnzijó.

17 "Mí idé aya ãdroňa rú la kí míni ïnzilé ku.

18 "Ímba Ümû Mükátî Äkúkî kóru rî najó rî tâ. Mání ijó la azijó míni rî áni, ína Mükátî Äkúkî kóru 'dî ú'dû ázîrî ïmbá ãbíbû drî 'dî sî, ã'dusíku ïmbá 'dî ándrá míni sî Mísírî a'bejó rî 'i.

19 “Ngótí ágóbí kājāní rī kí ãnākpá lícó gá ágó kājāní rī abe kí pírí má ãni. **20** Kāyīnō mváñá kājāní rī mi unze la kābīlō fējó kējí la gá rī sī, ídrī lē unzelé la ku mi imbe la nū rá. Lē mí unze anzì ágóbí kājāní rī kí rá.

“Lē 'bá ãzí 'bā amú áma drīlé gá drīdrí ru ãwā'difô kóru ku.

21 “Ínga ãzí mídrí sī ámvú sōjó ãzíla ãkónā ūkūnâjó rī kí ú'dú ázíyá, wó ú'dú ázírī rī sī mí aví.

22 “Í'bā Ùmū Ækónā Æfūlépi drīdrí mídrí ámvú agá rī 'badrī 'i ãzíla í'bā Ùmū ãkónā ámvú agá rī kí Atrájó pírí 'bo rī drī líl 'bā ukó agá. **23** Ágóbí mídrí 'bā amú kí Úkpó 'Dípi Úpí Ædróná Ísirayílī drī drīlé gá í'di ïnzijó líl ãlu-ãlu agá pâlé na. **24** Ma mū súrú 'dī kí drolé ími drīlé gâsī rá ãzíla ma súrú mídrí nzī mgbø rú 'bá ãzí icó amûlé ími ndêlé sâwâ míni adrujó Úpí Ædróná mídrí drīlé gá ūmū na 'dī nañá gá líl ãlu-ãlu sī ku.

25 “Ími ají mání ãrí ãnâkpá lîlé idétanjá ru la ãni la idélé ãkónā ãkükí trū la be ku. Ímba ãko idétanjá ru ūmū alijó 'bá drī gâsī rī drī 'bā ímbi tâ kpere û'bûtí gá ku.

26 “Ílî ãlu-ãlu sī mí ají jó Úpí Ædróná mídrí drī agá ãkónā mídrí ãfūlépi drīdrí rī kî.

“Lē mí a'dí ïndrí mváñá ïzá ãndrē 'bā lésú sī ku.”

27 'Dâ 'bâ ūngúkú gá Úpí jø Mûsâ nî, “Ísî ijó 'dî kí vûrú, ã'dusiku ijó 'dî kí bâ sî fêlépi la mání tî icíma icijó mí be ãzíla 'bâ Ísirayílî drî abe 'dî.”

²⁸ Músã u'á Úpí be 'bé sí gâlé ú'dú kâlì su ãzila íní kâlì su, mûkâtí nañá ãzila íyí mvuñá kóru. Sí dô írã 'bara-'bara 'dã kí drí gá ijó tì icíma drí kí ãzítanjá muñdrí rí kí abe.

Músã 'bã mélétí la dýó dí-dí rí

²⁹ Músã la mụ asilé 'bé Sínayí sí gâlé vûrú 'dõlé írã 'bara-'bara írã ãzítanjá muñdrí rí kí sijó drí la gá rí abe í'didrí gá 'bo, mélétí la ri dîlé pârâ-pârâ rú, a'dusíku angá ijó jo agá Úpí be; wó ní 'í mélétí la dí-dí la ku. ³⁰ Âróní kí 'bá Isirayílî drí kí abe píri ndre kí dô Músã 'bã mélétí la dí-dí, idé kí dô үrî sî sî mujó ãni rú í'di andre gâlé. ³¹ Wó Músã umve Âróní kí drîlé ū'bí 'badrî abe ãzila mụ kí dô í'di rûlé, Músã jo ijó í'baní. ³² 'Dã 'bã vûlé gá 'bá píri Isirayílî drí tra kí ru Músã andre gá, ãzila fê dô í'baní ãzítanjá píri Úpí 'bã fêlé í'didrí 'bé Sínayí drí gâlé rí kí. ³³ Músã la mụ ijó í'diní jolé í'baní rí delé 'bo, aku ru mélétí bõngó sî cí.

³⁴ Wó Músã drí mụ Úpí drîlé gá sî ijó jojó í'di be, í'di bõngó í'di sî ru mélétí akujó rí wí rá. Drí dô ãfû ãmvé í'di ijó Úpí 'bã azilé í'diní rí kí vú nze 'bá Isirayílî drí 'baní píri, ³⁵ ãzila 'bá kí mélétí la dîlépi dí-dí 'dã ndre. 'Dã 'bã üngûkú gá Músã la ru mélétí aku bõngô sî cí kpere sâwâ í'di 'bã mujó ijó jojó Úpí be rí gá.

35

Ãzítanjá Sâbatû drí kí

¹ 'Dã 'bã üngûkú gá Músã tra ū'bí Isirayílî drí kí píri ãzila jo, "Ijó 'dí kí ãzítanjá Úpí 'bã azilé ïmi

idé kí rī kí: ² Ù'dú ázíyá rī kí ūminí sī ãzí ngajó, wó ú'dú ázírī rī ū'dú Sãbátū drí ūminí sī avijó rī 'i, ūmba tā la ãlá ru Úpí nî. 'Bá ãzí drí ãzí ãzí nga ala gá rá, lē ú'dí ū'dí rá. ³ Lē 'bá ãzí 'bā ūdū ãcí ãngū ū'diní u'ájó rī gá Sãbátū sī ku."

Ãko ayúlé sī Hémä Ädrónjá ïnzijó rī sijó rī kí

⁴ Músã jø vâ ū'bí Isirayilí drí 'baní pírí, "dí ïjó Úpí 'bā azilé rī: ⁵ Ími a'dú ãko ūmidrī kí agulé ãwā'difô rú Úpí nî. 'Bá pírí lélépi ãwā'difô ajilépi Úpí ní ásí ãlu sī rī 'ba ají ãwā'difô rú gólüdî, sîlîvâ, ãzila bûrônzi; ⁶ wîzî la 'bā adru kí gbëtí bûlû, pápulû ãzila ika; bõngó ãjë rú mifî nírinjá, idélé ïndrî 'bíko sī rī; ⁷ kâbïlõ íní vûlé rángi sī ika rī kí; ãnãkpá ínirikó ãlá la kí; bawû 'bókólô drí kí; ⁸ tárâ ãdu; ãdu ãjí ngülépi vîrî ūsûlé 'bá drí gá rī 'i ãzila lübánî ãjí ngülépi vîrî rī be; ⁹ ãzila írâ únïkisí rú rī kí írâ ãzí ãjë rú icólé igbëlé átáló ãmbogó ãndânî rī 'bā bõngó ifodî rú rī gá ãzila bõngó jújú gá rī gá rī 'i.

Ãko 'bälé Hémä Ädrónjá ïnzijó rī agá rī kí

¹⁰ "'Bá ūmi agá ãligo rú ãzí ãni 'dî 'ba amû kí ãzila 'bā idé kí ãko pírí Úpí 'bā azilé 'dî kí: ¹¹ Hémä sī Ädrónjá ïnzijó rī 'i; ãko sī ū'dí atrijó rī kí; gôlî la kí ãzila bawû ïdînjá ru rī abe; jó ife bawû alalé alâ rī kí; ïdînjá la kí; ãzila ãko sī ïndû la kí sujó rī. ¹² Sândukû tî icíma drí kí ife sī ū'dí ujijó rī kí abe; úmvûke ásí igbë drí ãzila kâtëñî ū'dí atrilépi rī; ¹³ méjâ kí ife sī ū'dí ujijó rī abe ãzila ãko drí la gá rī kí abe; mûkâtî ïdétânjá ru 'bälé ndû Ädrónjá nî rī; ¹⁴ tárâ céke ãcí drí ãdu

la abe; ¹⁵ ālītárí sī lūbánī ājí ngūlépi vīrī rī ivéjó rī āzila ife la kí abe; ādu sī drí tījó 'bá drí gá rī, lūbánī ājí ngūlépi vīrī rī, kátēnī kējítí sī fijó Hémā sī Ādrónjá ĩnzījó rī agálé rī; ¹⁶ āzila ālītárí āko ídétáñá ru ivélé ivé rī drí kí, kēyikéyí idélé aya bürönzī rú rī sī rī; ife sī rīdi ujíjó rī kí āzila ākójó la kí; báfū bürönzī rú rī pá la abe; ¹⁷ bōngó sī lícó 'a atrijó rī, īdīnjá āzila āko sī ĩndú la sujó rī; āzila kátēnī kējítí sī fijó lícó 'a gálé rī atrijó rī; ¹⁸ áló Hémā sī Ādrónjá ĩnzījó rī drí kí ībáká la abe āzila āko sī lícó 'a atrijó rī; ¹⁹ āzila bōngó cälé ūniyambamba ālá ãtalo 'baní sūlé sī āzí ngajó Āngū Ālá rī gá, átáló Ārónjí 'baní anzí ū'didrī abe rī."

²⁰ 'Dā 'bā ūngúkú gá ū'bí Isirayilí drí īdā kí ru pírí Músā drīlē gá 'dāá rá, ²¹ āzila 'bá pírí ásí gálé lélépi āko félépi rá rī ají kí āko fētáñá ru ālá rī kí Úpí ní sī Hémā tī icíma drí idéjó. Ají kí āko lélé ĩnzītáñá drí āzila āko sī bōngó ãtalo 'badrī kí idéjó rī kí. ²² 'Bá pírí ágobi rú āzila ūkú ru ásí gálé lélépi āko félépi 'dī amú kí āzila ají kí āko ūnī drí gólüdī rú ūví ndú ndú 'dī kí ingalé idétáñá ru Úpí ní: ²³ 'Bá pírí ají kí náyílönjí āla; bülü rú, pápülü, jöku kābılı 'bíko ika; bōngó ajé rú mifí níriñá idélé ĩndrī 'bíko sī rī, kābılı ìní vúlé rángi sī ika rī kí, jöku ãnäkpá íniríkó ālá la. ²⁴ 'Bá fētáñá félépi silihá sī jöku bürönzī sī rī ají kí kí félé Úpí ní, āzila 'bá bawū 'bókólö drí trū rī ají kí sī āzí kí lélépi rī kí ngajó. ²⁵ Ūkú pírí ăligo rú āko cälépi drí sī 'dī ají kí bōngó mifí níriñá ū'baní cälé rī kí, wízí gbëtí bülü, pápülü āzila ika

rī kí abe. ²⁶ Úkú pírí ălígō rú rī idé kí vâ wízí ũndrī 'bíko sī ūbā ásí sī cénī. ²⁷ 'Bá dr̄lē ru rī ají kí írā úníkisī rú rī kí írā ăzí ajé rú icólé igaþelé átáló ămbógó ăndânī rī 'bā bõngó ăfodī rú rī gá ăzila bõngó jújú gá rī gá rī 'i. ²⁸ Ají kí lübánī ají ngûlépi vîrī rī kí tárā ădu Mîzeyítū dr̄i abe, ădu ūsûlé sī dr̄i tijó 'bá dr̄i gá rī ăzila ăko ají ngûlépi vîrī rī abe. ²⁹ 'Bá pírí Ȧsirayílī dr̄i ăgobi rú ăzila ūkú ru ásí gâlé lêlépi ăko fêlépi cénī ăwâ'dîfô rú rī ají kí Úpí ní ăko sī ăzí ngajó ūdi 'bā azilé Músâ ní rī kí.

B  z  l  l   k     h  l  y  b   be

³⁰ 'D   'b   ūng  k   g   M  s  s   jo 'b   Ȧsirayílī dr   'ban  , "  ndre, Úpí p   B  z  l  l     r   ng  p   H  r   umvelépi   y  p   r   angájó s  r   Y  d   dr   ag  . ³¹   dr  oj   f   ga tr     r  ind   ūd  dr   s  ,   l  ig  o   s  , n  t  an  j   s   ăzila ic   ăz   p  r   id  l     l  ig  o   s   r   k   ngal   rá. ³² ūdi s   ūd   gb     l  ig  o   s  , ăz   nga g  l  ud   s  , s  l  iv   s  , ăzila b  r  on  z   s  . ³³ ūdi ūn   ăko   j  l   k   áni 'd   k   id  , ife k   upa ăzila ag   ūv   nd  -nd   s   ăzila ăz   p  r   ngal     l  ig  o   s   r   abe. ³⁴ Úpí f   B  z  l  l   ăzila   h  l  y  b     h  s  m  k   ng  p  , s  r   D  n   dr   g   r   k   ás   g   ūnd  w   s   'b   k   imb  j     l  ig  o   s   r  . ³⁵ Úpí f   ga k   tr     l  ig  o   s   ăko nd  -nd   k   id  j   ăzila ăz   p  r   k   ngaj   r   k   s  .   ko id  l   dr   s   'd   k  , b  w   k   upaj  , ăko k   u'b  j   gb  t   b  l  , p  p  l  , k  b  l   'b  ko ika, ăzila bõngó aj   r   m  f   n  r  j   r   k   abe. K   ic   ăz   p  r   k   ngal   rá, ăzila k     l  ig  o   ăko p  r   k   id  j   r   tr  .

36

¹ “Ijó 'dī sī Bēzälélij 'i, Ūhōlīyábū 'i ãzíla 'bá ãzí ãligo rú Úpí 'bā sī ī'baní ūndūwā, ãligo ãzíla nítáŋjá fējó rī 'bā sī kí Hémā Ädróná Ȑnzijó rī cécé Úpí 'bā azilé rī áni.”

² 'Dā 'bā ūngukú gá Músā umve dó Bēzälélij kí Ūhōlīyábū be ãzíla 'bá pírí ãligo rú Úpí 'bā sī ī'baní ãligo ãzíla ūndūwā fējó ā'ilépi amúlépi ãzí ngalépi cénī 'dī kí amúlé sī i'dólé ãzí ngalé. ³ Músā fē dó ī'badrīlē āko ãwā'difō rú 'bá Ȑsirayili drī 'bā kí félé sī ãzí ãngū ãlá rī drī sijó rī kí. 'Bá 'dī ri kí Ȑ'bütí ãlu-ãlu sī āko ãwā'difō ru rī kí ajilé felé cénī. ⁴ Ijó 'dī sī 'bá pírí ãligo rú ãzí ngalépi ãngū ãlá rī 'bā sijá gá 'dī a'be kí ãzí ī'badrī kí rá ⁵ ãzíla jo kí Músā ni, “Bá kí āko ají sī ãzí ngajó ndē Úpí 'bā azilé rī rá.”

⁶ Ijó 'dī sī Músā fē dó ãzítáŋjá sī ijó 'dī azijó kám̄bi agâ sī pírí: “'Bá ãzí ágóbí ru jōku ūkú ru la 'bā ají kí dó āko ãzí fētáŋjá ru la kí félé ãngū ãlá rī ní Ȑdí ku.” Ijó 'dī sī âtri dó 'bá kí āko fētáŋjá ru rī kí ajíŋá gá cí, ⁷ ā'dusíku āko tralé sī Hémā sī Ädróná Ȑnzijó rī sijó ãzíla dejó rī tra kí ru ambamba.

Hémā Ädróná Ȑnzijó rī

⁸ 'Bá pírí ãligo rú 'dī sī kí Hémā sī Ädróná Ȑnzijó rī drī bōngó mūdrí mifí níríŋá u'bélé gbětí būlū, pápūlū ãzíla ika la kí sī, ãzíla 'bá ãligo āko idéjó drī sī rī drī trū rī idé kí i'dá kērúbí ãni la kí Ȑru'bá la kí gá cí. ⁹ Bōngó 'dī 'bā adru kí pírí trū-trū, ãzo la 'bā adru kí mítā mūdrí drī Ȑrī, mgbo la 'bā adru mítā Ȑrī. ¹⁰ Icí kí bōngó tōwú rī kí ãlu,

idé kí vâ ãzí tōwú 'dã kí cécé 'dã áni. **11** 'Dã 'bã ũngúkú gá ịgbẹ́ kí bõngó bülü la kí bõngó ālu rí 'bã tị gâsĩ, idé kí vâ bõngó ãzí rí kí abe 'dã áni. **12** Idé kí dó 'bú bõngó tōwú icílé ālu rí 'bã tị gá kälí tōwú ãzíla 'bú kälí tōwú bõngó ãzí tōwú icílé ālu rí 'bã tị gá, 'bú 'dĩ ndre kí ru ndre-ndrẽ. **13** 'Dã 'bã ũngúkú gá idé kí gõlõ góludõ sī rí kí kälí tōwú ãzíla ayú kí dó kí sī bõngó 'dĩ kí ũgijó ālu, ijó 'dĩ sī, Hémã sī Ädrónjá ïnzijó rí dr̄i 'bã icí kí rú sī ru ālu ben̄i.

14 Idé bõngó ãzí kí mûdrí dr̄i ālu ïndrí 'bíko sī sī Hémã sī Ädrónjá ïnzijó rí dr̄i akujó. **15** Bõngó mûdrí dr̄i ālu 'dĩ kí pírí trū-trū, ãzo la kí mítã mûdrí dr̄i na ãzíla mgbọ la kí mítã ịr̄i. **16** Usé kí kátēn̄i tōwú rí kí ïbáká ālu gá ãzí ázíyá rí kí ïbáká ālu gá. **17** 'Dã 'bã ũngúkú gá ịgbẹ́ kí 'bú kí kälí tōwú bõngó tōwú usélé ãngū ālu gá ãsijó rí 'bã tị gâsĩ, ịgbẹ́ kí vâ 'bú kí kälí tōwú kátēn̄i ázíyá usélé ãngū ālu gá ãsijó rí 'bã tị gâsĩ. **18** Idé kí gõlõ bürônzi sī rí kí kälí tōwú sī Hémã kí icijó ãko ālu rú. **19** 'Dã 'bã ũngúkú gá idé kí Hémã ní ãko sī ń'di dr̄i akujó la kăbñlögó 'bã íníríkõ vulé rángi ika la sī rí sī, ãzíla aku kí ń'di dr̄i ãnãkpá íníríkó ãlá la sī.

20 Idé kí ịdínjá kpị la kí báwū 'bókólõ dr̄i sī Hémã sī Ädrónjá ïnzijó rí nî. **21** Báwū ịdínjá ru ālu-ālu rí 'bã ãzo 'bã adru mítã sụ-sụ ãzíla mgbọ la kí dr̄idr̄in̄i gá rí 'bã adru sëndímítã 66. **22** Báwū 'bã tị ịr̄i rí 'bã ãfũ kí ãzíla 'bã ndre kí ru ãzí rí abe sī kí icijó ālu. Idé kí báwū ịdínjá ru Hémã sī Ädrónjá ïnzijó rí dr̄i kí pírí 'dĩ áni. **23** Idé kí báwū ịdínjá ru rí kí kälí ịr̄i Hémã sī Ädrónjá ïnzijó rí

'bā wókō ándrá rī gá ²⁴ ãzíla idé kí ãko sī báwū ïdïnjá ru rī kí ɻndú usújó sílïvã rú rī kí kälí sụ, ïdïnjá ãlu-ãlu ɻndú gá kí ɻr̄-ɻr̄. ²⁵ Hémä sī Ädrónjá ɻnzijó rī 'bā wókō ɻr̄ylé rī gá, idé kí báwū ïdïnjá ru rī kí kälí ɻr̄ ²⁶ ãzíla ɻndú la idélé sílïvã sī rī kí kälí sụ, ïdïnjá ãlu-ãlu ɻndú gá kí ɻr̄-ɻr̄. ²⁷ Idé kí Hémä sī Ädrónjá ɻnzijó rī ní báwū ïdïnjá ru rī kí áziyá, wókō la ɻtû 'bā 'de agâlé ru rī gá, ²⁸ ãzíla idé kí vâ báwū ïdïnjá ru rī kí ɻr̄ kónä Hémä sī Ädrónjá ɻnzijó rī 'bā ɻsijó rī gá. ²⁹ Kónä ɻr̄ 'dī kí agá usú kí ïdïnjá kí ímve ãlu agá ɻr̄-ɻr̄ i'dójó ɻndú gá kpere dr̄i gá. Idé kí kí ɻr̄itrá ɻví ãlu sī. ³⁰ Ijó 'dī sī, báwū ïdïnjá ru rī kí dō sī ɻr̄ ãzíla ɻndú la sílïvã rú rī kí m̄udr̄i dr̄i áziyá, kí ïdïnjá ãlu-ãlu ɻndú gá ɻr̄-ɻr̄.

³¹ Idé kí jó ife báwū alalé alâ la kí báwū 'bókólö dr̄i sī: tōwú rī kí ïdïnjá Hémä sī Ädrónjá ɻnzijó rī 'bā býlú ãlu rī gá, ³² ɻzí tōwú rī kí býlú la ɻzí rī gá, ãzíla báwū ïdïnjá ru tōwú rī kí wókō ɻtû 'bā 'de agâlé ru rī gá ɻngü Hémä sī Ädrónjá ɻnzijó rī 'bā t̄i 'bā ɻsijó rī gá. ³³ Idé kí báwū alalé alâ 'bâlé ïdïnjá ágágá rī kí dr̄i gâsî rī kí i'dójá gá kpere ɻsijá gá. ³⁴ Ase kí ïdïnjá 'dī kí ɻr̄'bá gólüdî sī cí ãzíla idé kí ímve gólüdî sī la kí sī báwū alalé alâ 'dī kí rujó. Ase kí vâ báwū alalé ala-lâ lâ 'dī kí ɻr̄'bá gólüdî sī cí.

³⁵ Idé kí kâtëñi kí bõngó mifí nírïjá la sī ãzíla u'bé kí ɻ'di wízî gbëtí býlû, pápülû, ika ãzíla 'bá ɻlïgô ãko idélé dr̄i sī rī dr̄i trû rī idé kí kërûbî ɻpúpí trû la kî. ³⁶ Idé kí ɻ'diní ïdïnjá kí sụ báwū 'bókólö dr̄i sī ãzíla ase kí ɻr̄'bá la kí gólüdî sī.

Idé kí gõlõi kí gólüdõ sõ ãzila idé kí ãko sõ  d n j  k   nd  suj  s  r  k  s l v  s . ³⁷ K j t  s  fij  H m  A dr nj  Inz j  r  ag l  r  g , c  k  k t n  u'b l  w z  gb t  b l , p p l  ãzila ika s  la k  w z  s  ãzila b ng  m f  n r nj  c l   l g  s  la s . ³⁸ Id  k   d n j  k  t w  g l  tr  b ng  'd  'ban . Ase k   d n j  'd  k  dr  ãzila aya us l  k   ru' b  g  r  k  ab  g l d  s . Id  k   nd  la t w  r  k  b r n z  s .

37

S nd k  t  ic ma dr  id j  r 

¹ B z l l  id  S nd k  t  ic ma dr  b w  'b k l  dr  s ,  zo la m t  âlu n s , mg o la m t  âlu n s ,  zila  zo la  rug l  ru r  m t  âlu n s . ² Ase  ru' b  la ag  s  ãzila  mv  s  r  g l d   l  r  s .  zila ul  l y n   n   ni la g l d  s   ru' b  la g s  p r  c . ³ B z l l  id  S nd k  t  ic ma dr  n  im ve g l d  sí la k  s  s   di u j j , ic  p  la s  'd  k  ag  im ve âlu-âlu. S nd k  'b  w k  âlu r  g   r   z   r  g  v   r . ⁴ 'D  'b   ng k  g , id  if  s   di u j j  la k  b w  'b k l  dr  s   zila ase  ru' bé la k  g l d  s  c , ⁵  zila su if  'd  k  im ve k  ag  s  S nd k  t  ic ma dr  'b  b l  g  s   di u j j .

⁶ B z l l  id  S nd k  t  ic ma dr  n  um v ke  s   gb  dr  s   di t   p j  g l d   l  r  s ,  zo la  ni r  m t  âlu n s   zila mg o la  ni r  m t  âlu. ⁷ Id  k r b   p p i tr  u'd l  g l d  s  la k   r ,  b  k  um v ke  s   gb  dr  'b  t   s j  r  k  g . ⁸ Id  k r b   p p i tr  âlu r  w k  âlu r  g ,  z  âlu r  v   z  r  g ; ic  k  um v ke  s   gb  dr 

be ãlu tị la ̄ir̄i r̄i kí gá. ⁹ Kẽrúb̄i inga kí ru úpúpí ̄urugâlé ru ̄azila aku kí dó s̄i úmvúke ás̄i ̄igb̄e dr̄i cí, ndre kí ru ndre-ndr̄e ̄azila ndre kí ̄anḡu úmvúke ás̄i ̄igb̄e dr̄i r̄ulé ru.

Méjā idélé r̄i

¹⁰ B̄ezälélf̄ idé méjā báwū 'bókólō dr̄i s̄i, ̄azo la ̄ani rú mítā ̄alu, mgb̄o la ̄ani rú n̄us̄u mítā ̄azila ̄azo la ̄urugâlé ru r̄i ̄ani rú mítā ̄alu. ¹¹ 'Dā 'bā ūngukú gá B̄ezälélf̄ ase ̄ur̄ubá la gólud̄i ̄alá r̄i s̄i ̄azila li tị la píri gólud̄i s̄i trôkílir̄i cí. ¹² Li tị la trôkílir̄i, ̄anz̄i la ̄ani rú ̄inz̄i na ̄azila ase kí ̄di gólud̄i s̄i cí. ¹³ Idé ímve gólud̄i s̄i la kí s̄u méjā 'd̄i ní s̄i ̄di ujijó, ̄azila icí ímve 'd̄i kí kónā la s̄u 'd̄i kí agá ̄anḡu ̄di 'bā pá 'bā s̄i adrujó r̄i kí gá. ¹⁴ B̄ezälélf̄ umbé ímve kí méjā 'bā búlú gâs̄i ̄ani rú s̄i ife usúlé ̄di ̄dujó r̄i kí rujó. ¹⁵ Idé kí ife s̄i méjā 'd̄i ̄dujó r̄i kí báwū 'bókólō dr̄i s̄i ̄azila ase kí ̄ur̄ubá la kí gólud̄i s̄i cí. ¹⁶ Idé kí dó ̄akójó ndún-dú méjā 'd̄i dr̄i s̄aan̄i, kópō, jáḡi ̄azila bâkûlē s̄i icójó ̄ako mvylé mvu-mvü r̄i kí ūsujó r̄i kí gólud̄i ̄alá la s̄i.

Tárā céke

¹⁷ B̄ezälélf̄ idé kí tárā céke gólud̄i ̄alá u'dilé u'd̄i r̄i s̄i, ̄indú la kí gbón̄i la be; kópō la cécé mânwúwā ̄ani r̄i kí abe, mânwúwā dr̄i dr̄ikā nzilépi ku r̄i abe ̄azila icí kí ru mânwúwā la abe píri ̄alu. ¹⁸ Tárā céke 'bā gbón̄i gá idé kí kén̄i kí ázíyá, na r̄i kí wókō ̄alu r̄i gá ̄azila na r̄i kí wókō ̄azí r̄i gá. ¹⁹ Idé kí kén̄i ̄alu-̄alu ázíyá 'd̄i kí ̄ur̄ubá gá mânwúwā 'dá cécé ̄alimond̄i dr̄i ̄afülépi tárā céke kí ̄ur̄ubá gâlé r̄i 'ba n̄i. ²⁰ Idé kí tárā céke ágágá r̄i dr̄i gá

māwúwā idélé cécé māwúwā ālímóndī drī áni agbélépi ngúlú ãzíla ayilépi rī kí sú cí. ²¹ Idé kí māwúwā drīkā agbélépi ngúlú rī kí kénī ākpálé ūrī-ūrī na 'dī kí ūndúlé gá ãlu-ãlu. ²² Tárā céke, kénī la kí ãzíla māwúwā drī ngúlú rī kí abe idé kí gólüdī ãlá 'bara ãlu la sī.

²³ Idé kí dó tárā la ázírī rī kí, ãzíla kpákuná sī ãko kí rujó jōku a'dújó rī abe gólüdī ãlá la sī. ²⁴ Ayú gólüdī ãlá rī kílō kälí na drī tōwú sī tárā céke idéjó ãzíla ãko ndú-ndú ala gá rī kí abe pírí.

Ãlítári sī lübánī ivéjó rī

²⁵ Bēzälélfí idé ãlítári sī lübánī ájí ngülépi vīrī rī ivéjó rī bawū 'bókólō drī sī. Idé ū'di trū-trū ãzo la kí mgbö la be áni rú nüsü mítā ãzíla ãzo la үrүgâlé ru rī áni rú mítā ãlu. Újé la kónā la sú 'dī kí gá rī icí kí ru ãko ãlu rú. ²⁶ Ase drī la, bülü la kí, ãzíla újé la kónā gá rī kí abe pírí gólüdī ãlá rī sī, ãzíla li kí tì gólüdī sī trökilirí cí. ²⁷ Idé kí ímve gólüdī sī la kí ūrī láyinī ūnī áni ulillé gólüdī sī trökilirí rī 'bā ūndúlé gálé ru ndre kí ru ãzí rī be, ūrī rī kí bülü ãzí rī gá ãzíla ūrī rī kí bülü ãzí rī gá sī ife kí usújó sī ãlítári ujijó. ²⁸ Idé ife sī ū'di ujijó rī bawū 'bókólō drī sī ãzíla ase kí үry'bá la kí gólüdī ãlá rī sī cí.

²⁹ Idé kí ãdu 'bälé ndú sī drī tijó 'bá drī gá rī ãzíla lübánī ãlá ájí ngülépi vīrī rī be.

¹ Bëzälélij pa kí ãlítárí ídétáñá ivélé ivê rí drí báwú 'bókólö drí sí, ãzo la kí mgbö la be kí trü-trü mítä ïrï-ïrï, ãzo la үrүgâlé ru rí mítä ãlu.

² Upa újéke kí ãlítárí 'bã kónä sụ 'dí kí agâ sí píri, ãlítárí i'dá dó sí ãko ãlu rú ãzila 'bu ãlítárí үrү'bá bürönzí sí. ³ Idé ãlítárí ní úmvú sí úfóró iyajó, ãko sí ãko üpëjó, bãkûlé sí ãko üyajó, fókí ãmbögö sí ïzá ūsójó ãzila süfûrýä sí ãko usijó ãcí drí gá rí abe píri bürönzí sí. ⁴ Idé ãlítárí ní këyikéyí bürönzí sí, ãzila ímve kí sụ sí pá la kí icijó kónä la sụ 'dí kí agá. ⁵ Idé ímve kí sụ kónä këyikéyí idélé bürönzí sí rí drí kí agá sí ife sí ï'di ujijó rí kí sujó. ⁶ Idé báwú 'bókólö drí sí ï'di ujijó rí kí ãzila ase báwú kí үrү'bá aya bürönzí rú rí sí, ⁷ ãzila usú kí ife sí ï'di ujijó rí kí ímve ãlítárí 'bã kónä ãlu-ãlu gá rí kí agá. Idé kí ãlítárí báwú 'bókólö drí sí ãzila 'a la lü mgbö.

Báfú sí drí ãzila pá ûjijó rí

⁸ Bëzälélij idé báfú sí drí kí ûjijó pá abe rí kí pá lă be märayah bürönzí rú ūkú ãzí ngalépi këjítí sí fijó Hémä tì icíma drí agá rí 'bã kí félé rí kí sí.

Lícó 'a

⁹ 'Dä 'bã ūngúkú gá Bëzälélij idé lícó 'a Hémä andre gá 'dääá cí. Wókõ la ándrá rí zo mítä kälí sụ drí sụ ãzila bõngó mifí níríñá rí ala gá cí.

¹⁰ Ügí bõngó 'dí kí gõlõ sîlîvã rú rí sí ídîñá bürönzí rú kälí ïrï usulé ïndú la bürönzí rú kälí ïrï rí kí үrү'bá gá rí gá. ¹¹ Wókõ la үrү rí gá ídîñá kälí ïrï idélé bürönzí sí rí kí ãko ïndú la kí usujó ala gá kälí ïrï idélé bürönzí sí rí kí, gõlõ ãzila ãko sí kí icijó sîlîvã sí rí abe.

12 Bézälélij ūgĩ bõngó mítã kälí ̄irĩ drĩ ̄irĩ rĩ kí gõlĩ sîlîvã rú rĩ sĩ ̄idînjá mûdrí usúlé ̄indú la mûdrí rĩ kí agá rĩ kí ̄urụ'bá gá, Lícó 'a 'bã wókõ ̄itú 'bã 'de agâlé ru rĩ gá. **13** Lícó 'a 'bã wókõ sĩ fijó ̄itú 'bã ̄afü agâlé ru rĩ 'bã mgbo mítã kälí ̄irĩ drĩ ̄irĩ. **14** Kêjítì sĩ fijó rĩ 'bã wókõ ̄ijí gá rĩ gá, bõngó gîlé rĩ kí 'bã ̄zo ãni rú mítã ázîrĩ, ̄idînjá la kí na ̄azíla ãko idélé sĩ ̄idînjá kí ̄indú sujó rĩ kí na. **15** Bõngó gîlé kêjítì sĩ fijó lícó 'a gâlé rĩ 'bã wókõ ̄andá gá rĩ gá rĩ kí 'bã ̄zo ãni rú mítã ázîrĩ, ̄idînjá la kí na ̄azíla ãko idélé sĩ ̄idînjá kí ̄indú sujó rĩ kí na. **16** Bõngó ūgîlé lícó 'a andre gá trôkîlîri rĩ kí idé kí bõngó mifí nírînjá câlé ̄alá la sĩ. **17** ãko sĩ ̄idînjá kí ̄indú usújó rĩ kí idé kí bûrônzí sĩ, gõlĩ sĩ bõngó kí ūgîjó rĩ kí idé kí sîlîvã sĩ, ̄idînjá pírí kí drĩ âse kí sîlîvã sĩ, ijó 'dî sĩ ̄idînjá lícó 'a drĩ kí icí kí kí aya sîlîvã rú rĩ kí sĩ.

18 Kêjítì sĩ fijó lícó 'a gâlé rĩ gá, gĩ bõngó mifí nírînjá u'bélé wízí gbëtí bûlû, pápûlû ̄azíla ika sĩ la kí kâtënî rú mítã úrômî 'bã bõngó câlépi rĩ 'bã kí câlé ̄alîgõ sĩ la kí cí, **19** ̄idînjá sụ ̄azíla ãko ̄idînjá ̄indú usújó sụ idélé bûrônzí sĩ rĩ kí abe. Gõlĩ ̄azíla ãko sĩ kí icijó rĩ kí aya ipalé kí ̄urụ'bá gá rĩ kí, ̄azíla drîkâ la abe ase kí sîlîvã sĩ. **20** Ídé ̄aló Hémâ sĩ Ädrónjá ̄inzijó rĩ gijó rĩ drĩ kí lícó 'a drĩ kí abe pírí bûrônzí sĩ.

Äko ayûlé rĩ kí

21 'Dî kí ãko ayûlé Hémâ sĩ Ädrónjá ̄inzijó rĩ agá Sândükû tì icíma drĩ írã 'bara-'bara ̄irĩ sĩ ̄azítáñá mûdrí 'dî kí tâ mbajó ala gá rĩ gá rĩ kí. Mûsâ fê ándrá ̄azítáñá la 'bá Lévî rú ̄azí ngalépi ̄Itâmári

Ãróní ngópi átáló ru rī drí. ²² Bézälélij Ưří ngópi Húří umvelépi áyípi angálépi súrú Yúdā drí agá rī idé ãko 'dī kí píri Úpí 'bā azilé Músā ní rī áni. ²³ 'Bá Bézälélij ãzā kolépi ãzí 'dī kí ngajó rī ī'di Ūhölyábū Ähísámákí ngópi súrú Dání drí gá, bawū kí upalépi, ãko kí u'bélépi gbëtí bülû, pápülû, kábılō 'bíko ika, ãzila bongó ãjé rú mifí níríjá rī kí abe ãzila ãlígö sī ãko píri kí idéjó rī trū rī 'i.

²⁴ Gólüdī félé Ädrónjá ní idétáñá ru ãngū ãlá Ädrónjá drí gá rī ãnzí la kılö 1,000. 'Dī ãko ãnzí ү'bijó 'bá píri 'bā kí ã'lé rá rī 'i. ²⁵ Müsörö silihvā rú tralé ū'bí Isirayilj drí kí lajó rī sī rī tra ru kılö 3,430. 'Dī ãko ãnzí ү'bijó 'bá píri 'bā kí ã'lé ãngū ãlapítí rī gá rá rī 'i. ²⁶ Silihvā 'dī tra ru 'dī áni la käläfe 'bá lälé rá rī 'badrī 603,550. 'Bá ílí trū kälí ïrī 'bā drilé gá rī 'be kí sékeli älu 'bā núsü. 'Dī ãko ãnzí ү'bijó 'bá píri 'bā kí ã'lé ãngū ãlapítí Ädrónjá drí gá rá rī 'i. ²⁷ Bézälélij ayú silihvā kılö 3,400 sī ãko idínjá ïndú usújó 100 ãngū ãlapítí Ädrónjá drí ní ãzila ayú kılö kälí na drí su sī ãko älu-älu idínjá kätēnī gijó rī kí ïndú usújó rī kí idéjó. ²⁸ Bézälélij ayú silihvā 'bā imbi acelépi kılö kälí na rī kí sī aya ipalé ife үru'bá gá rī kí, gölî idínjá kí үru'bá gá rī kí ãzila ãko kí drí akujó rī abe rī kí idéjó. ²⁹ Bürönzí félé Úpí ní idétáñá ru rī 'bā käläfe ū'bā kí ru kılö 2,425. ³⁰ Bézälélij idé ãko idínjá kí ïndú usújó rī kí këjítî sī fijó Hémä tì icima drí agálé rī ní, ãlítárí bürönzí sī rī, këyikéyí la bürönzí sī rī abe ãzila ãkójó ala gá rī kí abe píri, ³¹ ãko sī idínjá lícö 'a andre cejó rī kí ïndú usújó

rī kí ãzila kẽjítì fijó lícó agâlé rī 'badrì kí abe, áló pírí Hémä sī Ädrónjá ̄inzijó rī drì ãzila ãngū andre la celépi rī drì kí idé kí bûrônzí sī.

39

Böngó Ätalo 'badrì kí

¹ Bëzälélij, Ühõlîyábü ãzila 'bá ãligo rú rī igbè kí böngó gbëtí bülû, pápülü, ika, ãzila böngó mifì cälé nírínjá rī abe sī ãzì ngajó Ängü Älá rī gá rī kí. Idé kí vâ Ärónjí ní böngó sī ū' di 'bajó ndú rī kí cécé Úpí 'bä azilé Músä ní rī áni.

² Bëzälélij igbè kí ū' di wízì gólüdí rú dílépi lérélérë, wízì gbëtí bülû, pápülü ãzila ika rī kí sī. ³ Dì kí gólüdí 'bara rú, üsí kí ū' di wízì rú ̄izínjá-̄izínjá ru idé kí dó sī böngó äjé rú mifì nírínjá rī wízì bülû, pápülü, ika rī kí sī üniyambamba rú ãligo sī. ⁴ Idé kí ū' di 'bä kótrò drì gá böngó ibáká kí irì, icí kí dó kí kónä la kí agá sī ū' di icijó. ⁵ 'Bá ãligo rú rī ayú kí wízì gólüdí rú, wízì gbëtí bülû, pápülü, ika ãzila böngó mifì nírínjá rī kí sī séri cajó, icí séri kí ū' di be ãlu cécé Úpí 'bä azilé Músä ní rī áni.

⁶ Üdrõ kí ãligo sī írá únïkïsí rú dílépi gïligïlì äjé rú rī kí gólüdí 'bele-'bele rī kí sī ãzila üsí kí anzi Isirayilì drì kí rú kí drì gá. ⁷ 'Dä 'bä üngükú gá igbè kí dó kí ū' di 'bä kótrò gá anzi Isirayilì drì kí igajó cécé Úpí 'bä azilé Músä ní rī áni.

Böngó jújú gá rī igbejó rī

⁸ Igbe kí böngó jújú gá rī ãligo sī cécé ū' di igbejó rī áni. Ayú kí wízì gólüdí rú, wízì gbëtí

bülû, pápülû, ika ãzila bõngó mifí níríñá rí 'i.
 9 Bõngó jújú gá rí 'bã ãzo la kí mgbo la abe
 trû-trû, agbó kí rí'di ïrî. 10 Ü'bã kí ụru'bá la gá
 írã pârã-pârã la kí láyînî sî su. Láyînî i'dójó rí
 gá ū'bã kí írã rûbî, tôpázî, ãzila ìmérálidî rú
 rí kî; 11 láyînî ïrî rí gá írã tâkúsé, sâfírê, ãzila
 dáyímöndî rú rí kî; 12 láyînî na rí gá írã jâsînítô,
 ágâtë, ãzila írã ámêtësítô rú rí kî; 13 láyînî su
 rí gá írã kûrîsîlítô, únîkîsî ãzila yâsípê rú rí kî.
 Ùtî kí írã 'dî kí gólûdî sî. 14 Írã kí mudrî drî ïrî,
 írã ãlu-ãlu drî gá ūsî kí anzi Isirayîlî drî kí rú;
 rú 'dî tu kí pá ìnátî mudrî drî ïrî 'dî kí këjî gá.
 15 Idé kí bõngó jújú gá rí ní nôrórô cécé ïbáká
 áni la gólûdî ãlá rí sî. 16 Idé kí ãko sî kí icijó la
 kí gólûdî ãlá rí sî ïrî, ríñî kí ïrî ãzila gî kí dó kí
 bõngó jújú gá rí 'bã kónã ïrî rí kí agá. 17 Ûgî kí
 nôrórô gólûdî rú ïrî 'dî kí ríñî 'ba rú bõngó jújú
 gá rí 'bã kónã kí gá, 18 ãzila nôrórô gólûdî rú rí
 'bã tî ãsijó rí kí icí kí ifódî 'bã ïbáká kôtrô drî gá
 u'bélé gólûdî sî rí kí gá. 19 Idé kí ríñî gólûdî sî
 la kí ïrî ãzila ûgî kí dó kí bõngó jújú gá rí 'bã
 kónã ïrî rí kí tî gá agâlé ru ifódî rû sî. 20 Idé kí
 ríñî gólûdî sî la 'bã ãzí kí ïrî, icí kí dó kí bõngó
 kôtrô gá rí 'bã ïndûlé gá ifódî 'bã mélétî gá 'dôle
 ru, ãni rú ãngû 'bã kí sî ru ïsújó rí gá séři cálé
 mifí níríñá rí gá. 21 Umbé kí ríñî bõngó jújú gá
 rí drî kí ríñî ifódî drî kí gá ïbáká bülû rí'di icilépi
 séři be bõngó jújú gá rí 'bã aya dó sî ru ifódî rú
 'dâ ku cécé Úpí 'bã azilé Músã ní rí áni.

Bõngó ãtalo 'badrî 'bã ãzí kí

²² Igbẹ́ kí kótí ãzí ïfódí sūjó drí la gá rí ãndá la bõngó bülû rí sí, ²³ 'bú trū ágágá dríkã ní sí fijó. Tí la 'bú ru imbe gá ãzíla drí gá 'dí kí ci kí dó kí cící kálá gá rí áni, 'bā uce kí rú sí ku. ²⁴ Ü'bā kí ife põmūgüránatí drí 'bā í'dá wízí gbëtí bülû, pápülû ãzíla ika ãzíla bõngó mifí níríjá călé ãlá rí kótí tì gásí trôkíliri ülángí gólüdí rú la trū kí drídríjí gá cí. ²⁵ U'bé kí kótí 'bā imbe tì ife põmūgüránatí drí 'bā í'dá sí ãzíla ū'bā kí dó í'dá ülángí idélé gólüdí ãlá rí sí rí drí kí ife põmūgüránatí drí kí drídríjí gásí trôkíliri. ²⁶ Ci kí ülángí í'dá kí ife põmūgüránatí drí 'bā í'dá trū kótí Äróní 'bā sülé sáwã ū'diní ãzí ngajó rí sí rí tì gásí trôkíliri cécé Úpí 'bā azilé Músã ní rí áni.

²⁷ 'Bá ãligo rú rí igbẹ́ kí Äróní 'baní ngópika abe kánzú, ²⁸ kofiyá drí gá rí, bõngó sí drí umbéjó rí abe ãzíla bõngó ãlí sülé pájämä drí gá rí kí trū. ²⁹ Idé kí séří umbélé úpícé gá rí ãligo sí wízí gbëtí bülû, pápülû ãzíla ika ãzíla bõngó mifí níríjá rí sí. Igbẹ́ kí dó kí líbírã sí céce Úpí 'bā azilé Músã ní rí áni.

³⁰ Idé kí sääní gólüdí ãlá rí sí ãzíla sí kí drí la gá: Ælá ru Úpí Nî. ³¹ 'Dã 'bā ūngukú gá umbé kí gólüdí ãlá dílé 'bara rí bõngó ibáká sí drí umbéjó bülû rí sí kofiyá Äróní drí 'bā mélétí gá céce Úpí 'bā azilé Músã ní rí áni.

Músã 'bā Hémã Ädrónjá ɻnzíjó rí undréjó rí

³² Ijó 'dí sí anzí ɻsirayílî drí de kí dó ãzí Hémã sí Ädrónjá ɻnzíjó rí drí rá. Idé kí dó céce Úpí 'bā azilé Músã ní rí áni. ³³ 'Dã 'bā ūngukú gá ají kí

dó Hémā sī Ædrónjá ̄inzijó rī āko ala gá rī kí abe pírí Músā dr̄ilé gá: Hémā 'i, gõlī la kí, báwū la kí, báwū alalé alâ rī kí, ̄idínjá la kí; ̄azila āko sī ̄idínjá kí ̄indú sujó rī kí abe. ³⁴ Āko sī dr̄i la akujó rī kãbïlō ágó íní vúlé rángi ika rī sī, ̄anäkpá íniríkō ̄álá la, kátēnī; ³⁵ ife sī Sãndúkū tị icíma dr̄i ujijó rī kí úmvúke ásí ̄igbẽ dr̄i be. ³⁶ Méjā 'i āko pírí ū'didr̄i kí abe ̄azila mukat̄i ndú félé Ædrónjá ní rī abe. ³⁷ Tárā céke idélé gólüd̄i ̄álá sī rī, tárā kí ̄adu la abe ̄azila āko pírí ū'di dr̄i kí abe. ³⁸ ̄Alitári idélé gólüd̄i sī rī, ̄adu sī dr̄i tijó 'bá dr̄i gá rī, lübánī ají ngülépi vîrī rī ̄azila kátēnī køjít̄i sī fijó Hémā Ædrónjá ̄inzijó rī dr̄i gá rī; ³⁹ ̄Alitári idélé bürönz̄i sī rī, køyikéȳi idélé aya bürönz̄i rú rī sī rī; ife sī ū'di ujijó rī kí ̄akjójó la kí abe; báfū bürönz̄i rú rī pá la kí abe; ⁴⁰ kátēnī sī Bõrõ lícó 'a atrijó rī kí, báwū ̄idínjá rú rī kí, āko la sī ̄indú la kí usújó rī kí abe, kátēnī gilé køjít̄i sī fijó lícó agá rī dr̄i kí; ̄ibáká hémā dr̄i kí ̄áló la kí abe, ̄azila āko pírí ayúlé sī ̄inzítanjá idéjó Hémā sī Ædrónjá ̄inzijó rī agá rī kí abe. ⁴¹ Bõngó cälé ̄álá ̄atalo 'baní sülé sī ̄azí ngajó Ängū Älá rī gá, ̄ataló Äróni 'baní anzi ū'didr̄i abe rī. ⁴² 'Bá ̄Isirayil̄i dr̄i nga kí ̄azí 'dī kí pírí cécé Úpí 'bã azilé Músā ní rī áni. ⁴³ Músā undré āko 'dī kí pírí ̄azila ̄isú dó āko 'dī idé kí dó ru cécé Úpí 'bã azilé ū'diní rī áni. ̄Ijó 'dī sī, wi dó sī ū'baní süsú.

40

Hémā Ædrónjá ̄inzijó rī siŋjá dejó rī

¹ 'Dã 'bã ũngúkú gá Úpí jø Músãní, ² "Ímbá ãlu 'bã ũ'dú ãlu sã, mí ïdrë Hémã sã áma ïnzijó rí үrûgá. ³ Í'bã Sãndükü tì icíma drí sã ãzítáñá muñdrí rí kí 'bajó ala gá rí ala gá, ãzila mí atri ñ'di kátëñi sã cí. ⁴ Mí ají méjä jó agá ãzila mí ũ'bã ãko drí la gá rí kí. Mí ají vâ tárã céke kí ãzila mí ũ'bã tárã kí drí la gá. ⁵ Í'bã ãlítári góñudí rú sã lübání ivéjó rí Sãndükü tì icíma drí drílé gá ãzila ígí kátëñi køjítí sã fijó Hémã sã áma ïnzijó rí drí gá.

⁶ "Í'bã ãlítári sã ídétáñá ivélé ivê rí kí ivéjó rí køjítí sã fijó Hémã sã áma ïnzijó rí drí 'bã drílé gá; ⁷ í'bã báfú sã ãko üjijó rí Hémã sã áma ïnzijó rí kí drídríñí gá ãlítári be ãzila ísü ïyí ala gá cí. ⁸ Mí idé líçó 'a andre la gá trôkílirí ãzila ígí kátëñi køjítí la sã fijó líçó agá rí gá.

⁹ "Í'dü ãdu sã drí fijó 'bã drí gá rí ãzila mí ũsü ñ'di Hémã sã áma ïnzijó rí drí gá, ãko ala gá rí kí abe pírí; í'bã Hémã 'dí ãko ala gá rí kí abe pírí ndú ãzila ñ'di dó sã adru ãlá ru. ¹⁰ 'Dã 'bã ũngúkú gá, í'bã ãlítári ídétáñá ivélé ivê rí drí ndú ãzila mí ũsü ãdu drí la gá, 'bã adru sã pírí ãlá ru ãndâní. ¹¹ Mí ũsü ãdu báfú drí gá ãzila pá la sã ñ'di 'bajó rí abe sã kí 'bajó ndú.

¹² "Mí ají Æróñí kí ngópika abe køjítí sã fijó Hémã tì icíma drí agá rí gá ãzila mí ũjí kí ïyí sã. ¹³ Mí ũsü Æróñí bongó ñ'didrí átáló drí kí agá, mí ũsü ãdu drí la gá ãzila gërí 'dí sã mi ñ'di 'bã ãlá ru ndú, ijó 'dí sã ñ'di dó sã ãzí nga mání átáló ru. ¹⁴ Mí ají ngópika kí, ãzila mí ũsü kí kánzü sã. ¹⁵ Mí ũsü vâ ãdu kí drí gá míni tá idélé átépi

ụrụ'bá gá rī áni, ijó 'dī sī kí dó sī ãzì nga mání átáló ru. Ädu ūsūlé kí dr̄i gá 'dī la kí 'bā adrujó átáló ru anzì ū'badr̄i mūlé t̄ilé dr̄ilé gâlé rī kí abe jā 'dâ.' ¹⁶ Músā idé ijó Úpí 'bā azilé ū'diní rī kí pírá rá.

¹⁷ Ijó 'dī sī úde dó Hémā sī Ädrónjá ūnzijó rī sī agá ūmbá ãlu 'bā ūmbá ū'dú ãlu sī 'dī ilí ūri ū'baní Mísír̄i a'bejó 'bo rī 'bā vúlé gá. ¹⁸ Músā la mu Hémā sī Ädrónjá ūnzijó rī 'bā sijná delé 'bo, ū'bā ãko ūdijá kí ūndú usújó rī kí ū'badr̄i ãngū gá, umbé bawū alalé alâ rī kî, ãzila usú dó ūdijá la kî. ¹⁹ Aja bōngó idélé ūndr̄i 'bíko sī sī Hémā sī Ädrónjá ūnzijó rī dr̄i akujó ãzila 'be Hémā dr̄i ãmvé-ãmvélé ru rī bōngó Hémā dr̄i akujó rī sī cí céce Úpí 'bā azilé Músā ní rī áni.

²⁰ 'Dâ 'bā ūngukú gá 'dú írâ t̄i icíma dr̄i kí, 'bā kí Sãndük̄u t̄i icíma dr̄i agá. Usú ife sī ū'di ujijó rī kí imve Sãndük̄u 'bā búlú gá rī kí gá ãzila ūp̄i dó t̄i la úmvúke ásí ūgb̄e dr̄i sī cí. ²¹ Ají dó Sãndük̄u Hémā sī Ädrónjá ūnzijó rī dr̄i agá, ãzila ūḡi dó kátēn̄i sī Sãndük̄u t̄i icíma dr̄i atrijó rī, atr̄i dó sī ū'di cí céce Úpí 'bā azilé Músā ní rī áni.

²² Músā 'bā dó méjâ Hémā sī Ädrónjá ūnzijó rī ãngū Älá rī 'bā wókō úrû rī gá kátēn̄i ḡilé 'a gâsí rī 'bā wókō ãmvélé ãmvélé ru rī gá, ²³ ãzila 'bā dr̄i la gá mukat̄i f̄elé Úpí ní rī, céce Úpí 'bā azilé Músā ní rī áni.

²⁴ 'Dâ 'bā ūngukú gá Músā 'bā dó tárâ céke kí Hémā sī Ädrónjá ūnzijó rī agá ãngū Älá rī 'bā wókō ándrá rī gá, ndre kí ru méjâ be. ²⁵ 'Bā tárâ kí t̄i Úpí dr̄ilé gá, céce Úpí 'bā azilé Músā ní rī

áni. ²⁶ 'Bā dó ãlítárī góldūdī rú rī Hémā tī icíma drī rī agálé, kátēnī drīlé gá ²⁷ ãzíla ivé lübánī ãjí ngülépi vīrī rī drī la gá Úpí 'bā azilé Músā ní rī áni. ²⁸ Músā gī dó kátēnī kẽjítī sī fijó Hémā sī Ædrónjá ïnzijó rī agá rī gá, ²⁹ ãzíla kẽjítī sī fijó Hémā sī Ædrónjá ïnzijó rī agálé rī 'bā drīlé gá 'dāá 'bā dó ãlítárī idétanjá ivéjó rī. Idé dó idétanjá ivélē ivé rī drī la gá ãzíla idétanjá ãnáfóró sī rī abe céce Úpí 'bā azilé ū' diní rī áni.

³⁰ 'Dā 'bā ūngukú gá Músā 'bā bafū ãko ūjjjó rī Hémā tī icíma drī rī kí drīdrinjí gá ãlítárī be, sū dó ūjí ala gá tré sī ãko kí ūjjjó. ³¹ Músā kí Ærónjí be ãzíla anzi Ærónjí drī kí trū kí ru drī kí ūjí pá abe 'dāá. ³² Kí drī kí ūjí pá abe drī kí lē filé Hémā tī icíma drī rī agálé jōku acájó ãni rú ãlítárī andre gá, Úpí 'bā azilé Músā ní rī áni.

³³ Músā ce dó Hémā sī Ædrónjá ïnzijó rī 'i, ãlítárī ãzíla lícó 'a 'bā andre bōngó ãjē rú mifí nírínjá rī sī trökilirí ãzíla gī kátēnī kẽjítī sī fijó lícó 'a gálé rī gá cí. De dó ãzí kí pírí rá.

Dīzā Úpí drī

³⁴ 'Dā 'bā ūngukú gá ūrú'bū ãnzi la aku dó Hémā sī Ædrónjá ïnzijó rī drī cí, ãzíla dīzā Úpí drī ga dó 'a lā gá tré. ³⁵ Ijó 'dī sī Músā icó dó filé Hémā sī Ædrónjá ïnzijó rī agálé ku, ã'dusíku ūrú'bū aku Hémā drī cí ãzíla dīzā Úpí drī ga 'a lā gá tré.

³⁶ Æcī 'bá Isirayilí drī 'badrī kí agá pírí, ūrú'bū drī ru inga Hémā sī Ædrónjá ïnzijó rī drī gá 'dāá rī sī mulé ãngū ãzí gá rá, kí ū'di vú bī ñindī; ³⁷ wó

ũrú'bü drí ru inga ku icó kí drí kolé ku kpere ú'dú
ĩ'di 'bã ru ingajó mujó rí gá. ³⁸ Ací 'bá Isirayílli
drí 'badrí kí agá pírí, kí ìtú sí ũrú'bü Úpí drí ndre,
ãzíla íní sí kí ãcí ndre dí agá ũrú'bü agá Hémä sí
Ãdrójá ìnzíjó rí drí drí gá.

Ijó Ú'dí rī

The Holy Bible in the Aringa language of Uganda

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Aringa)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

695104cf-f1e1-5cdd-8e7e-1df2480da505